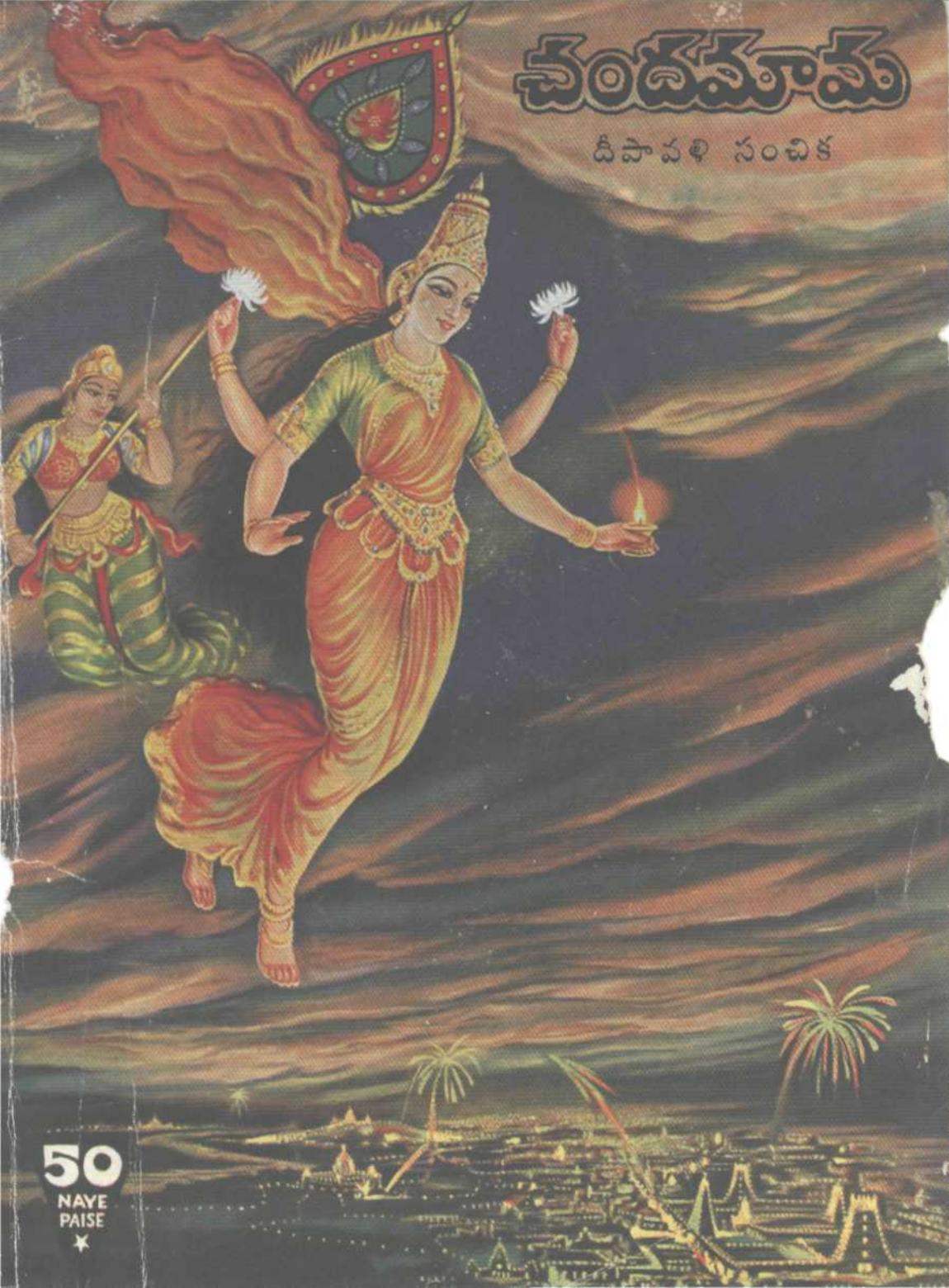


# వండ్రువు

దీపావళి సంచిక



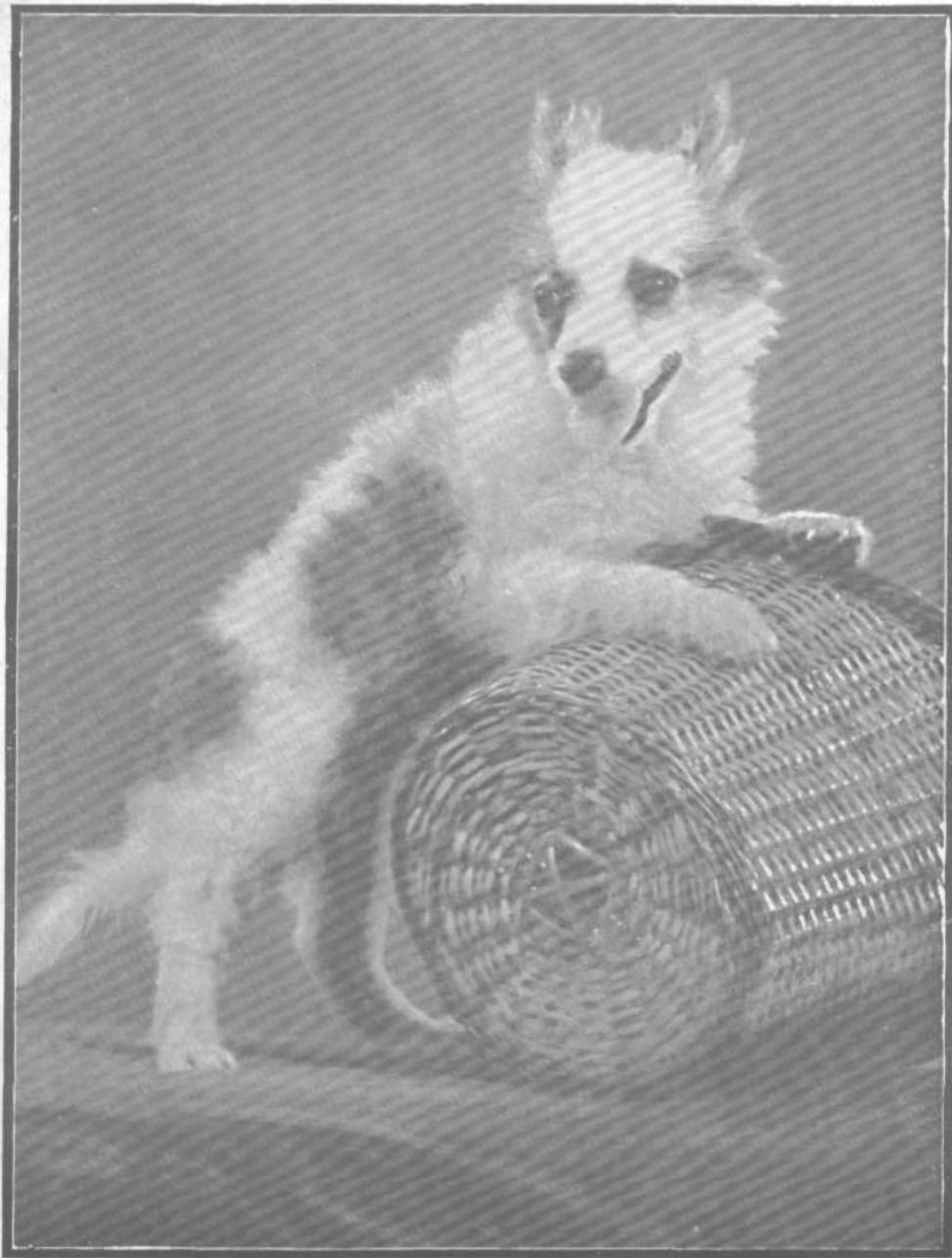
**50**

NAYE  
PAISE



Chandamama, Nov. '58

Photo by M. V. Vijayakar



బహుమతి  
పాందిన వ్యాఖ్య

గ్రామసింహాపు

వంచినవారు :  
ఎ. వి. రామయ్య - శ్రీకోలను

మా అభిమానులందరికి దీపావళి అభినందనములు !

మనోహరమైన  
ముఖ లావణ్యమునకు  
సులభమయిన కిట్టుకు....



అర్కో

ప్రవర్త ఆఫ్ పొవెన్

స్టో

నవవికశిత పుష్టమువలెనున్న  
మీ ముఖ వర్ధన్న అందరను  
ఆశ్చర్యచక్కితులను చేయును.



ఎజయా కెమెకల్స్, మదాసు - 7.

# చందులు

ఈ సంచికరో కథలు  
వింతలు - విశేషాలు



కాకోలూకియం—

|                    |     |    |
|--------------------|-----|----|
| (గేయకథ)            | ... | 3  |
| కంచుకోటు           |     |    |
| (సరియల్-5)         | ... | 9  |
| అదృష్ట దురదృష్టాలు | 17  |    |
| సుహసని             | ... | 26 |
| కవల పెల్లలు        | ... | 33 |
| ఉతుత విందు         | ... | 45 |
| రూపథరుడి           |     |    |
| యూతలు-17           | ... | 49 |
| కష్టసుఖాలు         | ... | 57 |
| ప్రకృతి వింతలు     | ... | 65 |
| తగని బాధ్యతలు      | ... | 70 |

ఇవి గాక :

చిత్రకథ, పాటో శిరీకల పాటీ,  
మొదలైన మరి ఎన్నే  
అకర్షులు.



పిల్లలకోసం—

## గిబ్బో డెంటిప్రైస్

రంగులు వేసే రెండవ పాటీ

బహుమతులను పాందినవారు :

1-వ బహుమతి : రాలి సైకిలు

మాస్టర్ కె. శ్రీనివాసన్,  
శ్రీరాంపురం, బెంగళూరు-3.

2-వ బహుమతి :

పోవ. ఎమ్. వి. గ్రామేష్వర్ను

మాస్టర్ కె. బి. ఎన్. మోహన్,  
శ్రీకాకుళం, అంధ్రప్రదేశ్.

3-వ బహుమతి :

వ్యాఘాటనాస్టర్ ప్రొఫెసర్ సెట్టు

మాస్టర్ గౌతమ్ వెహోరా,  
చాలక్యపురి, మార్గ ధల్లి.

జతర బహుమతులను పాందిన 100 మందికి  
తపాలుద్వారా కంపెనీనుంచి తెలుపబడినవి.

## ‘చంద మామ’ కు

ఏంట్లు లేనిచోట్ల ప్రతి ఈరా చిన్న చిన్న  
ఏంట్లు కావాలి. మీరు ఏంటయి కోరి  
కాపులుకూడా తెప్పంచుకోవచ్చును. మీరు  
ప్రతి నెలా 3-0-0 పంచుతూపుండి మీకు  
8 కాపులు పంచుతాము. ఈ పద్ధతిని మీకు  
ప్రతినెలా 1-0-0 లాభం పుంచుంది.  
శ్శర్తి వివరాలకు ప్రాయంది.

**చంద మామ పట్లికేషన్స్,**

వదవళని, మద్రాసు - 26

స్వకుటుంబముగా చూడవలసిన  
సరస్వతైన సాంఘిక చిత్రము



జయంతి పిక్చర్స్  
వారి

# ప్రశ్నాసీ ప్రమాణాలు

నిర్వాతి. దర్శకుడు.

కే. ఎ. రెడ్డి B.Sc.(HONS)

శ్రీరామోత్సవమ్!

BAKTHA...

వాహినీ  
(విదుదల....)

ప్రెదరాబండ, తెలంగాణ : నవయుగ ఫిలిమ్స్, సికిందరాబండ.

మా అభిమాను లందరికి  
దీపావళీ శుభసమయాన  
అభిసందనము లర్పిస్తున్నాము



మెలైన ముద్రలకు

## నెల్ సన్ ట్రైపు లేసే

ఉపయోగించండి



# నెల్ సన్ అండ్ కో

(ది ఫైన్ ఆర్ట్ ట్రైప్ షాంట్రీ)

ప్రాపుత ము : 1916

చూళై

::

మదరాసు - 7



“చంద మా ము” నెల్ సన్ ట్రైపులతో ముద్రింపబడుతున్నది.

దీపావళీ  
అభినందనలు!



ది జే ఇంజనీరింగ్ వర్క్స్ లిమిటెడ,  
కంకణ.

ఉమా

కుట్టు యంత్రము



CM

శైర్వతు  
రాము,

దంబాల  
రంగ



ఒవ్వారీ రంగా! మళ్ళీ  
దంబాలు కౌటు బున్నాపు!

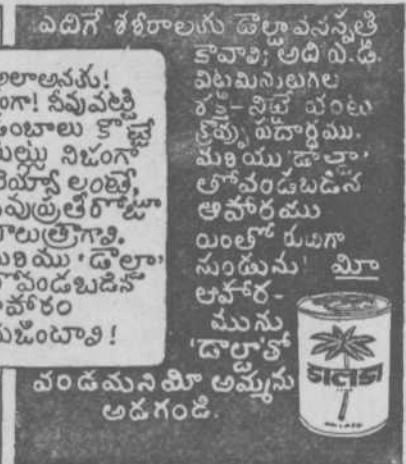
దంబాలా? ఎలా తక్కిదాలా చేపలకు  
నేను నేర్చగలను.



నేను  
పాతొళానికి  
మునుగుతొను!



నేను టోడుమంచ  
మత్తొలనుతెచ్చి  
యాన్నాను!





# నేడె కొనండి!

## దీపావళికి ప్రత్యేక కానుకలు

ఉత్తమ గ్రంథాలు : అతి స్వ్యల్పవెలలు

మా వందమామ పారకులకు—

మన పాపాయికి దీపావళి బహుమానం యేమిలి ?—జదేనా మీ నమస్క ?  
ఈ పండగకుగాను ప్రత్యేకంగా మేము సేకరించి పుంచిన ఆద్యత గ్రంథాలు యివ్యండి.  
వాటిని అందుకునే ఆ పాపాయి కళలో అనంద కిరణాలు ఎంతగా ప్రకాశిస్తాయి చూడండి!

|                              |      |                         |      |
|------------------------------|------|-------------------------|------|
| 1. పిల్లల దొమ్మల ప్రపంచ కథలు | 1-50 | 9. జాలల కథ నరత్వగరము—   |      |
| 2. శరక పిల్లల కథలు           | 1-00 | గుణాధ్వర్యాదు           | 0-63 |
| 3. జాతక కథామాల—              |      | ఉదయసుదు                 | 0-75 |
| నహనశిలుదు                    | 0-63 | మదనమంచుక                | 0-75 |
| నర్మదయం                      | 0-63 | రత్నప్రశ                | 0-75 |
| అత్యబలి                      | 0-63 | మార్యాప్రభుదు           | 0-75 |
| కరుణామార్తి                  | 0-63 | అలంకారపతి               | 0-75 |
| ధర్మజీవైతి                   | 0-63 | మూడులకరులు              | 0-75 |
| థంతమూర్తి                    | 0-63 | మృంగాకదత్తుదు           | 0-75 |
| 4. మనదేశం                    | 0-37 | విక్రమకేసరి             | 0-75 |
| 5. మన పండుగలు                | 0-37 | మకరందిక                 | 0-75 |
| 6. రమేష్యరు                  | 0-37 | నరవాహనదత్తుదు           | 0-75 |
| 7. మితాయిచెట్టు              | 0-37 | వద్దువతి                | 0-75 |
| 8. పిల్లలే సయం               | 0-37 | 10. జాఖ కథలు            | 0-37 |
|                              |      | 11. గ్రాములక్ష్మి వాచకం | 0-37 |

జవికాక ఇంకా—ఇంకా ఉన్నాయి.

మీ ఘూరి పుస్తక విక్రేతను అయగండి. తెదా, సరాసరి మాకే వ్రాయండి :

కే ట లా గ్ ఉ చిత ఠ .

ఆంధ్ర ప్రదేశ్ బుక్ డిస్ట్రిబ్యూటర్స్

6549/4, రాష్ట్రపతి రోడ్ - సికింద్రా బాద్

విశాలాంద్ర అంతటా  
విజయభేరి వైగిసుస్తు



ఆర్.ఆర్.పిక్చర్సు

# కార్తవ్రాయనికథ

అత్యధ్యుత హోరాటిక జానపదగాథ..

ఓబాలగోలం చూవి లసందిసుస్తు చిత్రం

డెరెక్షన్... రామస్తు

మూలులు వొలులు సంఘర్షణలు దీపులపుల్లిక్కుష్టశ్శాస్త్రి + బి.యి.ఎస్.మూర్తి

విజయ  
మిశన్

144



# చందాదారులకు మనవి



పైనెల చందమామలు యానెల చివరి వారంలో పొష్టు అపుతవి. సకాలంలో అందనివారు, వారి పోష్టాఫీసులో ఫీర్యాడుచేస్తూ, పై నెల పదేతేదీ లోగా మాకు తెలియపర్చ గోరుతాము. ఆ పైబడి వచ్చు కంపైయింట్లు, గతనెలలో చేరలేదనే కంపైయింట్లు గమనించబడు.



**చందమామ పట్టికే మన్మ,**  
వడపళని, మద్రాస - 26

**అద్యతీయమైన నాణ్యము ! అతి సరసమైన మూల్యము !!**



**ఐరిస్  
సీరాలు**

పొష్టేన్ కలములకు పేరెన్నిక కన్నవి.

1, 2, 4, 12, 24 పౌన్యల ప్యాకింగులలో లభించును.

కయాకచేయవారు :

**రీసెర్చ్ కెమికల్ లెబ్ రేట్ రీస్**

మద్రాస-4 ★ న్యూఫిల్టీ-1 ★ బంగళారు-3



# ఆల్ఫోన్ మన అందరకు

“రేజంతు అపీసులో పనిచేసి, అలసి ఇంటికి  
వస్తే ఒక్క కష్ట ఆల్ఫోన్ పుష్టికోవటంకే  
నాకు కొత్త జవము కలిగి, ఎంతే ఉత్సాహ  
స్విచ్చింది.”



“ఇప్పుడు నాకు వంటవని, యించిపని అంటి  
భయంలేదు. ఒక్క కష్ట ఆల్ఫోన్ పుష్టి  
కున్నాసంటే నాకు కొత్త క్రిక్కెలుతున్నది. అందు  
లోనూ ఆల్ఫోన్ అంటే నాకు మరీ యాషం.  
ఏమంటే, ఈటుంబంలో యావస్యందినీ అది  
అరోగ్యంగా పుంచి ఆనందాన్నిస్తుంది.”

చిన్నారి రామూ చదువులోనూ ఆట  
లోనూకూడా, అందరికి ఇష్టుడు.  
అతడికి అంత ఉల్లాసమూ ఆరో  
గ్యమూ ఇచ్చేది ఆహారపానీయ  
మైన ఆల్ఫోన్.



## ఆల్ఫోన్ కావాలని అదగండి

భారతదేశపు  
ప్రియమైన  
ఆహారపానీయము  
తయారుచేయబడు :  
ఆల్ఫోన్ లేబరెటరీన్  
మదరాసు - 16.

అంద్రపదేశ దిస్ట్రిబ్యూటర్లు—(కడవ - అసంతపురం తిల్లాలు మినపాం)  
స్వతంత్ర విజిస్ట్స్, గాంధినగర, విజయవాడ - 2.

# K. ORR & COMPANY

40, CHINNATHAMBI STREET

MADRAS-I.



#### *STOCKISTS:*

PHONE:

3519

PAPER, PRINTING: INKS,

GERMAN LITHO PLATES,

GRAMS:

PRESUNDRY'

PROCESS ZINC SHEETS

BUTTERFLY GUMMED TAPE



#### *INDENTING AGENTS:*

PAPER, METAL CHEMICALS

IRON & STEEL

PRINTERS' SUNDRIES



**CHOICE SERVICES WITH  
CHOICE COMMODITIES**

త్వరలో విడుదల!



తిరుములా పిక్చర్స్ వార

# సచూడి

చెర్చికణి: అడ్డాల నారాయణరావు  
సాహిత్య: మేర్ట్ జగ్గిన్నాయిక్కులు

స్టుడిఎస్ వాహిని

చీమియా రిలీజ్

© Studio Netwic

# “విశాలాంధ్ర అంతట ..... విజయయాత్ర సాగిస్తున్నది”

మూడురకముల-  
అత్తగారలు  
మూడురకముల-  
కోడ్జ్ కథ  
మూడురకముల  
కొడుకులుంటే  
చూడచెక్కునిది-



పెళ్ళమండ భాషమాగు  
వద్దపెళ్ళలాడగారియండు



ట్లీ మాటకు  
ఎప్పుడుచెప్పువి  
తనయిజితండు -  
టాడుకుసెట్టుచుట్టుయుహకుచు  
ముడుకుహత్తుము కాపు రిశము  
హత్తుమారచి అథవికుచు  
ఇంద్రీమంచంచు

అత్తగారి వెళ్ళాట్టిన  
కల్పిలాటి కాపుచుము  
అత్తగారినప్పాము  
అత్తనైవికాంతాము



అత్తయూ ఒక  
యింటికొడ్జ్లు  
అసెడి సూక్తుని  
చాటి చెప్పే  
చూడముచ్చుట్టు  
గాలుపుచెల్లం  
నెడుచూడండి!

**అత్తం ఒకీంటికోడ్లే!**

సిర్ఫైత్ . దర్జకుండు . తిలక్ .. పూర్వా రిలీఫ్

FLOODLIGHT

13



## విచిత్ర భూభాగ సందర్భము

రమణీయమైన కంగ్రా తిల్లా తూర్పు పంటాలు రాష్ట్రంలో పుండి. ఈ తిల్లాలో ముస్కు ముట్టులున్న హిమాలయ పర్వతాల ఒదిలో ఒక ప్రకాంతమైన ప్రదేశం పుండి. అదే కులూ లోయ.

కులూ లోయ అంపే ఏమిదో తెలుసా? వృక్షమయమైన కొండలు, గలగంచుని పారే నెలయేళ్లు, ఏంత గొల్పే అదచి మృగాలు, గుత్తులు గుత్తులగా ప్రవేలాడే వండ్ల కోచులకో తుంపుగులూ కమల వండువుగా పుంటుంది. ఇక్కడ నివసించేవారిలో చాలామంది దృఢకాయలు, గులాబీని పోలిన శరీర ద్వాయగల కొండజాపివారు. వీరి అదవారు ధరించే బిడువైన ఆశ్రమాలు, రంగు రంగుల దుస్తుల పేరుభూందినచి. ఇక్కడి ప్రభులలో చాలా మంది అపిల్చు, అప్రికాల్చు, పీచన్ వంటి వండ్లను బింగాళ దుంపలు, మొక్కలోన్నిలను వండి స్తే మరికొండలు ఉన్నికోసం గొప్రెలను పెంచుతారు. వంటలో కొంత స్వంతానికి వుండుకోని, మిగతాది

అమ్ముకుంటారు. నిన్నందేచంగా, ఏంత కష్టపడండి యిలా వంటిందగఱు! ఈ కష్ట వేడి వేడి తీకో మొదలైయే వీరి వని పురో కష్ట వేడి తీకో హూర్పులోంది. వీరికి బ్రూక్ బాండ టీ అంటే అక్కంత ప్రీరి. అపును మరి, దేళంలో అన్నిచోళ్ల లాగే యా లోయ ప్రసాదముల ఎల్లప్పుడూ శాశాగా లభించే బ్రూక్ బాండ టీ అంపే యంకా అంకా లుస్తంకాదు.

ఎంకో వివాస డోగ్యుమైన యా కులూ లోయ ప్రకృతి చౌందర్యానికి లోడు, కీలోష్ట్రిటికులా చాలా అరోగ్యపడంతమైంది. కీలోకాలంలో బాగా మందు వద్దపుడు తెల్లని తివాస్ కప్పునట్లు యా లోయ చాలా విచిత్రంగా కనిపిస్తుంది. నిఱం చెప్పా లంండి చల్లని, వరిఁట్రిమైన కొండగారి యిక్కడి ప్రసాద ఆరోగ్యం కాపారిలే, బ్రూక్ బాండ టీ వారి అంసట తీర్చి ఉత్సాహాన్ని, ఉల్లాసాన్ని చేహరుస్తోంది.

బ్రూక్ బాండ ఇండియా ప్రైవేట్ లిమిటెడ్.

# = స్వదేశి =

అ త్వ్యత్తమ మైన చక్కటి  
భైషులకు పెట్టినది పేరు

★ 14 భావులలోనూ తైపులు పోసి సకాలంలో ఇష్టగలము

★

★ హావటోన్, లైన్, ఎలక్టోన్‌కులు తయారుచేసి ఇష్టగలము

★

★ అచ్చువసులకు అవసరమైన అన్నిరకముల  
మిషునులు, పరికరములు సప్లుయిచేయడము

★

“యువ” హైదరాబాద్ వారి ప్రెస్  
తైపులు, పరికరాలు మేమే సప్లుయిచేశాము :

స్వదేశి తైవ ఫౌండ్రీ

పో.బి. 2433 చింతాద్రివేట మదరాసు—?

ఫోన్ :

84469

టెంప్లె :

“ BHUVANA ”



పరిపూర్వమైన  
ముఖువర్చస్సును!

సేషనల్ వారి  
**కోశ్టర్ స్టోర్**

ది సేషనల్ ట్రేడింగ్ కంపెనీ, బెంబాలు - 2 \* మదరాసు - 1



కండరముల  
నొప్పియా?

**నోపెయిన్**  
నొప్పిని తవర్తో తగ్గించును

సీల వెయిండి వరికుర్చున్  
గొడ్డమంలో రచించును



కలకత్తె కెమికల్ వారుచేసినది

క్రీత్త రిజిస్టర్డ్ ప్రైవెట్ మార్కెట్ 'నోపెయిన్' త్వరలో ప్రవేశపెట్టబడును.

# వ రక్ష ఆశరణలైన్

గాజులుగాని కంతహరములు కాని కంకణములుగాని, చెవి పొగులేగాని ముక్కుకాదలేకాని—బంగారు ఆశరణాలు వివైనా నరే (సాదావి, సగిషీ చెక్కినవి, రత్నాలు పొదిగినవి), ఇవిగాక— వెండితే చేసిన దిస్కర్, టీ, కాఫి లేక తెమనెసుట్లు—అనేక రకాలు, నమూనాలు స్థిరంగా ఉన్నవి.....

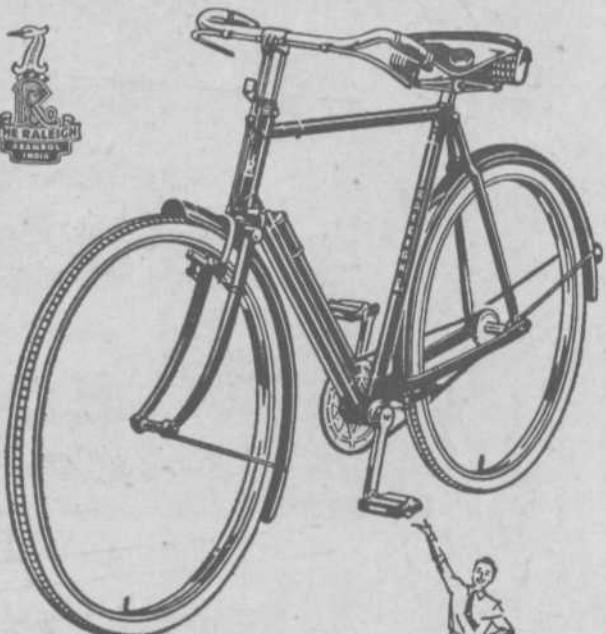
శాఖాలంటే, మీ కోలతల ప్రకారం నరీగా తయారుచేసి యివ్వబడును.

అనమానమైన వనితనము.



*Yummidi*  
RAMIAH CHETTY, GURUSWAMY CHETTY & CO., Jewellers

23 - 25, CHINA BAZAAR ROAD, MADRAS - I.



ఒక

రాలే

మీకు వుండడం

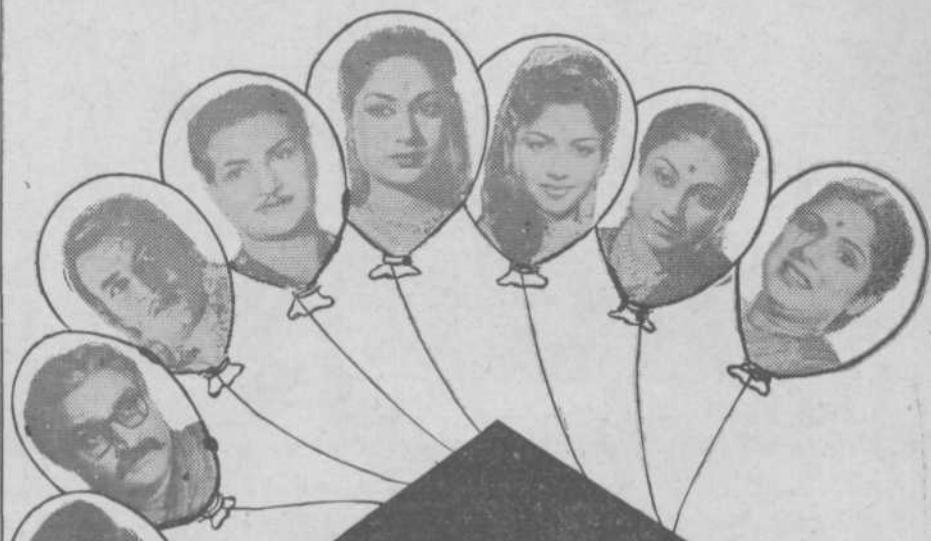
గర్వకారణం

రాలే



SRC 51 TG

నవంబరు విడుదల!



సంగీతా వాల...

# ఇంట గుట్టు

(టు)

దర్జకత్తులు:

వేదాంతిం రాఘువయ్య



శాస్త్రి ఆకెళ్ళు B.Sc(Hons)B.L.

సిగోరి:  
M.S. ప్రికాష్

గుట్టు

*Make LIGHT work of it !*

USE

**MAZDA**

LAMPS

*Made in India for the Agents for:*

THE BRITISH THOMPSON HOUSTON CO., LTD.



**Associated Electrical Industries (India) Private Ltd.**

*Head Office:*

'CROWN HOUSE', 6, MISSION ROW, CALCUTTA

---

*Madras Branch : 35/5, MOUNT ROAD (First Floor)*

*Post Box No. 2710, Madras-2. Telephone No. 86471/2*

---

*Branches also at* \_\_\_\_\_

**BOMBAY - NEW DELHI - BANGALORE - COIMBATORE - NAGPUR**

అన్నిచేట్ల అందరికి అందుబాటులోవుండే మా సాటిలేని



# రాజు

బనియనులు

రాజు నిష్టాంగ్ కంపనీ

P. B. No. 34, తిరుపురు

నీజంట్లు :

## గొల్ల హడ బ్రదర్సు

సత్యనారాయణపురం :: విజయవాడ - 2

పేరెన్నికగన్న మా "KKK" రకమును అడగండి.

**బాధను ఘట్టి**

**లూభుమ్ము**

**లేదు**

**దానిని**

**లాగివేయడానికి**

**శ్రీమతాంజన్యము**  
వాడండి

అప్పుకాంచనము లాదంపు లాగి  
వేస్తుంది. అప్పుకాంచనము కిం సం  
పత్సరముగా పేరాందిరి, రం  
పాపు, కీళ్లవాపు మొరలైనమున్ని  
లోకి లాపాచంగ వారి వేస్తుంది.  
ఎరగా ఉంచోరో మార్గం  
పారంచంద్ర అప్పుకాంచనం  
స్తోమార్గం వారి కరిగిందడు.



AL SEJA TEL

అప్పుకాంచనము!

అప్పుకాంచనము కోట్లగారది ఒపుండ  
చారమంది విషుక్కె విర్యంది. ఈ  
అప్పుకాంచనము దొక్కు వించ్చు పీరే  
చెఱసుకోంది.

అప్పుకాంచనమునే ఫాది చూరంది.

ఓ లో 7 రూపం చారలను  
లాగివేయడండి.

అప్పుకాంచన కిముకో

ముద్రాపు..

గొంపాయి..

చంక్రు..

అప్పుకాంచన  
ఇన్ఫోర్మేర్ రం  
పారంచంద్ర ది  
పారచును  
చిద్ధు



పండిత డి. గోవాలాచార్యులవారి.

# ఆరుణా

గ్రాఫిక్ టూనిక్

Diamond

1898 1958

Jubilee

ఆయుర్వేదాశ్రమం(ప్రైవేట్)అష్టుపెట్ మదరాను - 17.

## సాందర్భ అతిశయం



రాజు స్నో దగ్గర వుందే,  
మీరు ఎల్లప్పుడు సాందర్భ  
క్రాంతి యంతే ప్రకా  
శిస్తారు. రాజు పొయిర  
తయాల్ మదింత కొంత  
నిచ్చి, చక్కటి దీర్ఘమైన  
కేళములను విరివిగా  
పెంపాందిన్నంది.



Use RAJA KASTURI SOAP for luxury Bath,  
RAJA BAR SOAP for easy washing.

★ ★ ★

MFRS: MANYAM & CO., BANGALORE-3 .....

GP

# దంతక్షయమును నివారించుటకు



...ఆనందదాయకమైన మార్గము!

దంతక్షయమును నివారించండి! పరిశుద్ధమైన లిస్టరిన్ టూథ్ పేన్ట్ వాడితే, పట్ల కుద్దలను ఈ 3 విధములుగా చక్కబురుచును:

1. లిస్టరిన్ టూథ్ పేన్ట్ ఎప్కిములను పార్కడేలును.
2. లిస్టరిన్ టూథ్ పేన్ట్ క్రిములను అంటిపుంచు పట్ల గారను తెలగించును.
3. లిస్టరిన్ టూథ్ పేన్ట్ ఫెలిపుండి ప్రవించు కన్ని ద్రవములను అరికట్టును.

లిస్టరిన్ టూథ్ పేన్ట్‌తో ప్రతి బోఱనములు తరువాతను బ్రాషింగు చేసుకొన్నయొదల దంతక్షయము నివారణమగుపు, ఇంతకు ముందు లేనంత కాంతితో పట్ల తెల్లగా మెరినపొప్పును. దాని చక్కబురుచు పరిమళము విడ్డుల కెంతే యిష్టము.

ముఖ్యముగా ఇది విడ్డులకు అవశ్యకము!

సుప్రసిద్ధ లిస్టరిన్ ఆంటిసైప్టిక్ ను చేసినవారే దినినీ తయారుచేశారు.



Made by the makers of famous LISTERINE ANTISEPTIC

పండ్లయెక్క  
సహజ రుచినిగలిగిన...

పార్సీవారి  
**స్వీట్స్ మరియు  
టాఫీలు**

గూకోక్కో చేయిందినవి



పార్సీ క్రోడకర్స్ మాస్క్యూలాక్స్ రింగ్ కంపనీ లైషెన్స్ రిమిల్స్, కొంగ్రామ్.

PS-58-2 TEL.

EVEREST



# చంద్రమాయ

నంచాలకుడు : 'చక్ర పాణి'

## దీపావళి

మురొక దీపావళి వచ్చింది !

దీపావళి అంటే ఏమిటి ?

నిరాశానిస్సుహల అంధకారం తెలగిపోయి ప్రపంచమంతభా  
అశాజ్యేతులు వెలగటం.

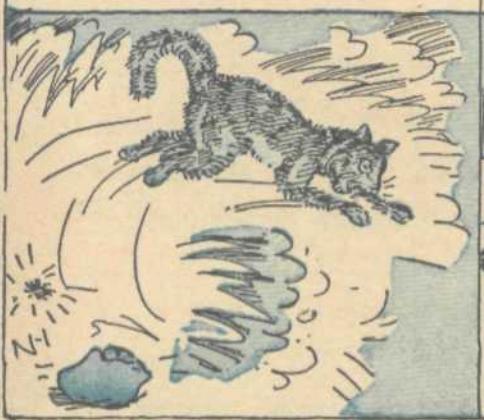
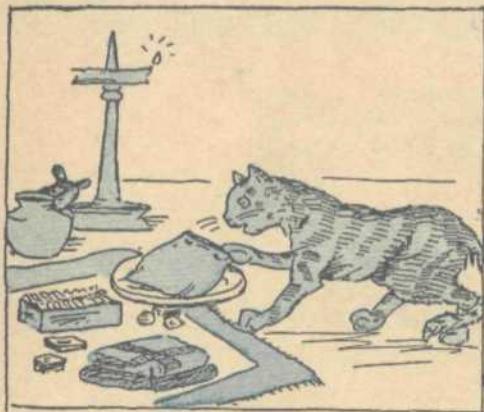
కష్టకాలం వెనకబడి నుఖానికి బాట ఏర్పడటం.

దారిద్ర్యం నుంచి, దాస్యం నుంచి ప్రజలు విముక్తి పొందటం.

దుఃఖభాజనమైన ఒక యుగం అంతరించి వికాసంతే, ఆనం  
దేశాహలతే, సూతన చైతన్యంతే తెఱికిసలాడే ఒక కొత్త యుగం  
ప్రారంభం కావటానికి చిహ్నం దీపావళి.

ఆచారం ప్రకారం ఆందరమూ ఏటా దీపావళి చేసుకుంటున్నాం.  
కాని ప్రపంచానికంతకూ ఇంకా దీపావళి రాలేదు.

కాని రాబోతేంది ! ఆనాడు ప్రపంచప్రజలు యుద్ధభయంనుంచి,  
నిరాశానిస్సుహలనుంచి, దాస్యంనుంచి, దారిద్ర్యంనుంచి విముక్తిపొంది  
భవిష్యత్తును తేజోమయంగా, ఆనందమయంగా చూడగలుగుతారు !





## కొకోలూకీయిల

కానలో సింహ మొ-క్రూటి ఒకమారు  
తానెంత తిరిగి కొం-తయు తిండి లేమి  
గవి నెక్కుటని జూచి - కదు డస్సి లోన  
నపయుచు బడుకొనె - నంతలో నచట  
నివసించు నక్క పె-న్నిధుర వచ్చి  
ఇవి యేమి అడుగులం - చెంతె యోచించె.  
లోనికి పోయి అ-లో అసుకంటె  
లోన యేమున్నదే - కానగావలయు  
అని "గవిగవి" యుని - అది పిల్వసాగ  
విను పల్చితే గాని - నిను దూరననియె.  
అది విని సింహ మా-హా చిక్కె నక్క  
ఇది పల్చునే యేము - ఇపు దూరకుండె  
అని గవి బదులుగా - ఆఱతు నటంచు  
పని కట్టుకొని ఉప్పె - యం చని పళ్లె  
సింహ గర్జును విని - చెడితి నటంచు  
సింహ భీతిని నక్క - చెదరి పారినది.

\* \* \*

అని చెప్పి రక్కలు - డా గవి విడిబి  
తన వారితో చేరి - తరల నెక్కుదికో.  
ఇది మేలని తలంచి-యే స్థిరజివి  
ఎద నెంచి మెల్లగ - నెండు పుల్లలను  
గూడు కట్టుటకని - గుహముందు తెచ్చి  
గోడగా నిల్చి త-క్కురు గానకుండ.  
పగటి చీకటి కండ్ల - పటులు గూబ  
లోగి పడుకొనియుండ - నెక్కుపే యేగి.  
తన కాకరాజును - దర్శించి చెప్పె  
" విను రాజ శత్రుల - విడిది చూపింతు  
ఎండు పుల్లల నేరి - యుండితి నచట  
మెండుగా నెక కొర్చి - మీరు చేకొనుడు " అనినంత కాక రా - జాశ్చర్యమంది  
వినిపింపు మెటు శత్రు-లను చేరి తనియె,  
తరువాత నవి యెల్ల - తడుగుగూడు  
కొఱవి అందుంచిన - కూలునా గుంపు.  
అని స్థిరజివి యా-తని పురికొల్పె



చనె కాకుల్లె కొ-ర్విని గొనె రాజు  
 కొఱివి నా గుహలోని - గుట్టపుల్లలను  
 త్వరలోన వేసిన - థగథగ మండి  
 పగలు కన్నులు కనం-బడని గూబలకు  
 భగభగ మంటలో - ప్రాణాలు పోయె.  
 వైరుల నిటు చంపి - వాయసా లెల్ల  
 తాము ముందున్న ఆ - తరువునే చేరె.  
 పేరోలగంబుండి - పెను కాకరాజు  
 తీరుగా నిట్లనె - స్త్రిజీవితోడ.

మెఘవద్దుడనే కాకరాజు :

స్త్రిజీవి నీ వెట్లు - చేరిత పగల  
 అరులలో బ్రిధుకుట - అతి కష్టమయ్య

స్త్రిజీవి :

అసిధారపై నుంట - అరులలో నుంట  
 ససిగల వానికి - పాధ్యమే యగును  
 యజమానికై బాధ - లవి యిచి యైన  
 నుజనుడు తల యొగ్గు - చోద్యమా అదియు?  
 తలదాల్చు శత్రుల - తరువిమ్ము కొఱకు  
 అల త్రాచుపాము సే-యగలేదె మున్ను

మెఘవద్దుడు :

ఏమిటా కథ ? త్రాచు - ఏమేమి చేసె ?  
 మీ మాటలన్ విన - మిన్నెక్కు నాస.

స్త్రిజీవి :

మును త్రాచుపాముక్కు - మునిపోల్లి యయ్య



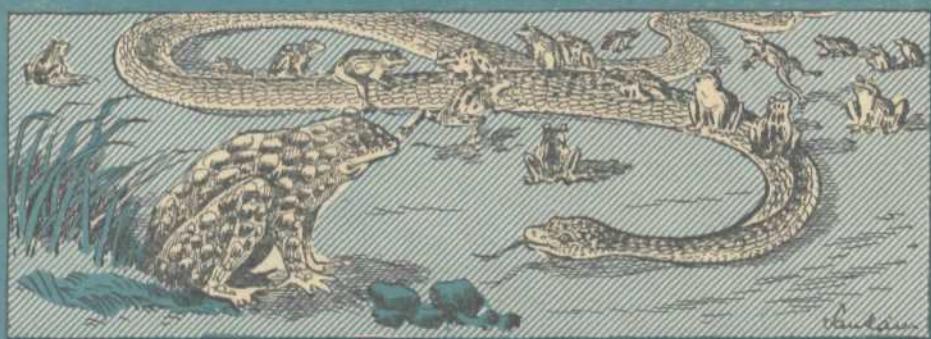
తన బలమెల్లను - తగ్గిను ముదిమి  
 తినుటకు గూడనే-దియు చిక్కుదయ్యై  
 అనుకోనె సప్పు దయ్యాది దిక్కులేక  
 " వైమల బల్రుని బట్టగా లేను  
 వారల యుక్తితో - బంధింపవలయు  
 మెల్లన కోసేబి - మెచికలపైన  
 తల్లని పరుపట్లు - తియగుచు నిలిచె.  
 తనదు చూడు భక్తి - కను లెత్తబోదు  
 అని కప్పతల్ల దా-నిని నమ్మినారు.  
 ఒక కప్ప అడిగ " ఏ-ఉకి తపమయ్య ?  
 నుకముగా నుండక - శుష్టింపనెల ?"  
 అన్న త్రాచనె, మును - ననెక్కు ద్యుజుడు  
 కన్న గానక కొడు-కును కాటువేయు  
 శపియించె " కప్పల - వక్కగా మోసి  
 తపియింతువని " ఇట - తదవాడుచుంటి  
 అన నిజమనుకొని - ఆ కప్ప లెల్ల  
 మునుకొని దానిపై - మూలీ కూర్చుండ  
 అటునిటు దిరుగుచు - నా కప్పరాజు  
 గుటకల మింగుచు - కూర్చుతో నుండి

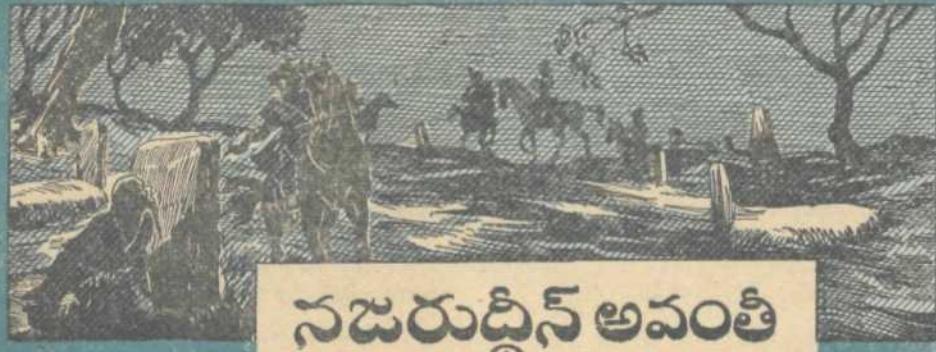
కద కొక్కునాడిమొ - కప్పల రాజు  
 బడబడ పాముపై - సడయాడి వచ్చి  
 ఇంత చిక్కితి వేమి - ఎందుల కన్న  
 చింతకాదిది తిండి - చిక్కులెదనియె.  
 సరి చిన్నకప్పల - సాదమ్ము గొనుము  
 వెఱపెల ననె రాజు - సరె ఆనె పాము.  
 ఇక చూచుకో కప్ప - లోక్కులుక్కులయు  
 టకటక పాము త-క్కుక తినివేసె.  
 కాన దేవా శత్రు-గజములో నెట్లో  
 పూనిక చేరియె - పోవలగాని  
 వెనుకాడజనదు ఏ-ఏథమైన గాని,  
 చనపున గాని ఏ-చాయనే గాని  
 వైమల వేళ్ళతో - వధియింపవలయు  
 దారి చిక్కినిసాదు - తగిపోవలయు.  
 తణ చూచి దెబ్బతో - తరలింపవలయు  
 ముతు అట్ల చేసితి - మన శత్రువులను.

\* \* \*

అని స్తోరజీవి చె-ప్పిన తాకరాజు  
 తని పంది పాగడి అ-టుప్పన జేర్చుకొనియె.

★ కాకోలూకియం సమాప్తం ★





## నజరుద్దిన అవంతి

చైనాలో నజరుద్దిన అవంతి అనే హస్యగా దుంకేవాడు. ఇతనిని గురించి చాలా హస్య కథలు చెబుతారు.

ఒకనాటి రాత్రి అవంతి శ్యాసనంమిదుగా వెళుతున్నాడట. అతని వెనకగా కొందరు గుర్తాలెక్కి సపారి చేస్తూ వచ్చారు. వాళ్లు దెంగలై ఉంటారని అనుమానం కలిగి అవంతి ఒక సమాధిలో దూరి దాకుట్టన్నాడు. ఆశ్చర్యకులు అతను దాకోట్టపటం చూసి వారు కూడా అతన్ని అనుమానించారు. అందు చేత వారు అతన్ని సమీపించి, “ఎవరు నువ్వు?” అని అరివారు.

అవంతి సమాధిలోనుంచి తల బయటికి పెట్టి, “నేను చచ్చిపోయినవాళ్లి, నన్ని సమాధి కింద పాతిపెట్టారు,” అన్నాడు.

“ఈ అపరాత్రివేళ చచ్చిపోయినవాడు పైకి రావలసిన పనెమిటో?” అన్నారు ఆశ్చర్యకులు.

“చల్లగాలికోసం వచ్చాను,” అన్నాడు అవంతి. “చచ్చినవాళ్లకూడా చల్లగాలి అవసరమా?” అన్నారు వాళ్లు.

“అవసరం లేదు... నేనే పారపడ్డాను!” అంటూ అవంతి సమాధిలోకి దూరాడు.

ఇంకోక రోజు అవంతి ఇంట ఒక దొంగ పడ్డాడు. అవంతి దొంగను చూసి సందుగాయి పెట్టే టైల్ దాకుట్టన్నాడు. దొంగ ఇల్లంతా వెతికి, ఏమీ డెరక్కు, సందుగాయి పెట్టే మూత ఎత్తి అవంతిని చూసి, “ఓహా, నువ్విక్కడ ఉన్నావా?” అన్నాడు.

“నికు కావలిసిన దేది మా యింటో డెరకడని సిగ్గేసి ఇందులో దాకుట్టన్నాను,” అన్నాడు అవంతి.

మరొకసారి అవంతి ఇంట దొంగలు పడి ఇంటో ఉన్న సామానంతా మోసుకు పోసాగారు. ఒకటి రెండు చిల్లరసామాష్టతో అవంతి వారి వెనకనే బయలుదేరాడు.



దెంగలలో ఒకడు వెనక్కు తరిగి చూసి,  
“ఓహా, అవంతి? అర్జురాత్రివేళ ఎక్కు  
దిక్కో ప్రయాణమయావే?” అని అడిగాడు.

“ఏం లేదు. చాలా రేజులుగా ఇల్లు  
మారదామనుకుంటూ, బండిఖర్చుకు లేక  
బద్దకించాను. ఇవాళ మీధర్మాన ఇల్లు మారే  
అందమం దేరికింది,” అన్నాడు అవంతి.

“నీకు సూర్యుడంటే ఇష్టమా లేక  
చంద్రుడంటేనా?” అని అవంతిని ఒక  
మిత్రుడు అడిగాడు.

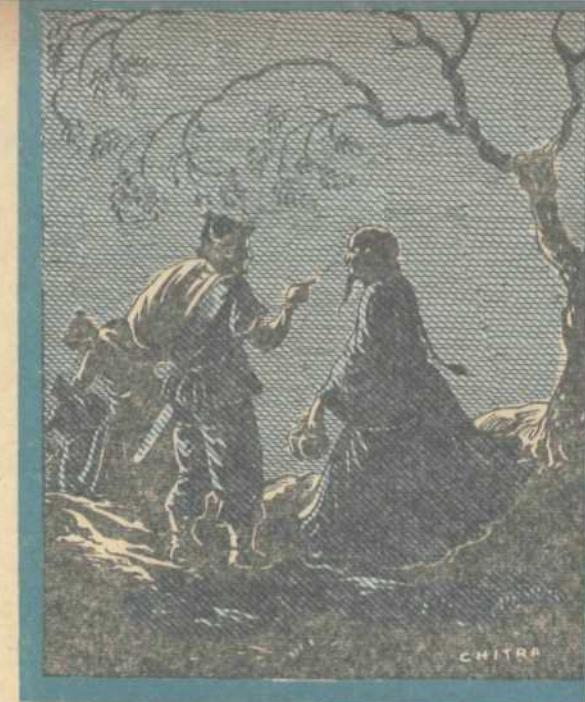
“చందమామే,” అన్నాడు అవంతి.

“ఆదెం?” అన్నాడు మిత్రుడు.

“చూడు, పట్టపగలు మనకు బోలెదంత  
వెలుతురున్నప్పుడు సూర్యుడు పస్తాడు.  
చందమామ చక్కగా చికటప్పుడు వచ్చి  
వెలుతురిస్తాడు,” అన్నాడు అవంతి.

“ప్రపంచంలో ఈన్న నీరంతా నివృంటు  
కుని మండటం మొదలుపెడితే చేపలన్నీ  
విమవుతాయంటావు?” అని ఎవరో అవం  
తిని అడిగారు. “అంతపనే జరిగితే చేప  
లన్నీ చెట్టక్కపోవ్వా?” అన్నాడు అవంతి.

“తల్లివారగానే మనుమలంతా లేచి  
అన్నివైపులా పోతారుగడా, దినికి కారణ  
మేమిటి?” అని అవంతిని కొందరు మిత్రులు  
అడిగారు. “అయియ్ పిచ్చిమొహల్లారా,



ఇదికూడా తెలీదా? మనుమలందరూ ఒకే  
వేపు పోతే భూమి అటు ఒరిగిపోదూ?”  
అన్నాడు అవంతి.

“కవాన్ని సాగనంపేటప్పుడు శపేటికకు  
ముందుండటం మంచిదా, వెనక ఉండటం  
మంచిదా?” అని ఎవరో అవంతిని అడిగారు.

“ఏదైనా మంచిదే; శపేటిక లోపలఉండ  
కుండా ఉంటే చాలు,” అన్నాడు అవంతి.

ఒకనాడు అవంతికి దారి తప్పిన గౌరే  
ఒకటి దేరికింది. అతను దాన్ని ఇండ్కి  
తీసుకుపోయి కోసుకుతున్నాడు. ఈ సంగతి  
తెలిసి ఒక మిత్రుడు, “అవంతి, ఈ పాపం  
చేసినండుకు భగవంతుడి ఎదట ఏమి





సంజాయీ చెబుతావు?" అని అడిగాడు. "నేను గౌరైను తినలేదని చెబుతాను," అన్నాడు అవంతి.

"గౌరై నీను విరుద్ధంగా పాక్షీం చెప్ప టానికి వస్తే?" అన్నాడు ఏత్రుడు.

"గౌరై వస్తే ఇక చిక్కెలేదు! దాన్ని తీసుకుపోయి దాని యజమానికి తిరిగి ఇచ్చేస్తాను!" అన్నాడు అవంతి.

ఒకనాడు అవంతికి డబ్బు కావలిసి వచ్చింది. బరువులు మోసి డబ్బు సంపాదించే ఉద్దేశంతో అవంతి కట్టుతాట్లు తీసుకుని బఱారుకు వెళ్లాడు. ఆక్కుడ ఒక పెద్ద మనిషి కొంత పింగాణిసామాను ఒక కొయ్య పెట్టెలో పెట్టుకుని కూలివాడికేసం చూస్తాకనిపించాడు. ఆయన కూలిడబ్బులకు బదులు మూడు సలహ లిప్పాననటంవల్ల ఒక్క కూలివాడూ పలకలేదు.

"డబ్బు ఎప్పుడన్నా సంపాదించవచ్చు. మంచి సలహలు అన్నప్పుడల్లా దీరకపు,"

ఆనుకుని అవంతి ఆ పింగాణిసామాన్ల పెట్టెను తానుమొయ్యటానికి ఒప్పుకున్నాడు. ఇద్దరూ కలిసి ఆ పెద్దమనిషి ఇంటికి వళ్ళు దారిలో అవంతి, "మీరు చెప్పే మంచి సలహాలేమిటో సెలవిస్తారా?" అన్నాడు.

"తిండి తినటంకంటె పస్తుండుటం మేలని ఎవరన్నా అంటే నమ్మకు," అన్నాడు పెద్దమనిషి. "బాగానే ఉన్నది!" అనుకున్నాడు అవంతి.

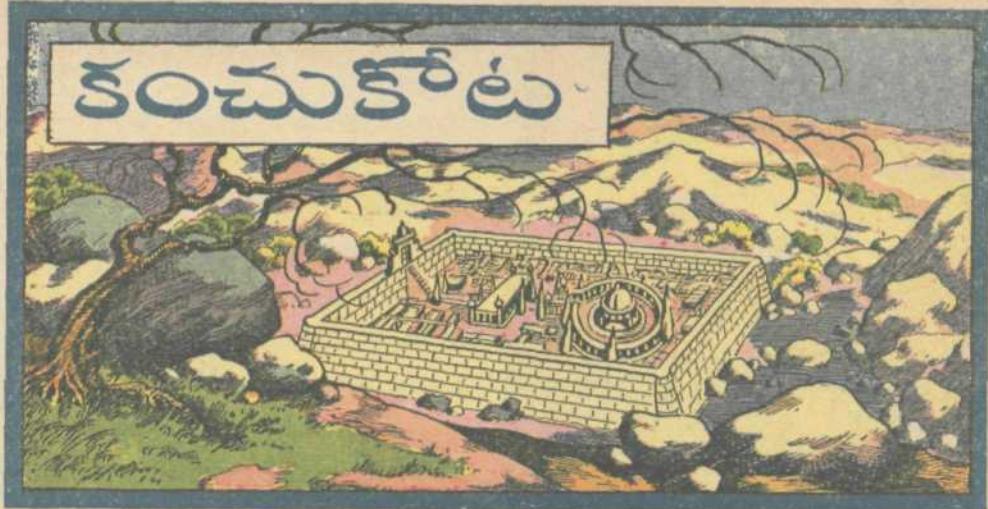
కొంచెందూరం వెళ్లాక పెద్దమనిషి, "సవారీ చెయ్యటంకంటె కూలినడక మెరుగని ఎవరన్నా అంటే నమ్మకు," అన్నాడు.

మరి కొంచెందూరం వెళ్లాక పెద్దమనిషి, "సీకన్న మూఢుడైన కూలివాడున్నాడని ఎవరన్నా అంటే నమ్మకు!" అన్నాడు.

వెంటనే అవంతి తన నెత్తిమీది పెట్టెను విసిరి కింద కొట్టి, "ఈ పెట్టెలో ఉండే పింగాణిసరుకు పగిలపోలేదని ఎవరన్నా అంటే నమ్మకు," అని వెళ్లిపోయాడు.



# కంచుకోటు



## 5

[ తనను వెంటలుముతున్న శత్రువైనులనుంచి తప్పించుకుని నుచాపుడు, రాబ్ ప్రాసాదం చేరి చంద్రవర్షుపై శత్రువులు హాయోపాయం చేసి పట్టణంలో ప్రవేశించిన సంగతి తెచ్చాడు. తరవాత చంద్రవర్ష తన సౌనాని దీరమల్లుడితో కలిసి పట్టణంలో బొర బది చాలామంది శత్రువులను హతమార్చాడు. కానీ, యింతలో సర్వకేతులు కొత్త పైన్యంతో వచ్చిన వార్త తెలిసింది. చంద్రవర్ష తన భటులనందరనీ వెంటబెట్టుకుని ప్రాసాద దుర్గరక్షకు వెళ్లాడు. అనరికే శత్రువులు దాన్ని చుట్టుముట్టి తలుపులు బద్దలు కొడుతున్నారు. చంద్రవర్ష తన సైనికులుపై హతాతుగా వాళ్లను ఎదుర్కొన్నాడు. తరవాత—]

చంద్రవర్ష భటులకూ, సర్వకేతుడి సైని స్వల్పపంభ్యాకులని తెలిసి, ధైర్యం తెచ్చుకు లకూ దుర్గముఖద్వారంపద్ద భిషణ కుని తెగించి పొరాదసాగారు. పొరాటం జరిగింది. సంఖ్యలో నాలుగై శాధంగా కొంతసేపు సంకుల పమరం దింతలున్న సర్వకేతుడి సైనికులు ప్రారం సాగింది. తను ఎంత ప్రయత్నించినా దుర్గ భంలో చంద్రవర్ష భటుల ధాటికి తట్టుకో ద్వారాలను చేరుకోలేకపోవటుతో చంద్ర లెక కొంత వెనుకకు తగ్గాడు. కానీ, కొద్ది వర్ష ఏమిచేయటమా అనితలోచించెంతలో, సేపటిలోనే, వాళ్లకు చంద్రవర్ష భటులు దూరంగా మరొక ఆస్వికదశం వస్తున్న

‘చంద్రమామ’





సూచనగా పెద్ద ధ్వని వినబడింది. ఆ వంటనే సుబహుడు తన గుర్రాన్ని చంద్ర వర్ష పక్కలు నడిపి, "యువరాజ! మనం పెద్ద చిక్కులో పడబోతున్నాం. మను వెనుకనుంచి ఎదురుగైనిందుకు సర్వకేతుడు కొత్త ఆశ్వికులను రంగంలోకి దింపుతున్నాడు," అన్నాడు.

అప్పటి పరిస్థితులో తన దుర్గంలోకి జోరబడగలగటం సాధ్యమయే పని కాదని నిర్ణయించుకున్నాడు చంద్రవర్ష. రెండు శత్రుసైన్యాలమధ్య చిక్కుకుపోకుండా బయటపడటమే తక్కణ క్రత్వంగా అతడికి తేచింది. సేవాని ధిరమల్లుడుకూడా

రానున్న విషమపరిస్థితిని అర్థం చేసుకున్నాడు. సైనికులు చేసే రణగోళధ్వనిలో అతడు పెద్దగా ఎలుగెత్తి, "యువరాజ! మీరు యిక్కప్పించి త్వరగా బయటపడటం మంచిది. నేను, నా భటులతో మీకు మార్గం కల్పిస్తాను," అన్నాడు.

చంద్రవర్షకు ఆలోచించెందుకూడా వ్యవధి లేదు. శత్రువుల ఆశ్వికదళం వెనుక నుంచి త్వరత్వరగా చేరువ అవుతున్నది. అతడు గుర్రాన్ని దుర్గద్వారాలనుంచి వెనుకకు తెప్పుతూ, "సుబాహూ!" అని పెద్దగా కేకవేసి తన కత్తితో శత్రుసైనికుల మధ్యగా దారి నరుకుంటటా తరోగమించసాగాడు. సుబాహుడుకూడా తన యజమాని వెనకనే తన గుర్రాన్ని పరిగెత్తించాడు.

చంద్రవర్షా, సుబాహుడూ శత్రుసైనికుల మధ్యనుంచి బయటపడి పారిపోతున్నంతలో, అది గ్రహించిన శత్రుశశీకులు కొందరు వాళ్లను వెంటదించెందుకు ప్రయత్నించారు. కాని, సేవాని ధిరమల్లుడు వారి మార్గాన్ని అటకాయించాడు. యా అదనులో చంద్రవర్షా, సుబాహుడూ యుద్ధరంగానికి దూరంగా పారిపోసాగారు.

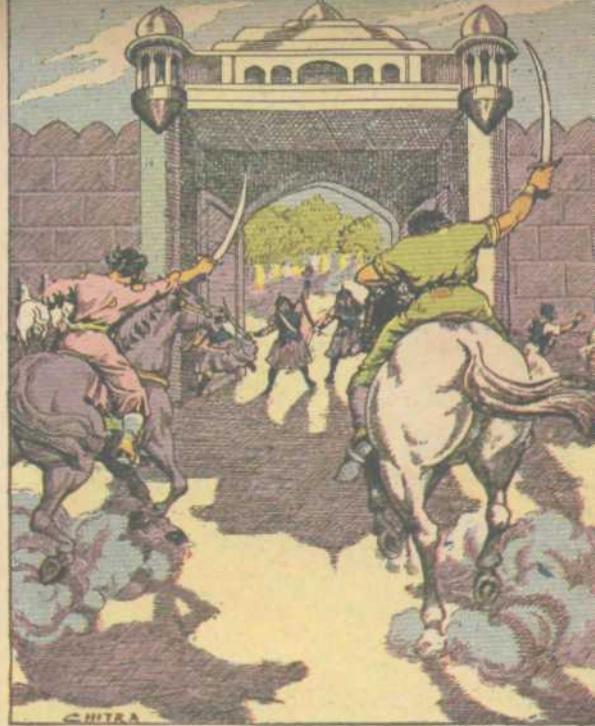
వాళ్లిద్దరూ ఆ విధంగా కొంతదూరం రాజు మార్గంవెంట వెళ్లి, తరవాత తమ గుర్రా

# అందులు

లను సగరడకిఱవ్వారంకేసి తిప్పారు. నగరంలోనుంచి బయటపడాలంటే, బహుళతమకు ఆ దక్షిణాద్వారం ఒక్కటే శరల్యమని చంద్రవర్ష నిశ్శయించుకున్నాడు తక్కిన ద్వారాలన్నీ శత్రువుల ఆధినంలో వున్నట్టు అతడికి తెలుసు.

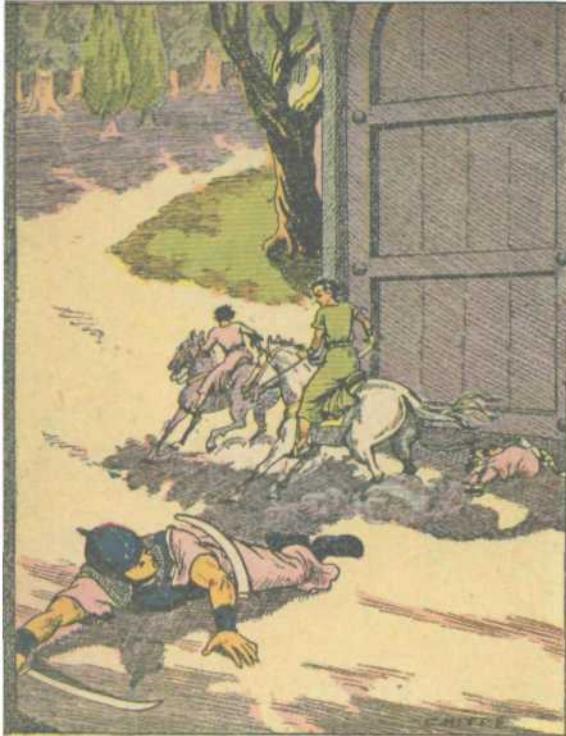
చంద్రవర్ష, సుబాహుడూ దక్షిణాద్వారం ఆల్లంత దూరంలో వున్నదనగా తమ గుర్రాలను ఆపి, ద్వారందగ్గిర శత్రుసైనికులకోసం పరికించి చూశారు. ఆక్కడ పెద్ద శత్రు సైన్యం వున్న సూచనలు లేపు. కొందరు జనులు ఆ ద్వారంవెంట బయటికి పోతున్నారు. అయిదారుగురు శత్రుసైనికులు ద్వారానికి ఒక పక్కగా నిలబడి నంభామించుకుంటున్నారు. వారి గుర్రాలు అంత దూరంలో మేకులకు కట్టివేయబడి వున్నవి.

"యువరాజ ! సేనానిధిర మల్లుడు యింకా శత్రుసైనికులను మనను వెంబడించకుండా నిలువరిస్తూ వుండాలి. అయినా, అతడికి సహాయంగా వున్న కొద్ది మంది భటులతే ఆతడు యింకెంతే సేపు శత్రువులు మనను వెంబడించకుండా ఆపలేదు. కనుక, మనం త్వరగా నగరంనుంచి బయటపడటం మంచిది. ఒక్క దూకున ద్వారం దాటి పోదాం," అన్నాడు.



చంద్రవర్ష అవునన్నట్టు తలహాపి, గుర్రాన్ని గల్లిగా అదిలించాడు. అదే సమయంలో ద్వారంపద్ద మంతనాలాడుతున్న శత్రుసైనికుల దృష్టి వాళ్లమీదికి ప్రసరించింది. వాళ్లు ఉలిక్కిపడి ఆంతలోనే ఒరు నుంచి కత్తులు దూసి, "హేయ," అంటూ తమ గుర్రాలకేసి పరిగెత్తబోయారు.

"సుబాహూ ! మనం వెంటనే ద్వారం దాటి పోవాలి. గుర్రాన్ని ఆపకుండా పరిగెత్తిస్తూనే, నీ కత్తివేటుకు దౌరికితెమాత్రం యింకా శత్రుసైనికులను తెగటార్చు," అంటూ చంద్రవర్ష తన గుర్రాన్ని ద్వారంకేసి పురికించాడు.



శత్రుసైనికులలో ముగ్గురు యాలోపల తమ గురాలను చేరి, వాటిని మేండలనుంచి విప్పశున్నారు. ఇరుపురు సైనికులు మాత్రం దారికి ఆధ్యుగా నిలబడి. "అగండి! ప్రాణాలు దక్కపు," అంటూ కత్తులు దూకారు.

"ప్రాణాలు దక్కనిది ఎవరిక?" అంటూనే సుబాహుడు వెగంగా పరిగెత్తుతున్న తన గుర్రంమీదినుంచి ఒక పక్కకు బిరిగి కత్తితే ఒక సైనికుడి తలను మొండం నుంచి వెరుచేశాడు. రెండవ సైనికుడిపై చంద్రవర్ష కత్తివిసరెంతలో ఆ సైనికుడు ప్రమాదాన్ని గ్రహించి చటుకుట్టన భూమి మిదికి బోల్లా పడిపోయాడు.



ఈ లోపల శత్రుసైనికులు తమ గురాలను ఎకిగ్రు, చంద్రవర్ష, సుబాహులవెంట బ్రథారు. చంద్రవర్ష వెనుడిరిగి చూడుండా ద్వారాన్నంచి తన గురాన్ని వెగంగా బయటికి దూకించి సూటిగా పున్న బాటువెంట పరిగె త్రింపసాగాడు.

ముందు చంద్రవర్ష, కొంచెం వెనకగా సుబాహుడూ తమ గురాలను మహావెగంగా పరిగె త్రిమ్మన్నారు. వారికి కొంచెం దూరంలో నలుగురు శత్రుశింహికులు రబగొళిధ్వని చేస్తూ వస్తున్నారు.

"యుషాజా! మనం ఆగి, యా శత్రు పుల అంతు తెల్పుకోవటం మంచిదేశా! వీళ్లు మనను పదిలేరా లేదు," అన్నాడు సుబాహుడు.

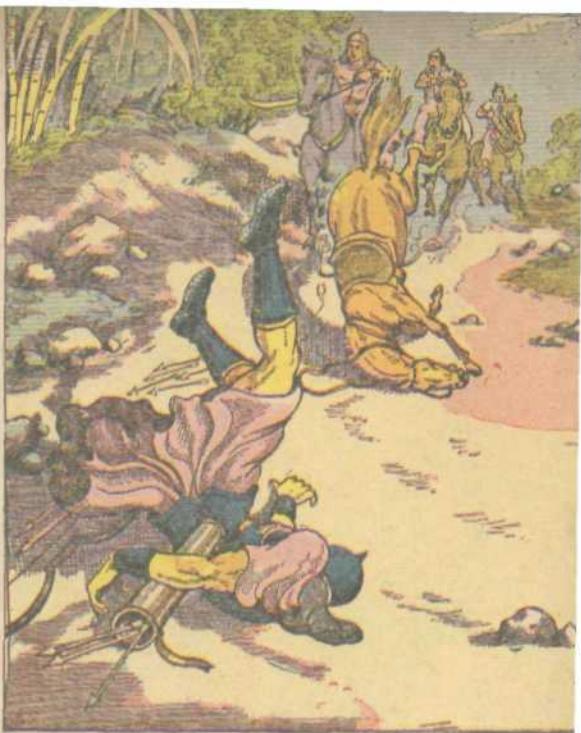
"మనం ఆగటం మహా ప్రమాదం. యాపాటికి మనం సగరంనుంచి పారి పోయిన సంగతి సర్పకెతుడివరకూ వెళ్లి వుంటుంది. ఆతడు తప్పక మనను వేచాడెందుకు పెద్ద బలగంతే బయలుదేరుతాడు. ఈ శత్రుసైనికులను యింకా వెంబడించనీ, ఆ కనబడే కొండ సానుపులు చేరగానే, వాళ్ల మని పట్టుధాం," అన్నాడు చంద్రవర్ష.

చంద్రవర్ష మాట ముగించి ముగించక ముందే రివ్వుమంటూ ఒకబాణం అతడి



కుతిథుబొన్ని రాసుకుంటూ పోయి, బాటకు ఒకపక్కగా థూమిలో గుచ్ఛుకుపోయింది.  
“సుబాహూ!” అంటూ చంద్రవర్ష పెద్దగా అరిచి గుర్రంమీద ముందుకు వాలి దాని మెడమీదుగా కరుచుకు పడుకున్నాడు.

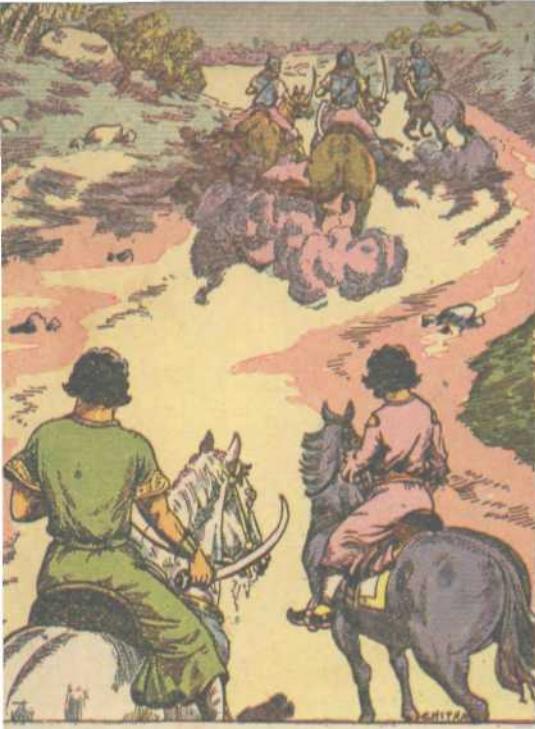
“ఇప్పటిపరకూ నెను బతికే పున్నాను, యువరాజా!” అంటూ సుబాహూడుకూడా గుర్రం జూలుమీడికి వంగి తల వెనక్కు తిప్పి చూశాడు. శత్రు ఆశ్చీకులలో ఒకడు విల్లంబు రెండుచేతులతో పట్టుకుని గురి చూస్తున్నాడు. గుర్రం కళ్ళెపుతాల్లను అతడు పట్టమధ్య గట్టగా విగించిపట్టుకున్నాడు. యా దృశ్యం సుబాహుడికి ఆశ్చర్యాన్ని, భయాన్ని కూడా కలిగించింది. కానీ, అతడు చంద్ర పర్వకు యా సంగతి చెప్పబోయేంతలో ఆ ఆశ్చీకుడి గుర్రం కాలు బాటలో పున్న ఒక రాతిముక్కుకు తగిలి ఒక్క తృటికాలం అది ఒక పక్కకు ఐరిగింది. అదే కణంలో వెనుక వెగంగా వస్తున్న గుర్రాలలో ఒకటి దాన్ని బలంగా తాకింది. బాణం విల్లా పట్టిపున్న సైనికుడు ఆ తాకిడికి గుర్రంమీది సుంచి నాలుగైదయగుల ఎత్తున గాలిలోకి లేచి పెద్దగా అరుస్తూ కింద పదిపోయాడు. అతట్టి నలగ తెక్కుకుంటూ తక్కున గుర్రాలు ముందుకు దూకివై.



సుబాహూడు ఆనందంతో ఎగిరి గుర్రం మీద నిశాయగా కూర్చున్నాడు. ఈ దెబ్బతి తక్కున ఆశ్చీకులు తమను వెంట తరమటం మాని, తమతేటి వాడికి సహాయం చేసేందుకు ఆగుతారని అతడు అనుకున్నాడు. కానీ, అతడి ఆశ నిరాశ అయింది. శత్రు ఆశ్చీకులు తమవాడికోసు వెనుదిరిగైనా చూడకుండా గుర్రాలను వెగంగా పరిగెత్తున్నారు. కానీ, వాళ్ళలో విల్లంబులు పట్టినవాడెవటూ లెడన్న సంగతి సుబాహూడికి ఎంతో ఉత్సాహాన్ని కలిగించింది.

“యువరాజా! శత్రుఆశ్చీకుల్లో బాణాలు వదిలేవాడు, వాడి అనుచరుల గుర్రం గిట్టిల





కింద నలిగి చ్చాడు. ఇప్పుడు మనసు వెంబడించి పశున్నవాళ్ళు ముగ్గురు. వాళ్ల దగ్గిర పున్న ఆయుధాలు కత్తులుమాత్రమే. అగి, వాళ్లను యమపురికి పంపుదామా?" అన్నాడు సుబాహుడు.

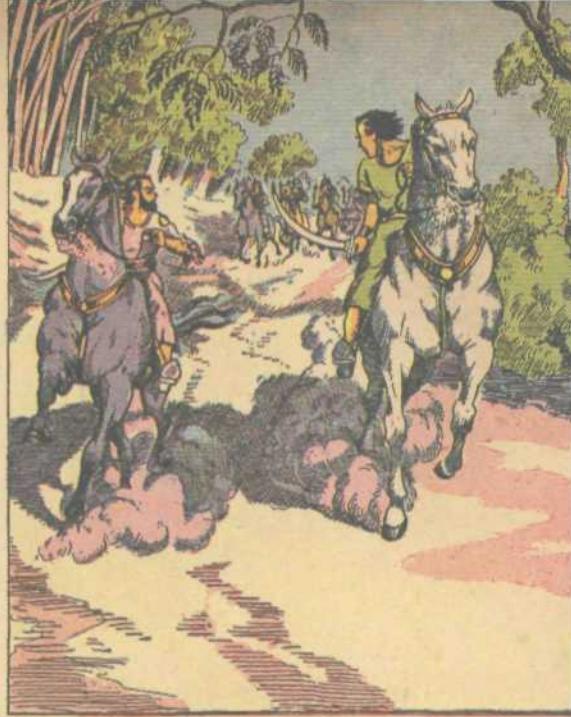
చంద్రవర్ష వెనుదిరిగి చూశాడు. శత్రు అశ్వికులు ముగ్గురు. వాళ్లను తుదముట్టిం చటం ఏమంత కష్టం కాదు. కాని, యాలో పల మరికొందరు శత్రువులు ఆక్రూడికి రావటం జరిగితే తమ పరిస్థితి ప్రమాద కరంగా పరిజమిస్తుంది. అతడు యి విధంగా ఆలోచిస్తూ, తన గుర్చం వేగాన్ని తగ్గించి, బాటకు ఒక పక్కగా దాన్ని నిలి

పాడు. ఇంతలో సుబాహుడుకూడా ఆక్రూడిక వచ్చి తన గురాన్నికూడా నిలువ రించాడు. ఆ వెంటనే శత్రుఅశ్వికులు గురాలను ఆపి, చంద్రవర్షా, సుబాహుల కేసి చూస్తూ ఏదో మాట్లాడుకోసాగారు.

"యువరాజ! ఈ దుర్మార్గులు మనతే కలియబడటానికి భయపడుతున్నట్టున్నది. వాళ్లు ధైర్యంచేసి యిక ముందుకు రారు. మనమే వెళ్లి వాళ్ల పని పట్టిద్దాం?" అన్నాడు సుబాహుడు.

చంద్రవర్ష శత్రుఅశ్వికులకేసి ఈ క్షణ కాలం చూసి, "సరే, సుబాహూ! మనం విళ్లను త్వరగా పరలోక యాత్రకు ప్రయాణం కట్టించాలి. ఆలప్యం అయితే, మరికొందరు శత్రువులు యిక క్రూడికి రావచ్చు," అంటూ గురాన్ని శత్రుఅశ్వికుల కేసి నడపసాగాడు.

చంద్రవర్ష, సుబాహుడూ తమ కేసి రావటం చూస్తూనే, శత్రుఅశ్వికులు ముగ్గురూ తమ గురాలను గిరుకున్న వెనక్కు తిప్పి, నగరంకేసి పొనివ్యసాగారు. చంద్రవర్ష తన గురాన్ని డెక్కలో గట్టగా పాడిచి వేగంగా ముందుకు దూకించాడు. కాని, శత్రుఅశ్వికులుకూడా తమ గురాలను గట్టగా అడిలించి పారిపోసాగారు.



శత్రువులను తరుముకుంటూ చంద్రవర్షా, సుబాహుడూ దాడాపు ఒక కోండు దూరం నగరంకేసి వెళ్లారు. హాతుగా వారికి నగరంవైపునుంచి పసున్న కొండరు రోతులు కనిపించారు. చంద్రవర్షా వాళ్లను చూస్తూనే తన గురాన్ని ఆపి వెనక్కుతిప్పుతూ, " సుబాహా ! శత్రువుల ఎత్తుగడ అర్ధమైంచిగదా ? ఇక మనం పారిపోవటమే వుత్తమం. మనం, యిం ముగ్గురిని అందు కునే లోపల ఆ శత్రువటాలం అంతా పచ్చి మనను చుట్టుముట్టుతుంది," అన్నారు.

చంద్రవర్షా, సుబాహులు తమ గురాలను వెనక్కుతిప్పి పరిగెత్తించే లోపల శత్రుశాశ్వికులు ముగ్గురుకూడా తమతమ గురాలను మళ్ళించి వాళ్లవెంట పడ్డారు. క్రమక్రమంగా శత్రుశాశ్వికులకూ, చంద్రవర్షా సుబాహులకూ మధ్య పున్న దూరం తగ్గుతున్నది.

" యువరాజా, మనం యిసారి నిజంగా ప్రమాదంలో చిక్కుకున్నాం," అన్నాడు సుబాహుడు పెద్దగా ఆయాసపడుతూ.

చంద్రవర్షా జవాబివ్వాలేదు. తన ను అనుసరించి రమ్మన్న సూచనగా అతడు సుబాహుడికేసి చేయమాత్రం పూపాడు. పారిపోతున్నవాళ్లా, తరుముకు పసున్న

వాళ్లకూడా తాము ఎలాంటి మార్గాన పసున్నది గమనించటం లేదు. చూస్తూ పుండగానే వాళ్లు బాటుకు యిరువైపులా పున్న పాదలూ, గుట్టలూ దాటి ఒక కొండ దారిన బడ్డారు.

చంద్రవర్షా, సుబాహు ఎక్కున గురాలు బాగా డస్సిపోయినై. ఆపి యింకెంతసేపో తమను మోయులేవని చంద్రవర్షా గ్రహించాడు. అతడి దృష్టి శత్రుశాశ్వికులకేసి మళ్ళింది. వాళ్లు ఎక్కున గురాలుకూడా రాప్పుతూ, నేటివెంట నురుగులు కక్కుతున్నవి. అతడి దృష్టి కొండకు దిగువగా ప్రసరించింది. దాడాపు బాణం



వేటు దూరంలో పది వన్నెండుమంది శత్రు అశ్వికులు తమకేసే వస్తున్నారు.

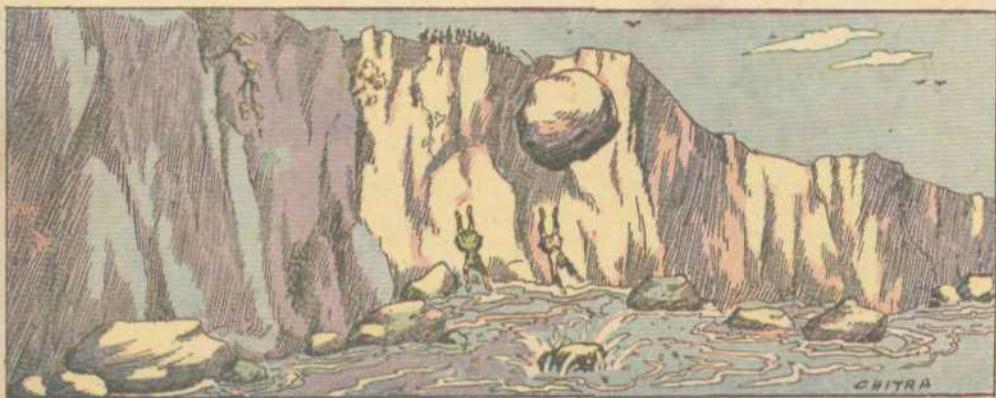
"సుబాహూ, యిక మనం ఈ గుర్రా అను నమ్ముకుని లాభంలేదు. ఆవ ఏక్కొన్నా నయినా ప్రాణాలు వదలవచ్చు. మనం పాదచారులుగా పారిషోషటమే మంచిది," అంటూ చంద్రవర్ష గుర్రంమీదినుంచి దిగాడు. ఆతికి వెంటనే సుబాహుకూడా గుర్రం దిగాడు. అదే క్షణంలో శత్రుపైని కులు పెద్దగా కేకలుపెయ్యతూ తమ తమ గుర్రాలనుంచి దిగి, చంద్రవర్ష సుబాహులకేసి ద్విరాపాగినై.

చంద్రవర్ష తనచుట్టూ ఒకసారి కలయ చూచి, కొండమీద ఏటవాలుగా వున్న ఒక ప్రదేశంకేసి వరిగత్తి, ఆక్రూడ వున్న రాళ్లపూ, చిన్న చిన్న అడవిమొక్కల లనూ పట్టుకుంటూ కిందికి దిగసాగాడు. సుబాహుకూడా అతష్టి అనుసరించాడు. యిద్దరూ కలిసి అగాధంగా వున్న దిగువప్రాంతంకేసి

జాగ్రత్తగా పొతున్నంతలో, ఏటవాలుగా వున్న ప్రదేశంమీదికి పది వన్నెండుమంది శత్రుపైనికులు వచ్చారు.

"వాళ్లు" ఒక దు పెద్దగా గంతెత్తి, "మనం వాళ్లను అనుసరించి పొవటం ప్రమాదకరం. పట్టు తప్పితే కింద అగాధంలో వున్న సదిలో పడిపోతాం. యిక్కడే వుండి వాళ్లమీదకు రాళ్లు దెల్లించండి," అని ఆరిచాడు. ఆ వెంటనే పెద్ద పెద్ద బండరాళ్లు చంద్రవర్ష సుబాహులకేసి ద్విరాపాగినై.

ఆనుసరికి చంద్రవర్ష, సుబాహుడూ అగాధం అంచుకు చేరారు. చంద్రవర్ష ఒక్కసారి పైనున్న శత్రుపైనికులకేసి చూసి, "సుబాహూ, యిక మనకు మార్గాం తరం లేదు. నీకు యిత వచ్చును గదా...." అంటూ ఆగాధం అంచున పొంగులువారుతూ పారుతున్న సదిలోకి చెంగున దూకాడు. —(ఇంకా వుంది)





## అద్భుత దురదృష్టాలు

శ్రీజిప్ప దేశానికి ఖలీఫాగా ఉండిన మహామ్యద్ద జబన్ త్రైలాన్ చాలా సజ్జనుడు. అయిన సింహసనం ఎక్కుతూనే తన తండ్రి చేసిన అక్రమాలను సరిదిద్ది ఆరాజకాన్ని తెలిగించాడు. తన తండ్రి ప్రజలను పొంసించి కూడబెట్టిన వ్రద్వ్యంతో అయిన కపులనూ, వీరులనూ పోషించి, పేదసాద లకు సహాయపడ్డాడు. అందుచేత అయిన పరిపాలనలో దేశం నుభికమయింది.

ఒకనాడు ఖలీఫా మహామ్యద్ద తన పరి వారంలో ఎవరెవరికి జీతాలు ఎక్కువగానూ, పని తక్కువగానూ ఉన్నదో, ఎవరెవరికి పని తక్కువగానూ జీతాలు ఎక్కువగానూ ఉన్నదో విచారించి జీతాలు తక్కువగా ఉన్నవారికి జీతాలూ, పని తక్కువగా ఉన్నవారికి పని పోచ్చించాడు. అందరి విషయమూ విచారించినాక ఒక వృద్ధుడు

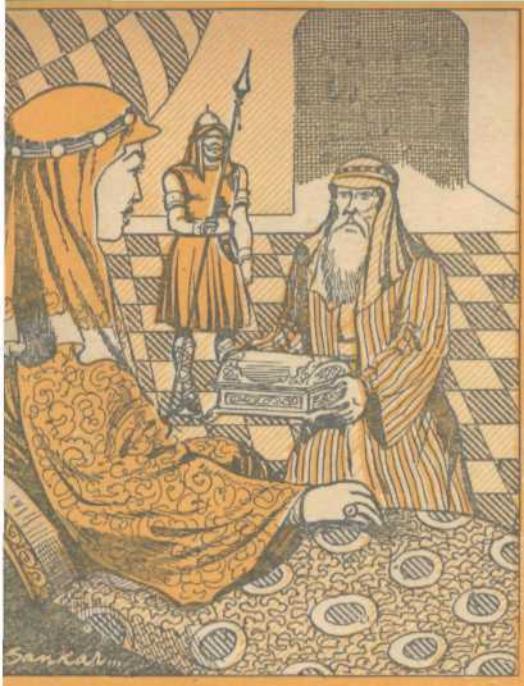
పూత్రం మిగిలాడు. “తాతా, నా పరివారంలో నువ్వు చేసే పని ఏమిటి? నీ జీత మెంత?” అని ఖలీఫా అడిగాడు.

“కీర్తిశేషులైన మీ తండ్రిగారు ఒక చిన్న పెట్టె జచ్చి దాన్ని కాపాడమన్నారు. అంతకు మించి నేను చేస్తున్న పని ఏమిలేదు. అందుకుగాను నాకు నెలకు పది బంగారు దీనారా లిస్తున్నారు,” అన్నాడు వృద్ధుడు.

“ఆ కాస్త పనికి అంత జీతమా? ఆ పెట్టెలో ఏమున్నది?” అని ఖలీఫా ఆశ్చర్యంగా అడిగాడు.

“దాన్ని నలభై ఏళ్లగా కాపాడుతున్నాను గాని అందులో ఏమున్నది నాకు తెలియదు,” అన్నాడు వృద్ధుడు.

ఖలీఫా ఆ పెట్టెను తెచ్చించి చూశాడు. అది బంగారపు పెట్టె. దాన్ని తెరిచి చూడగా అందులో ఏదో ఎర్రని పాడి, తేలుపై రాసిన



Sankar.

ఒక శాసనమూ కనిపించాయి. అయితే ఆ శాసనం ఏ భాషలో రాసి ఉన్నదీ, దానికి అర్థమేమితో దర్శారులో ఒక్కరికి బోధ పడలేదు. ఖలీఫా దాన్నిగురించి ఆరా తీయగా ఆ పెట్టే హసన్ అబ్బుల్లా అనేవాడి దనీ, అతన్ని ఖలీఫా తండ్రి కైదుచేశాడనీ తెలియవచ్చింది.

హసన్ అబ్బుల్లా ఇంకా జీవించి ఉన్న పక్కంలో వెంటనే విడిపించి తీసుకు రమ్మని ఖలీఫా ఉత్తరువిచ్చాడు. నలభై ఏల్లు కైదు అనుభవించి ముసలివాడైన హసన్ అబ్బుల్లాను కైదులోనుంచి బయటికి తెచ్చి, ఆయనకు బట్టలు పెట్టి సత్కరించి ఖలీఫా

ఎదటికి తెచ్చారు. ఖలీఫా బంగారుపెట్టేను ఆయనకిన్నూ, "ఇది మీ సాత్నని తెలిసింది. మీరే తీసుకోండి," అన్నాడు.

హసన్ అబ్బుల్లా ఆనందభాష్యాలు రాలున్నా, "మహాప్రభూ, మీ తండ్రి బిలా తాగ్రంగా లాకుగ్నన్న ఈ పెట్టేను నేను ఇచ్ఛాపూర్వకంగా మీకిస్తున్నాను, పరిగ్రహించండి," అన్నాడు. ఖలీఫా హసన్ అబ్బుల్లా చెతిని ముద్దు పెట్టుకుని ఆ పెట్టే కథ ఏమిటో చెప్పమన్నాడు. హసన్ అబ్బుల్లా తన కథను ఈ విధంగా చెప్పాడు :

కైరోనగరంలో ఉన్న వర్తకులలోకల్లా మాతండ్రి చాలా ధనికుడు. నేనాయనకు ఒక్కట్టే కొదుకును కావటంచేత నాకు గొప్ప గురువులను ఏర్పాటు చేసి విద్యావంతుణ్ణే చేశాడు. నాకు చక్కని కన్యను చూసి పెళ్ళి చేశాడు. నేనామెతో పదెళ్లపాటు నుఖంగా కాపరం చేశాను.

ఆ తరవాత ప్రపంచంలో ఉన్న కష్టాలన్నీ ఒక్కసారిగా నాపైన విరుచుకుపడ్డాయి. నా తండ్రి ప్లేగు తగిలి మరణించాడు. మా ఇల్లు కాలిపోయాయి. మా నోకలు సముద్రంలో ముణ్ణిగిపోయాయి. నేను సమస్తమూ పోగొట్టుకుని ముప్పెంతి జీవించ వలిసివచ్చింది. ఒక్కసారి నేనూ, నా

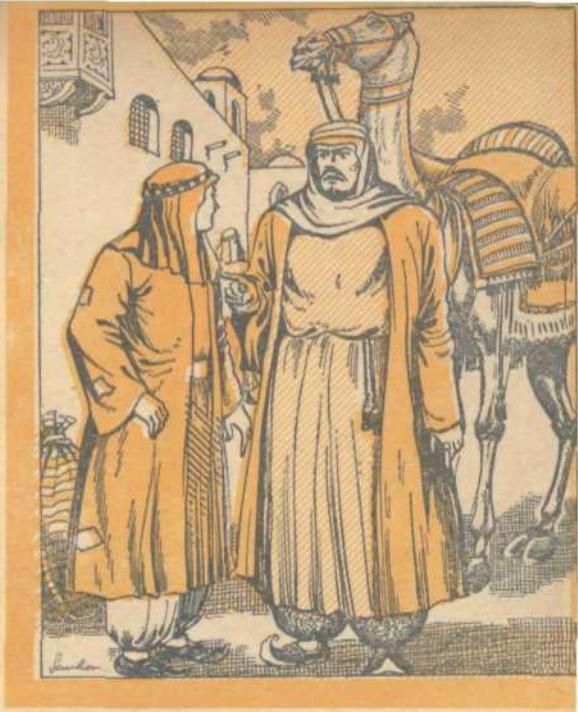


భార్య, పెల్లలు పశులుండవలిసివచ్చేది. అటువంటి పరిస్థితిలో ఒకనాడు నా భార్య తన ఆఖరు దుష్టులు నా చేతికిచ్చి, అవి అమ్ముకుని పెల్లలకు ఇంత రాచ్చెతమ్మన్నది.

నేను నా భార్యల ట్లు తీసుకుని పొతూండగా ఒంటెమీద సహారి అయి ఒక బదివి నా కెదురువచ్చాడు. అతను నన్ను చూసి ఒంటె దిగి, “హనన అబ్బుల్లా అనే గొప్ప వర్కుడి ఇంటికి దారి ఎటు ?” అని అడిగాడు.

“అరబ్బు మహాశయా, ఆ పేరు గల వాదెవదూ కైరోలో ఉన్నట్టు నాకు తెలియదు,” అంటూ నేను డాటి పోబోయ్యాను. కాని అతను నా చెయ్యి పట్టుకుని ఆపి, “సుపు హనన అబ్బుల్లాపు కావా ? అల్లా పంచన అతిథిని పదిలించుకుంటావా ?” అంటూ మందలించాడు. తరవాత అతను నన్ను ఆప్టుడిలాగా ఆలింగనం చేసుకుని నావెంట మాయింటికి వచ్చాడు.

నేను నాభార్య దుష్టులు అమ్ముటానికి మరికసారి బయటికి పొతూండగా అతను నన్ను ఆపి, నేను పొతున్న పని గ్రహించి, నా చేతిలో పది బంగారు కాసులు పెట్టి ఇంటికి కావలిసిన సంబారాలన్నీ తెమ్మ నన్నదు. అతను పదిహేను రేజులపాటు



నాకు అతిథిగా ఉండి ప్రతిరోజు పదేసి బంగారు కాసులు నా చేత ఉంచుతూ వచ్చాడు. పదహారోనాడు అతను నాతో అకస్మాత్తుగా, “నాకు అమ్ముడవుతావా, హనన ? అందుకు సుపు కోరినంత ధనం ఇస్తాను,” అన్నాడు.

అతను వేళాకోలానికి అంటున్నాడనుకుని, “ఒక గ్రై దెబ్బకు చెప్పేవాడి విలవ వెయ్యి దీనారాలు, అంతకన్న ఎక్కువ దెబ్బలకు గాని చావనివాడి విలవ పదిహేనువందలు, ఈ విషయం ఖురానులోనే చెప్పి ఉన్నది,” అన్నాను. అతను పదిహేనువందలు ఇస్తాన్నాడు. అప్పుడు నాకు అతను నిజంగానే



అంటున్నాడని తెలిసింది. నాభార్య పీల్ల లైనాసుఖపడిపోతారని ఆమ్ముడు పోవచూనికి ఒప్పుకున్నాను. అతను పదిహేనువందల దీనారాలు ఎంచి ఉన్నా, “నేను నిన్ను నా ప్రయాణానికి తోడు ఉండగలందులకు కొన్నానే గాని, నీ ప్రాణానికి స్వేచ్ఛకూ అటుంకం ఏమీ ఉండబోదు,” అన్నాడు.

ఆ సామ్యంతా మావాళ్ల పరం చేసి, బదపి కోరిన ప్రకారం ఒక బంటెను కొనుకుట్టని, ప్రయాణానికి అవసరమైన పదార్థాలన్నీ కొని అతనివెంట బయలు దేరాను. త్వరితోనే మేము ఎడారిమార్గం పట్టి మనుష్య సంచారం లేని ఆ మూర్గాన

పదిరోజులు ప్రయాణం చేసి పదకొండే రోజుకు ఒక మైదానం చేరుకున్నాం.

ఆ మైదానం మధ్య ఒక ఎత్తయిన రాతి స్థంభం ఉన్నది. దానిపైన రాగితే చేసిన ఒక యువకుడి విగ్రహం నిలబడి ఉన్నది. ఆ యువకుడి కుడిచెయ్య చాచి వెళ్లు తెరిచిఉన్నవి. అయిదు వెళ్లకూ అయిదు తాళపుచెపులు తగిలించి ఉన్నాయి. వాటిలో ఒకటి బంగారపుది, ఒకటి వెండిది, ఒకటి రాగిది, ఒకటి ఇనపది, ఒకటి సీసపుది. నాకు అప్పట్లో ఆ తాళపుచెపుల మర్మం తెలియక పోవటంచేత కష్టాలపాలయాను.

స్థంభాన్ని చేరగానే మేము బంటెలు దిగాము. బదపి ఒక మెలికల విల్లూ బాణాలూ తీసి, ఎక్కుపెట్టి రాగివిగ్రహం కేసి కొట్టాడు. కాని బాణం అంత ఎత్తు పోలేదు. అతను విల్లును నా చేతికచ్చి, విగ్రహం చేతివెళ్లకు తగిలించిన తాళపుచెపులు పడగొట్టమన్నాడు. అదృష్టవశాత్తూ నా మొదటి బాణంతో బంగారు తాళపుచెపి పడగొట్టి దాన్ని నాయజమాని కివ్వబోయాను, కాని అతను నన్నే ఉంచుకోమన్నాడు. అది కష్టాలు తెచ్చేది. ఆ సంగతి నేనెరగక దాన్ని బొఢ్చులో పెట్టుకున్నాను. తరవాత నేను పడగొట్టిన వెండి తాళపుచెవినికూడా నా

## చందులు

యజమాని నన్నె ఉంచుకోమన్నాడు. అది బాధలు తెచ్చిపెట్టేది.

తరవాత నేను ఇనపతాళపు చెవిని, సీసపుతాళపు చెవిని పడగొట్టాను. బదవి నాబలాన్ని, గురిని ఆనందంతో మెచ్చుకొంటూ, ఆ రెండు తాళపుచెపులనూ తీసుకున్నాడు. అవి పుఱాన్ని, జ్ఞానాన్ని సమకూర్చేవి. నేను మరొక బాణం ఎక్కుపెట్టి రాగితాళపు చెవిని పడగొట్టోతూండగా బదవి విల్లును నా చేతినుంచి లాగేసుకుని, “ ఏం పనిచేస్తున్నావు, నిర్మగ్యదా ? ” అన్నాడు. అతను విల్లును నా చేతినుంచి గుంజటంలో బాణం నా కాలిమీద పడి గాయమై బాధ పెట్టసాగింది. అదే నా కష్టాలకూ బాధలకూ ఆరంభం. ఆ రాగితాళపు చెవి మృత్యున్న తెచ్చిపెడుతుందట.

నా యజమాని నా గాయానికి కట్టుకట్టినన్న ఒంపుపై ఎక్కుంచాడు. మేము మూడు రోజులు ప్రయాణించి ఏవో పట్ల తోటలు గల ఒక ప్రదేశానికి వచ్చాం. నా గాయం సలుపు పెడుతూనే ఉన్నది. నాకు దాహంగా ఉండటంచేత కుంటుకుంటూ వెళ్లి చెట్లమీద ఉన్న ఆ సవనవలాడే పట్లలో ఒకటి కోసి నేటపెట్టుకుని కొరికాను. మరుక్కొంగా నా పట్లు ఆ పండులో బిగుసుకు

పోయాయి. అరవటానికికూడా అవకాశం లేని స్థితిలో నేను గుడ్లు వెళ్లబెట్టి నేలమీద పడిపోయాను.

నా యజమానికి నా దుస్థితి అర్థంకాగానే ఆ చెట్లకిందికి పోయి కింద రాలిన పట్లన్న విరిచూని, ఘరుగులు తినేస్తున్న పండికటి ఏది దాని పురుగులను తీసి నా నేట్లో ఉన్న పండుమైన పెట్టాడు. అవి నా పండును తినినన్న రక్షించటానికి మూడురోజులు పట్టింది. ఆ మూడురోజులు నేను పడిన బాధ వర్షనాతితం. నా యజమాని నన్ను విడిచిపెట్టి వెళ్లక నా వెంటనే ఉన్నాడు; నా పక్కనే కూచుని ఆహారం తిన్నాడు, నిర్దపోయాడు.





తెనమని నా కిచ్చాడు. అది రుచిగానూ, బలకరంగానూ ఉన్నది.

చంద్రేదయం ఆయైవేళ నేను కంబలీ పరుచుకుని నుఖంగా పడుకుని నిద్రా సాఖ్యం అనుభవింతామను కుంటుండగా బదవి నా కొక పని తగిలించాడు. "నువ్వు ఇప్పుడే ఈ కొండ ఎకిక్కి ఈ రాత్రి కొండ శిఖరంపైన గడపాలి. ఇదే నువ్వు నాకు చేయబోతున్న అనలు సహాయం. నూర్చోదయమైనదాకా కొండ శిఖరంపైన ఉండి, నమాజు చేసుకుని ఆ తరవాత కిందికి దిగిరా. పారపాటునకూడా నిద్రపొవద్దు నుమా. నిద్రపోతే ఆ కొండగాలికి నీకు వాయువు కమ్ముతుంది," అన్నాడు.

అమ్ముడుపోయినవాళ్లి యజమాని మాట వినకుండా ఎలా? అందుచేత నేను చచ్చి నట్టు మూలుగుతూ ముక్కుతూ ఆ కొండ ఎకిక్కి శిఖరాన్ని చేయకున్నాను. ఆప్పటికే నేను శరీరం బాధతోనూ, నిద్ర లేపితోనూ నలిగి ఉండటంచేత నిద్ర ముంచుకు వచ్చేసింది. మర్మాడుదయం నూర్చోదయం కాబోతుండగా నేను నిద్ర లేచి నా శరీరమంతా పుచ్చ కాయలాగా వాచి ఉండటం గమనించాను. అతి కష్టంతే నేను లేచి నిలబడి తూర్పుగా తిరిగి నమాజు చేసి కిందికి దిగిబోయాను.

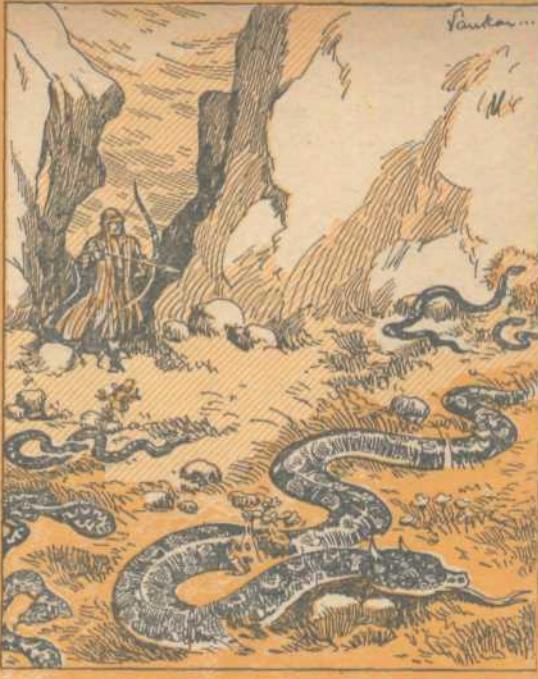


కాని నా అవయవాలు ఏమాత్రమూ స్వాధీనంలో తెచుందున నేను పడి కొండ కిందిదాకా ద్వాను.

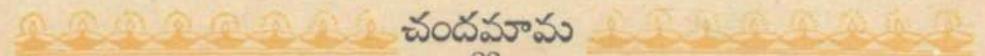
నా యజమాని నాకేసి చూడనుకూడా లేదు. అయిన నేలమీద ఏదో గీతలు గిష్టూ, “సీ నిషసుబ్భై రహస్యం తెలిసిపోయింది. ఇక్కడ తప్యదాం పట్టు!” అన్నాడు. నేను పెద్దగా ఏదవసాగాను. అప్పుడు అతను నాకేసి చూసి, కొండమీద నిద్రపోయినందుకు నన్ను కోప్పడి కత్తతో నాకీళ్లలో పొడిచాడు. రక్తానికి బదులు నీరు పచ్చింది. నా బాధ చాలావరకు నివారణ అయింది.

అతను గుర్తుపెట్టిన చేట ఇద్దరమూ తప్యగా లోతున ఒక చలవరాతి సమాధి కనిపించింది. అందులో మనిషి అస్తికలూ, తేలుపెన రాసిన ఒక శాసనమూ కని పించాయి. బదవి ఆ శాసనాన్ని అత్రంగా చదిచాడు. “పూన్, మనుష్యమాత్రు తెవరూ చూడని ఇరామీనగరానికి మార్గం ఇందులో రాసిఉన్నది. ఏ లోహన్నయినా బంగారంగా మార్పగల సింధూరగంధకం అక్కడ మనకు దేరుకు తుంది,”

మేము కొండను చుట్టు పడమరగా మూడు రోజులు ప్రయాతించి ఒక పాముల లోయ



లోకి చేరాం. అక్కడ ఎటు చూసినా నల్లటి కొండచిలువలు పాకుతూ కనిపించాయి. నా యజమాని నా చేతికి విల్లూ, బాణమూ ఇచ్చి, “కొమ్ములుండే పాముగా చూసి దాన్ని చంపి దాని తలా గుండెకాయా పట్టుకురా,” అన్నాడు. నేను ప్రాణాలపై ఆశ విడిచిపెట్టి ఆ లోయలోకి వెళ్లాను. కొంతసేపటిక నాకోక కొమ్ములు గల పాము కనిపించింది. అదృష్టపకాతూ నేను దాన్ని చంపి తలా, గుండెకాయా తీసుకు రాగలిగాను. నా యజమాని నాచేత నిప్పు చేయించి దానిమీద ఒక ఇనప భగోటి పెటి అందులో పాముతలా, గుండె వేసి కాచాడు.



అందులో ఇంకేదో ద్రావకం రెండు చుక్కలు వేసి మంత్రాలు చదివాడు. తరవాత ఆయన తన భుజాలమీద ఆ భగోవీని ద్రవన్ని రుద్రమన్నాడు. నేను చేసేనరికి ఆయనకు అప్పటికప్పుడే రెక్కలు మొలిచాయి. నాకు కూడా అలాగే రెక్కలు తెప్పించివాక ఆయన నాతోపాటు ఆకాశంలోకి ఎగిరాడు.

అలా ఎగురుతూ మేము ఇరాహునగరం చేరాము. ఆ నిర్మలనగరంలో మేము చూసిన సిరిసంపదలు పర్మించ నలవికాదు. కానీ మేము ఆక్కడినుంచి తెచ్చుకున్నది “కిమియా” అనే సింఘారగంధకం మాత్రమే. నాకా కిమియాలో నమ్మకం లేక రత్నాలూ, ముత్కాలూ పోగుచేయ యుత్కించాను. కానీ నా యజమాని మండి పడి నాచేత వాటని పారేయించాడు.

తరవాత మేము ఎలాగే కైరో చేరు కున్నాం. ఎందుకోగాని అన్ని కష్టాలూ నాకే కలిగాయి. నేను ముందుగా మా యింటికి

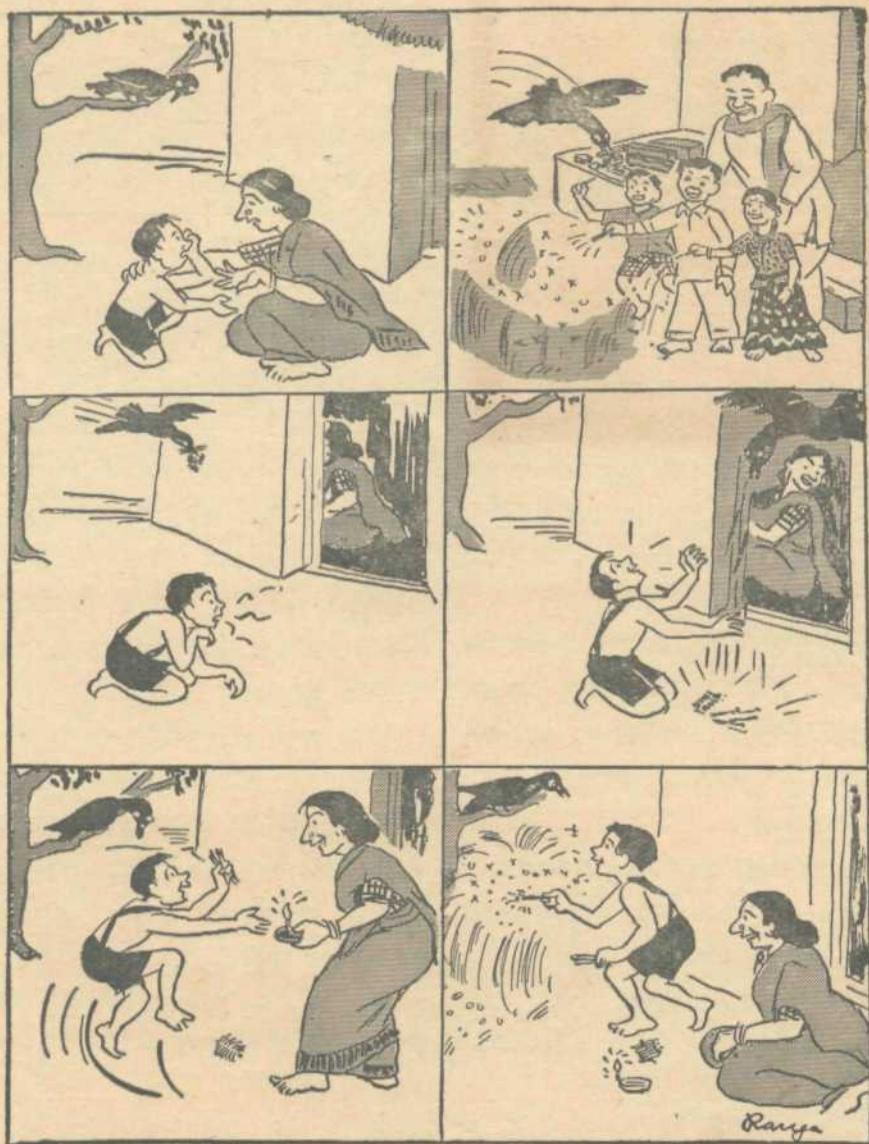
పరిగెత్తాను. కానీ ఆక్కడ నావారెవరూ లేరు. అందరూ పోయినట్టు తెలిసి నేను దుఃఖంతే కుమిలిపోయాను. నా యజమాని నన్ను టిటార్పి తనవెంట నవ్వేక ఆధ్వర్య మైన భవనానికి తీసుకుపోయాడు. మేము తెచ్చిన కిమియాతో అంతులేని బంగారం చేశాము. కొంతకాలానికి నా యజమాని చనిపోయి తన సర్వస్వమూ నాపరం చేశాడు.

నావద్ద ఉన్న బంగారు వెండితాళపు చెపులే నన్నిన్నిబాధలూ పెట్టాయని తెలిసి వాటని కరిగించివేస్తుండగా మీ తండ్రిగారి భట్టలు వచ్చి నన్ను భైదుచేశారు. నన్ను మీ తండ్రిగారు బంగారం చేసే మర్మం చెప్పమన్నారు. నేను చెప్పలేదు. మీకు చెప్పేస్తున్నాను. ఈ ఎర్రపాడే ఆ మర్మం. దిన్ని మీరు వినియోగించుకోండి.

ఈ కథ విని ఖలీఫా మహముద్ ఎంతో సంతోషంచి హసన్ అబ్బుల్లాను తన ఆప్తులో ఒకడుగా చేసి ఎంతో అదరించాడు.



## కాకి తెచ్చిన టపాకాయలు





దవళగిరి రాజైన యశోధనమహారాజు అదర్పుప్రాయుడైన రాజు. ప్రజలను సుఖ పెట్టుకూనికి ఆయన అస్తమానమూ, పాటు పడేవాడు. ఒకసాచాయన తన రాజధాని శివార్లలో మారువేషంతో తిరుగుతూండగా ఒక పూరిగుడినెలో ముగ్గులు అప్పుచెల్లెల్ల కూచుని మాట్లాడుకుంటూ ఉండటం ఆయనకు వినిపించింది.

ముగ్గురిలోకి పెద్దది, "నాకు రాజుగారికి ఘలహాలు చేసేవాణి పెల్లాడాలని ఉన్నది. అలా అయితే రాజుగారు తినగా మిగిలిన ఘలహాలన్నీ కూచుని హాయిగా తన వచ్చు," అన్నది.

"ఘలహాలతో ఏం కదుపు నిండుతుంది. నాకు రాజుగారి వంటవాణ్ణి చేసుకోవాలని ఉన్నది," అన్నది రెండవది.

మూడవది ఏమి అనలేదు. కాని దాని అక్కలు ఒక్కిడిచెసి, "నీకవరిని చేసుకోవా

లని ఉన్నదే చెప్పు!" అన్నారు. చివరకామె "నాకు రాజుగారినే చేసుకుని రత్నాలవంటి బిడ్డలను కనాలని ఉన్నది," అన్నది.

ఈ మాటలు విన్న రాజుగారు వారి ముగ్గురి కోరక్కలూ తీర్పుతానికి నిశ్చయించి, మర్మాడు ఆ అప్పుచెల్లెల్లను పిలిపించాడు. ఒకే ముహూర్తంలో ముగ్గురికి పెళ్లిల్లు అయాయి. అయితే ఆఖరు చెల్లెలి పెళ్లి రాజుగారితే గనక అత్యంత వైభవంగా అట్టపసంగా జరిగింది.

తాను రాణి అయినానని ఆఖరు చెల్లెలు గర్చించలేదు. ఆమె తన అక్కలను ఎంతో ఆదరంతో చూసేది, వారి కేలోటూ రానిచ్చేది కాదు. కాని అక్కలుమాత్రం తమ చెల్లెలి వైభవం చూడలేక ఎప్పుడూ అసాయతో కుమిలిపొగారు.

యశోధనమహారాజు మాత్రం తన భార్యను ఎంతో ప్రేమగా చూసేవాడు. ఆమె

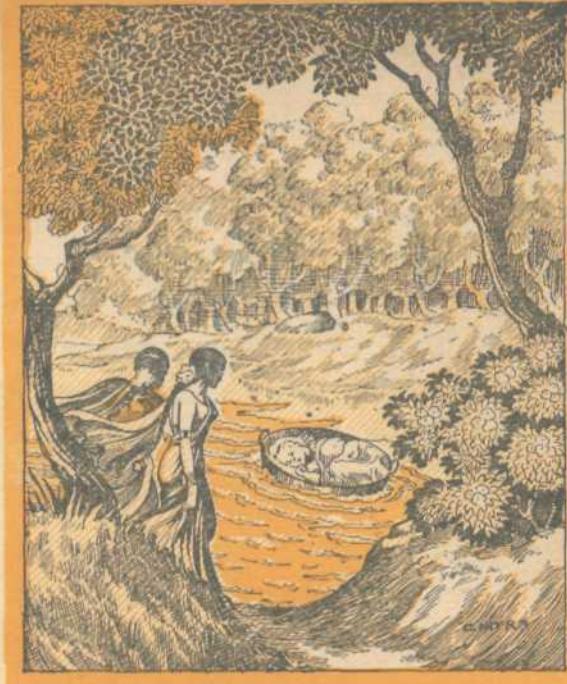
తక్కుప వంశంలో జన్మించినా ఎంతో ఉదార బుద్ధి ధర్మగుణం కలది. అమె అన్నవిధారా ఆయనకు తగిన భార్య అని పెంచుకున్నది.

కొద్దికాలానికి రాణి గర్భవతి అయింది. కనే రోజులు వచ్చాయి. అమె అక్కలు ఆమెకు స్వయంగా పురుడు పోయవచ్చారు. రాణికి చక్కని మగపిల్లవాడు పుట్టాడు. అది చూసి వాళ్ళు మరింత అసూయ పడ్డారు. వారా పిల్లవాళ్లి ఒక తెష్టలో పెట్టి రాజభవనం పక్కగా ప్రవహించే కాల పలో వదిలేసి, ఒక కుక్కపిల్లను తెచ్చి జాలింతరాలి పక్కలో పెట్టారు.

తన భార్య కుక్కపిల్లను ప్రసవించిందని వినగానే రాజుకు గుండె ఆగిపోయి నట్టాయింది. కానీ ఆయనకు తన భార్యపైన ఆగ్రహం కలగలేదు.

రాణిగారి అక్కలు తెష్టలో పెట్టిన కుర్రవాడు రాజుగారి తేటమాలిక దోరికాడు. సంతానం లేని ఆ తేటమాలి ఆ పిల్లవాడికి నుజాతుడని పేరు పెట్టుకుని పెంచుకో నారంభించాడు.

మరునటి ఏడు రాణి మరొక పిల్లవాళ్లి ప్రసవించింది. ఆమెకు పురుడు పోసిన అక్కలు ఈసారి ఆమె పక్కలో ఒక చెల్లిని



పెట్టి ఆ కుర్రవాళ్లికూడా కాలవలో వదిలే కారు. వాడుకూడా తేటమాలికి దోరికాడు. తేటమాలి వాడికి నుకేతుదని పేరు పెట్టు కుని పెంచసాగాడు.

తన రాణి పరసగా రెండుసార్లు గర్భ వతి అయి జంతుపులను ప్రసవించటం చూసి రాజు చాలా బాధపడ్డాడు, కానీ రాణిపై ప్రేమ గలవాడు కనక క్షమించాడు.

మూడవసారి రాణి ఆదపిల్లను ప్రసవించింది. ఆమె అక్కలు ఈసారి ఆమె పక్కలో ఒక ఎలుకను ఉంచి ఆడ పిల్లనుకూడా నీటిలో వదిలేకారు. ఆ పిల్ల కూడా తేటమాలికి దోరికింది. ఆ పిల్ల

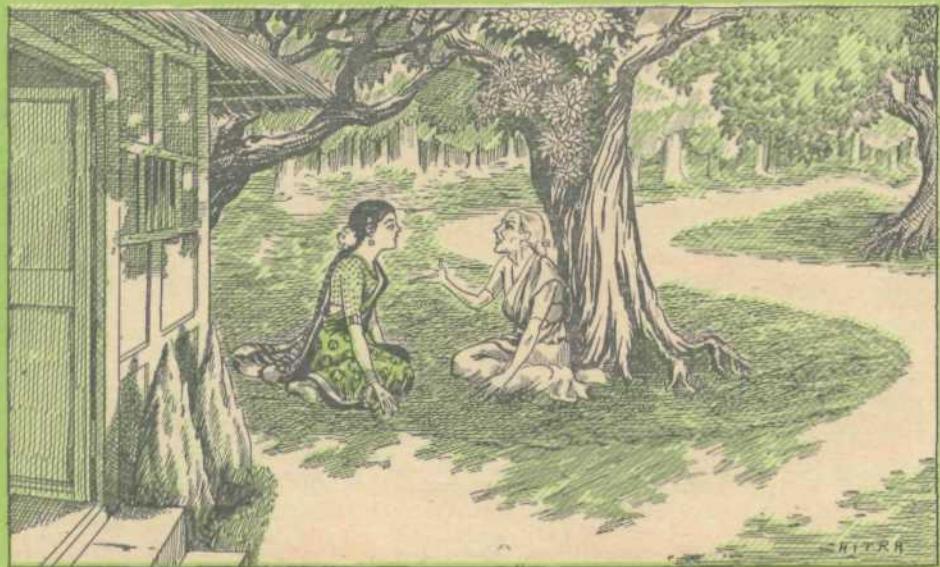
చాలా అందగ్తె. ఆమె ముఖం వికసించిన పుష్పంలాగా ఉండేది. ఆమె నవ్యతే ముత్యాలు రాలేవి. ఆమెకు తోటమాలి నుహసిని అని పేరు పెట్టుకున్నాడు.

ముగ్గురు పిల్లలూ ఇంకా చిన్నవాళ్ళుగా ఉండగానే తోటమాలి భార్య మరణించింది. అతను రాజుగారివద్ద కొలువు చాలించుకుని, ఆయన ఇచ్చిన సొమ్ముతో తూరి బయట ఒక చక్కని ఉద్యానవనం నిర్మించుకుని, అందులో పైద కుటీరం వేసుకుని, తన బిడ్డలను చూసి అనందిస్తూ చాలాకాలం జీవించాడు. పిల్లలు ఎదిగివచ్చే సమయానికి తోటమాలి చనిపోతూ నుహసినిని

ప్రాణింతే సమంగా కాపాడమని సుజాతుడికి, సుకేతుడికి చెప్పిపోయాడు.

అన్నలు ఎప్పుడైనా వేటకు వెళ్లేవారు గాని నుహసిని ఎన్నదూ తన ఉద్యానవనం దాటి బయటికి వెళ్లి ఎరగదు. ఒకనాడామె ఆ ఉద్యానంలో ఒంటరిగా ఉన్న సమయంలో ఒక ముసలిది పచ్చి, “ఆహా, ఎంత చక్కని తోట! ఈ చెట్ల నీడలో ఎంత చల్లగా ఉంది! కానేపు ఇక్కడ కూచుని పోని స్తూపా, తల్లి?” అని నుహసినితో అన్నది.

నుహసిని ఆ ముసలిదానితోబాటు చెట్ల నీడన కూచుని, “ఈ తోటలో నీకేమైనా లోపాలు కనిపించాయా, అవ్యా?” అన్నది.





"మాట్లాడే పక్కి, పాడే చెట్లూ, జీవజలమూ ఉన్నట్టయితే ఈ తోటలాటది ప్రపంచంలో మరొకబి ఉంటుందా, తల్లి?" అన్నది ముసలిది. తన దారిన బయలుదేరుతూ.

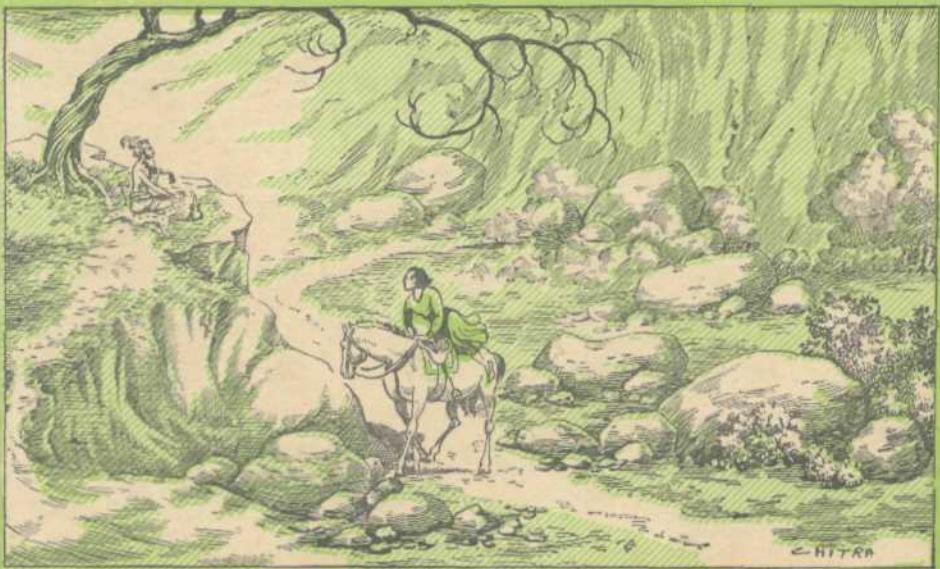
ఆన్నలు ఇంటికి రాగానే నుహసిని వారితో ముసలిదాని మాటలు చెప్పింది. అంతా విని నుజాతుడు, "నేను రేపే బయలుదేరి వెళ్లి వాటిని తెచ్చి మన ఉద్ద్యమంలో ఉంచుతాను!" అన్నాడు.

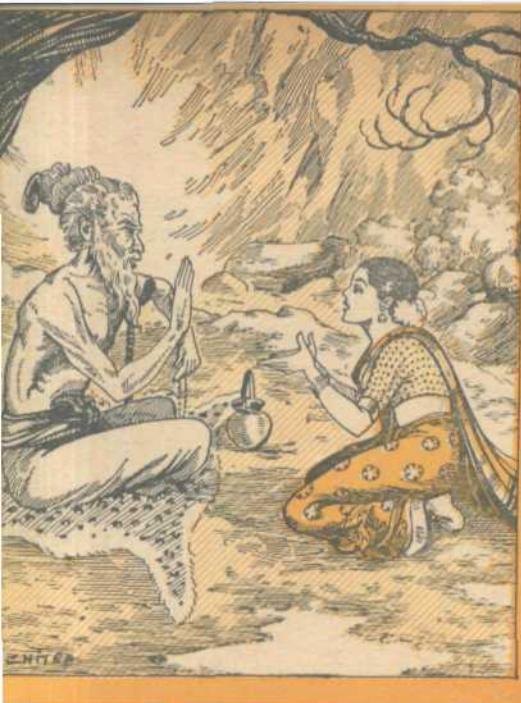
ఆ మూర్ఖినీ ఎలాగైనా సాధించాలని నుహసినికి తేచింది. "ఆవి ఎక్కుడ ఉంటా యువ్వ?" అని ఆమె ముసలిదాన్ని అర్తంగా అడిగింది.

"తూర్పుగా బయలుదేరి ఇరవై రోజులు గుర్తంమీద ప్రయాణం చేసి ఇరవయ్యో రోజున కనిపించే మొదటి మనిషిని అది గితే అవి ఎక్కుడ ఉండేవి చెబుతాడు. కాని వాటిని తీసుకురావటం నుభభంకాదు,

అతను మర్మాడే తన గుర్తం ఎక్కు తూర్పుగా బయలుదేరాడు.

అతను ఇరవై రోజులూ పగలనక రాత్రనక ప్రయాణం చేసి ఒక అరబ్బు మధ్యంలో ఉన్న ఒక పెద్ద కొండ దగ్గిరికి వచ్చాడు. కొండ కింద గల ఒక మహావృక్షం





కింద అతనికి తపస్సు చేసుకుంటున్న కపిల మహాముని కనిపించాడు.

ఆ రోజు తనకు కనబడిన మొదటి మనిషి ఆయనే గనక సుజాతుడు ఆయనను పలకరించి, “మునిశ్వరా, మాట్లాడే పక్షి, పాడేచెట్టూ, జీవజలమూ ఎక్కుడ ఉంటాయో దయచేసి చెబుతారా ?” అని అడిగాడు.

“అవి ఈ కొండ శిఖరంపైనే ఉన్నాయి. కానీ వాటికోసం వెళ్లినవారెవరూ తిరిగి రాలేదు, నాయనా !” అన్నాడు కపిలుడు.

సుజాతుడు భయపడక కొండ ఎక్కు పాగాడు. అతనికి దారివెంబడి నల్లరాతి మనుష్య విగ్రహాలు కనిపించాయి. మను

మ్యులే శిలలుగా మారాని ఆతనికి తెలియదు. కొంతదూరం వెళ్లేపరికి అతన్ని ఎవరో గదమాయిస్తున్నట్టూ, భయపెదుతున్నట్టూ అనిపించింది.

అతను ఆగి అటూ ఇటూ పరిక్షగా చూశాడు. మరుక్కణమే ఆతనుకూడా ఒక శిల అయిపోయాడు.

నలభైరోజులు గడిచినా తన అన్న తిరిగి రాకపోవటం చూసి సుకేతుడు బయలుదేరాడు. వెళ్లేవద్దని సుహసిని ఎంత బతి మాలినా ఆతను వినలేదు. ఆతనుకూడా అన్నలాగే కపిలుణ్ణి చూసి, ఆయన వద్దం టున్నకొఢ్చి కొండ ఎక్కు, కేకలు విని భయ పడి చుట్టూ తిరిగి చూసి నల్లరాతిశిల అయిపోయాడు.

తన అన్నలు తిరిగి రారాని రూధికాగానే సుహసిని హృదయం రాయిలాగా ఆయి పోయాంది. ఆమె కనీసం వారినైనా తెచ్చుకుండామనే ఊడ్డెశంతే గుర్రమెక్కు బయలు దేరి కపిలుడుండే చోటికి వచ్చింది. ఆమె తన సంగతి యావత్తూ ఆయనతే చెప్పాకుని, “మునిశ్వరా, నా అన్నలు ఇటుగా వచ్చారా ?” అని కపిలుణ్ణి అడిగింది.

“వచ్చారు. వారు శిలలైపోయారమ్మా !”  
అన్నాడు కపిలుడు.



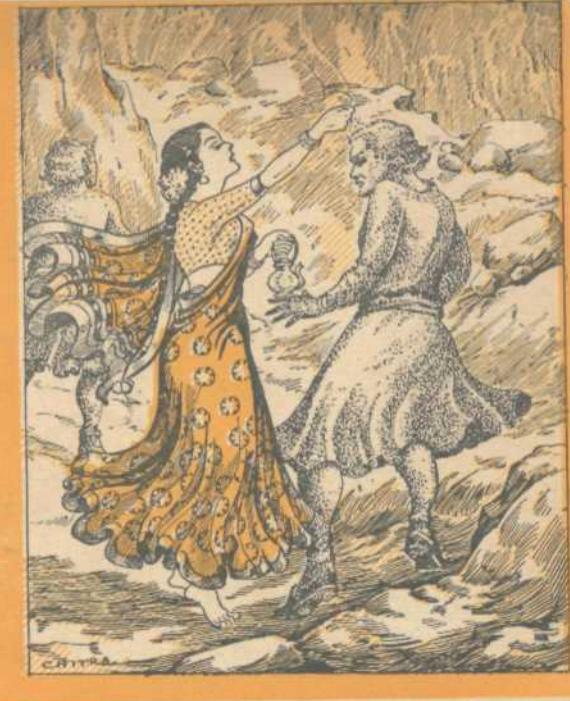
"స్వామీ, వారిని బతికించుకో వట  
మెలాగ? వాళ్ళు తప్ప నాకు దిక్కులేదు,"  
అన్నది సుహసని.

"ఆ కొండ ఎక్కి మాటలాడే పక్కిని, పాడే  
చెట్టునూ, జీవజలాన్ని తెచ్చుకుంటునే నీ  
అన్నలను బతికించుకోగలవు. నీవు వాటి  
కోసం కాక, నీ అన్నలకోసం పోతున్నావు  
గనక నీకు విజయం లభిస్తుంది!" అన్నాడు  
కపిలుడు.

ఆ మొ కొండ ఎక్కె టప్పుడుకూడా  
కేకలూ, అరుపులూ వినిపించాయి. కానీ  
ఆ మొ వాటికి బెదరలేదు. ఆ మొ కొండ శిఖ  
రాన్ని చెరుకుని ఆక్కుడ పంజరంలో ఉన్న  
పక్కిని చూసింది. ఆదే మాటలాడే పక్కి.

ఆ పక్కి ఆ మొకు పాడేచెట్టునూ, జీవజలం  
ఉన్న మధుగునూ చూపింది. పక్కి సలహోపై  
ఆ మొ పాడేచెట్టు మండ ఒకటి విరుచుకుని  
జీవజలం తీసుకుని పక్కితోసహ బయలు  
దేరింది. ఆ మొ దారిలో ఉన్న శిలలన్నిటిపైనా  
జీవజలం ఒక్కొక్క చుక్కువేస్తూ  
వచ్చింది. ఆక్కుడపున్న రాళ్ళన్ని రాజ  
కుమారులుగా మారాయి. వారిలో ఆ మొ  
అన్నలుకూడా ఉన్నారు.

ముగ్గురూ కలిసి తమ తోటకు తిరిగి  
వచ్చారు. తోటలోకి మాటలాడే పక్కి రాగానే భార్య మూడవసారికూడా జంతువును



ఎక్కుడెక్కుడి పాడే పట్లు వచ్చి తోటలో  
కాపరం పెట్టి సంవత్సరం పొడుగునా పాడ  
సాగాయి. పాడేచెట్టు మండ పాతిపెట్టగానే  
దాని ఆకులు పాడసాగాయి. ఆ పాట విన  
టానికి పెల్లవాయువులు తోటను ఆశ్ర  
యాంచాయి. జీవజలం ఒక చుక్క వేసే  
టప్పుటికి ఆ తోటలోని నీచికాలపలన్ని గల  
గల శబ్దం చేస్తూ విడాదిపొడుగునా పారటం  
అరంభించాయి.

సుహసని ఉండే తోటనుగురించి  
అందరూ వింతగా చెప్పుకొసాగారు. రాజు  
గారికికూడా ఈ వార్త తెలిసింది. తన  
భార్య మూడవసారికూడా జంతువును

కన్నట్టు తెలిసినాక ఆయన ఆమెను కారా గృహంలో పెట్టించాడు. అదిమొదలు ఆయన ఆనందమన్నది ఎరగడు. ఈ తేటలో కాస్టేపు కూచుంటే మనస్సు బరువు తగ్గు తుందేమానని ఆయన ఒకనాడు ఒంటరిగా అక్కడికి వచ్చాడు.

ఆ సమయాన నుహసిని ఒంటరిగా ఉన్నది. రాజుగారు తనకు అతిథిగా వచ్చాడని తెలియగానే ఆమె కంగారువడి మాట్లాడే పక్కి పద్మకు వెళ్లి, “పక్కి, పక్కి! రాజుగారికి ఏమి పంటకాలు చెయ్యమన్నావు?!” అని అడిగింది.

“ముత్కాలు కూరిన అరిసెల్లు వండి పెట్టు!” అన్నది పక్కి. నుహసన్ని అలాగే చేసి అరిసెలు రాజుముందు పెట్టింది. రాజు ఒక అరిసెను విరిచిచూసి, “ఇదేమిటి, ఇందులో ముత్కాలు కూరారు. ఇలాటి వంటకం ఎక్కడైనా ఉంటుందా?” అని అశ్చర్యంగా అడిగాడు.

“రాణి గర్భవాసాన కుక్కలూ, పిల్లలూ, ఎలుకలూ పుట్టటం ఎక్కడైనా ఉండా, మహారాజా?” అని మాట్లాడే పక్కి ఆయన్ను అడిగింది.

రాజుకు గుండె గతుక్కుమన్నది. “నా భార్య ఫిల్లలనే కన్వదా? వా రేమయారు?” అని ఆయన పక్కిని అడిగాడు. సరిగా ఆ సమయానికి సుజాతుడూ, సుకేతుడూ వేట నుంచి తిరిగివచ్చారు.

“ఇరుగో నీ పిల్లలు!” అన్నది మాట్లాడే పక్కి వారిని రాజుకు చూపుతూ.

రాజుకంట ఆనందబాష్పాలు రాలాయి. ఆయన తన పిల్లలను ఆలింగనం చేసు కుని ఇంటికి తీసుకుపోయాడు. తన భార్యను చెర విడిపించి ఆమెకు కమాపణ చెప్పు కున్నారు. అక్కలు తనకు తీరని ద్రేహం చేసినా రాణి వారిని కమించింది.

తరవాత యశోధన మహారాజు తన భార్య తేసూ పిల్లలతేసూ సుఖంగా జీవించాడు.





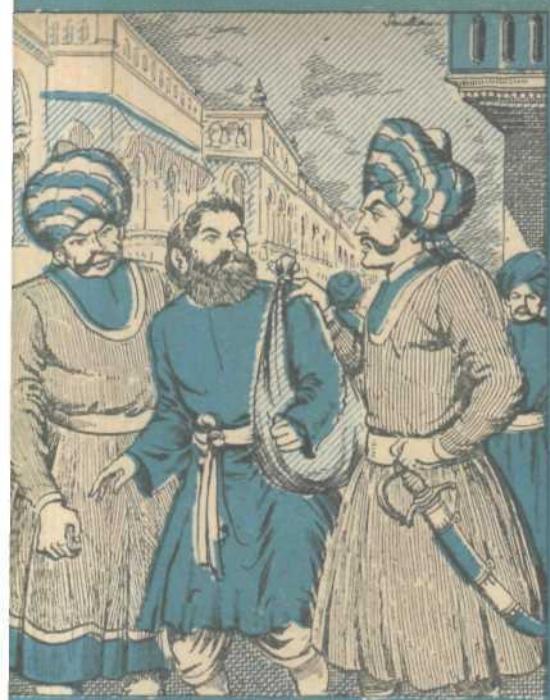
## కవల పిల్లలు

పూర్వం కాంచన సగరంలో ధనపాలుడునే వర్తకుడుండేవాడు. ఆయన వరకం నిమిత్తమై స్వర్ణదీపానికి వథుతూ తన భార్యనుకూడా వెంటపెట్టుకు వెళ్లాడు. వారక్కడ ఒక సంవత్సరం ఊండవలని వచ్చింది. ఆ కాలంలో ధనపాలుడి భార్యకవలపిల్లలను ప్రసవించింది. వారిద్దరూ మగపిల్లలు, అప్పగా ఒకే పోలిక. ధనపాలుడు తన కొడుకు లిధ్వరికి మాధవుడు అనే పేరు పెట్టుకున్నాడు; ఒకడు పెద్ద మాధవుడు, రెండేవాడు చిన్నమాధవుడు.

చిత్రమేమిటంకే ధనపాలుడి భార్యకవలపిల్లలను కన్నరోజునే ఆ సమిపంలో ఒక పేదవాడి భార్యకూడా కవలపిల్లలను కన్నది; వారూ మగపిల్లలే, ఒకే పోలిక గల వారే. వారి తండ్రిఅయిన పేదవాడు ధనపాలుడితో, "బాబూ, మాకే పాట్ల గడవటం లేదు, ఈ పిల్లలను నేను పెంచలేను. మీ

పిల్లలతోబాటు విల్లనుకూడా పెంచుకోండి, మీ పిల్లలకు నౌకరి చేస్తూ బతుకుతారు," అని ప్రార్థించాడు. ధనపాలుడు ఆ పేదవాడికి ఇంత ఉచ్చిచ్చి ఆ కవలపిల్లలను కూడా తానే పెంచాడు. వారి కిధ్వరికి రాముడునే పేరు పెట్టారు. ఒకడు పెద్దరాముడు, ఇంకోకడు చిన్నరాముడు.

ఈ కవలలు పుట్టున కోట్టి మాసాలకు ధనపాలుడు వచ్చిన పని అయిపోయింది. ఆయన ఒక నౌకలో తన భార్యనూ, ఇద్దరు మాధవులనూ, ఇద్దరు రాములనూ ఎక్కించుకుని స్వర్ణదీపంనుంచి కాంచనసగరానికి బయలుదేరాడు. కానీ దురదృష్టపక్షాత్మా సముద్ర మధ్యంలో తీవ్రమైన తుపాను చెలరేగింది. నౌక దారితప్పి పోయిపోయి ఒక పర్వత మయమైన తీరాన పగిలిముక్కలయింది. ఈ ప్రమాదంమూలాన ధనపాలుడూ, పెద్దమాధవుడూ, పెద్ద



రాముడూ ఒక జట్టుగానూ, ధనపాలుడి భార్య, చిన్నమాధవుడూ, చిన్నరాముడూ ఒక జట్టుగానూ చీలిపోయారు. సముద్ర తీరాన గల కొండరు పల్లెకార్లు ధనపాలుడి భార్యనూ ఆమె వెంట ఉన్న పిల్లలనూ రకించి రుద్రపురం అనే నగరానికి చేర్చారు. ధనపాలుడు ఒక తెప్ప సహాయంతో తన వెంటఉన్న పిల్లలిద్దరినీ కాపాడుకుంటూ మరొకవోట ఒడ్డు చేరుకుని ఎలాగో కాంచన నగరంలో వచ్చిపడ్డాడు.

పద్మనిమిదేల్లు గడిచాయి. ఈలోపల రుద్ర పురం చేరిన చిన్నమాధవుడు అక్కుడి రాజుగారి కొలుపులో చేరి, యుద్ధాలలో బల వెళ్ళారు. ఎందుచేతనంటే కొద్దికాలంగా

పరాక్రమాలు ప్రదర్శించి మంచి కీర్తి సంపాదించుకున్నాడు. అతను మంజరి అనే ఆమెను పెట్టాడాడు. అతని నౌకరయిన చిన్నరాముడుకూడా గంగ అనేదాన్ని పెట్టాడి తన యజమాని ఇంటనే ఉంటున్నాడు. గంగ పంటపనీ, ఇంటపనీ మాన్సూ మంజరికి సేవ చేస్తున్నది.

ధనపాలుడి వెంటఉన్న పెద్దమాధవుడు తన కొక తమ్ముడున్నాడనీ, చిన్నతనంలోనే సముద్రంమీద తుపాను వచ్చిన ఘలితంగా తనకు దూరమైనాడని తెలియగానే, తన నౌకరయిన పెద్దరాముణ్ణి వెంటబెట్టుకుని తమ్ముడీ, తల్లినీ వెతుకుంటూ బయలు దేరాడు. వెళ్లినవాడు మల్లీ తిరిగి రాలేదు. అయిదేల్లు గడిచాయి. ధనపాలుడికి పుత్ర వియోగబాధ పట్టుకున్నది. ఆయన తన వ్యాపారాన్ని, ఇంటనీ, ఆస్తినీ వదిలేసి తన కొడుకును వెతుకుతూ తానుకూడా దేశాల మీద బయలుదేరాడు.

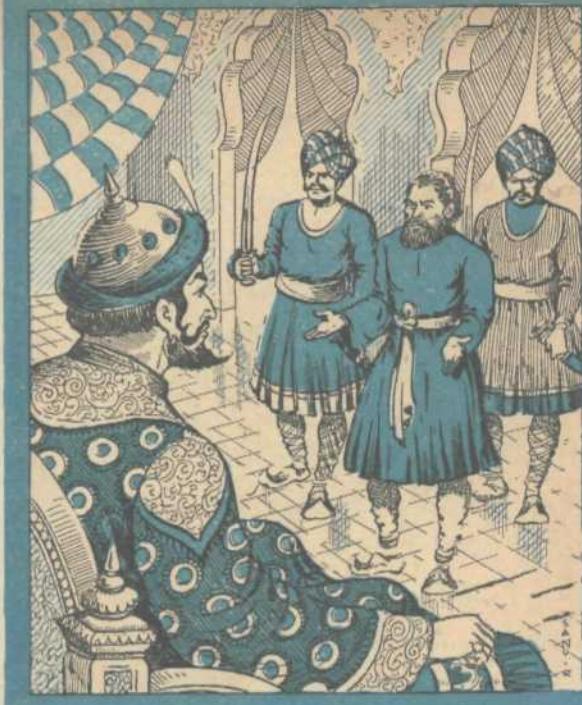
ఇల్లా వదిలిన రెండెళ్ళకు ధనపాలుడు రుద్రపురం చేరుకున్నాడు. ఆయన ఆ నగరంలో అయిగు పెట్టగానే రాజభటులు ఆయను ప్రశ్నించి, కాంచన నగరవాసుడని తెలుసుకుని, రాజుగారి పద్మకు పట్టుకు వెళ్ళారు. ఎందుచేతనంటే కొద్దికాలంగా



కాంచనగరానికి రుద్రపురానికి మధ్య స్వర్ఘలు చెలరేగాయి. రుద్రపురంలో ఉండే కాంచన నగరవాసులందరిని వెళ్ళగొట్టారు, కొందరిని శ్రైదులోకూడా ఉంచారు. ఈ సంగతులేపి ధనపాలుడికి తెలియవు. తాను రండే ఖ్యాగా తన పెద్దకుమారుడికోసం వెతుకుతున్నాననీ, వాడు ఏడెళ్ళక్రితం తన తమ్ముడికోసం వెతుకుతూ బయలుదేరాడని అయిన రాజుగారితే చెప్పాడు.

“ కాసనం ప్రకారం మిమ్మల్ని శ్రైదు చెయ్యాలి. అయితే మీరు పెద్దమనిషిగా కనిపిస్తున్నారు గనక ఎక్కుతెనా వెయ్యే వరహాలు తెచ్చి ధరావతుగా కట్టండి. అలా చేసినట్టయితే మీకు శ్రైదు తప్పు తుంది,” అని రాజుగారు ధనపాలుడి వెంట ఒక భట్టుట్టి ఇచ్చి నగరంలోకి పంపించాడు.

ధనపాలుడు రుద్రపురం చేరిననాడే పెద్ద మాధవుడూ, పెద్దరాముడూ కూడా ఆనగరం చేరారు. అయితే వాళ్లు తమది కాంచన నగరమని చెప్పి లేదు, అలా చెబితే ప్రమాదమని వారికి ముందుగానే తెలిసింది. కాంచనగరం నుంచి వచ్చిన ఒక పెద్ద మనిషిని రాజుభట్టులు పట్టుకుపోయారని విని పెద్దమాధవుడు చాలా జాలిపడ్డాడు. ఆ పెద్దమనిషి తన తండ్రెనని ఆతను



ఉంచిపొంచనుకూడా లేదు. అందుచేత ఆతను తన తండ్రెని కాపాడుకునే యత్నం ఏమీ చేయలేదు.

ఆ పూర్ణోనే పోశాడాతే బతుకుతూన్న చిన్నమాధవుడుకూడా తన తండ్రెకి సులు వుగా సహాయం చేసి ఉండును. కాని ఆతనికి తన తండ్రెని గురించిగాని, అన్నగురించిగాని, ఆఖరుకు తల్లిగురించిగాని తెలియదు. ఎందుచేతనంటే ఆతనినీ, ఆతని నోక రయిన రాముట్టి, ఆతని తల్లినీ కాపాడిన పల్లె కార్లు ధనలోభంచేత పెల్లలను వేయచేసి ఒక సామంతుకు అమ్ముకారు. ఆ సామంతుపద్ధ పెరిగి పెద్దవాడైన చిన్నమాధవుట్టి రాజుగారు



ఒకనాడు చూసి ముచ్చుల పడి తన సైన్య నికి ఒక నాయకుడుగా నియోగించాడు.

ఆ రోజే నగరానికి చేరుకున్న పెద్ద మాధవుడూ, పెద్దరాముడూ ఒక బన కుదుర్చుకుని, నగరం పర్యటించబోయారు. కొంతసేవు లిరిగాక పెద్దమాధవుడు తన నౌకరు చేతికి కొంత డబ్బిచ్చి, "దీన్ని మన బనలో ఇచ్చి వంట సిద్ధం చేయమని చెప్పు. నేను మరికొన్ని విధులు చుట్టబెట్టి భోజనం వేళకు చేరుకుంటాను!" అన్నాడు.

పెద్దరాముడు వెళ్లిన కొద్దిసేపటికి పెద్ద మాధవుడికి వాడు తిరిగి రావటం కని పించింది. అయితే ఈ వచ్చినవారు చిన్న

రాముడు. ఆ సంగతి తెలియక పెద్ద మాధవుడు, "అప్పుడే వచ్చేశావేమిటిరా? నేనిచ్చిన డబ్బేంచేశాపు?" అని ఆడిగాడు. ఇద్దరు రాములూ అచ్చు ఒకేలాగుండటం చేత ఆతనికి తేడా తెలియరాలేదు.

పెద్దమాధవుడు పదిన పారపాటే చిన్న రాముడుకూడా పడ్డాడు. వాడు ఆ మాధవుల్లి చూసి తన యజమానే అనుకుని, "అమ్మగారు అన్నానికి రమ్మంటున్నారండి. వంట కాలన్నీ చల్లారిపోతున్నాయట!" అన్నాడు.

"చాల్చే సీ వేళాకోళాలు! దానికి వేళా పాళా ఉండవడ్డా? డబ్బేం చేశాపు?" అన్నాడు పెద్దమాధవుడు.





"ఆయ్యె బాబూ, అమ్మగారు మిమ్మల్ని నిలు చున్న పాణగా తీసుకురమ్మం టున్నారు," అన్నాడు చిన్నరాముడు.

"అమ్మగా రెప్రా?" అన్నాడు పెద్ద మాధవుడు అయ్యామయంగా.

"మీ భార్యగారేనండి!" అన్నాడు చిన్న రాముడు. పెద్దమాధవుడి కింకా పెళ్ళి అయినా కాలేదు. అతనికి మాట విని కోపం వచ్చి, "ముందు దబ్బేమయిందే చెప్పు, వెధవా. వెప్రిమాటలు మాట్లాడితే పశ్చ రాలగిడ తాను," అన్నాడు.

"మీరే పరాచకాలాడుతున్నారు నాతే. ముందు బోంచేసి ఆ తరవాత నన్ను తాపీగా

తిట్టండి!" అన్నాడు చిన్నరాముడు. పెద్ద మాధవుడు వాళ్ళి మెత్తగా తన్నాడు. చిన్న రాముడు ఇంటికి పారిపోయి మంజరితే, "అమ్మ. ఇంటికి రమ్మంటే అయ్యగారు నన్ను చచ్చేటట్టు కొట్టారు," అని చెప్పాడు.

మంజరి అసలే చాలా అసాయగల మనిషి. తన అనుమానాలతోనూ, అసాయ తోనూ తన భర్త ఆయన చిన్నమాధవుల్లి అసమానం రాది రంపాన పెడుతూండెది. మంజరికి మాలతి అని ఒక చెల్లెలున్నది. తన ఆక్క తన బాపను సూర్యిపోటి మాట లనకుండా చెయ్యాలని మాలతి ఎన్న ప్రయత్నాలు చేసేది.





చిన్నరాముడు చెప్పిన మాటలు వినగానే మంజరికి తన భర్తపై రకరకాల అనుమానాలు కలిగాయి. అతను ఇంకెవతనే ప్రేమించి ఉండాలి. అందుకే భోజనానికి ఇంటికి రాదలచలేదు, అని ఆమె నిస్సయించుకున్నది. తన భర్తను నాలుగు మాటలూ అడిగే ఉద్దేశంతో ఆమె బయలు దేరింది. ఈలోపల పెద్దమాధవుడు తనబనకు చేరుకుని ఆక్రూద తన నోకరూ, డబ్బా భద్రంగా ఉన్న సంగతి తెలుసుకున్నాడు. ఆయతకుపూర్వం తనతో ఆర్థంలేని సంబంధాను చేసినందుకు రాముణ్ణి మళ్ళీ నాలుగు చివాట్లు పెట్టే ప్రయత్నంలో అతను

ఉండగా, మంజరి ఆక్రూదికి వచ్చి అతన్ని చూసి తన భర్తే అని పారపడింది. తనకేసి కొత్తగా చూపున్న పెద్దమాధవుడితో ఆమె, “ఎవరినే చూసినట్లు చూస్తారే ఏటి? నేనప్పుడే అంత దూరమై పొయానా? పెల్లి అయిన కొత్తలో ఎంత ప్రేమగా ఉండేవారు! ఆ ప్రేమంతా ఏమైపోయింది? నేనేం పాపం చేసుకున్నాను?” అన్నది.

“నాతేనేవా మాట్లాడుతున్నారు?” అని అడిగాడు పెద్దమాధవుడు. తాను ఆమెను ఎన్నదూ మాదలెదని, రుద్రమురానికి తాను వచ్చి రెండు గంటలే అయిందని అతను ఆమెతో అన్నాడు. ఈని ఆమె అతని మాట ఒక్కటికాడా వినిపించుకోక, “ఈ లోలి కబుర్లన్నీ కట్టిపెట్టి నావెంట వచ్చేస్తారా, రారా?” అని గదమాయించి అడిగింది. చేసేది లేక పెద్దమాధవుడు మంజరివెంట వెళ్లాడు. ఆక్రూద మంజరి, మాలతి అతని వెంట భోజనం చేశారు. మంజరి అతనితో భార్యలాగే మాట్లాడింది. మాలతి అతన్ని “బావా” అని సంబోధించింది. అతనికి తాను మేలుకుని ఉన్నది, కలగంటున్నది కూడా తెలియలేదు.

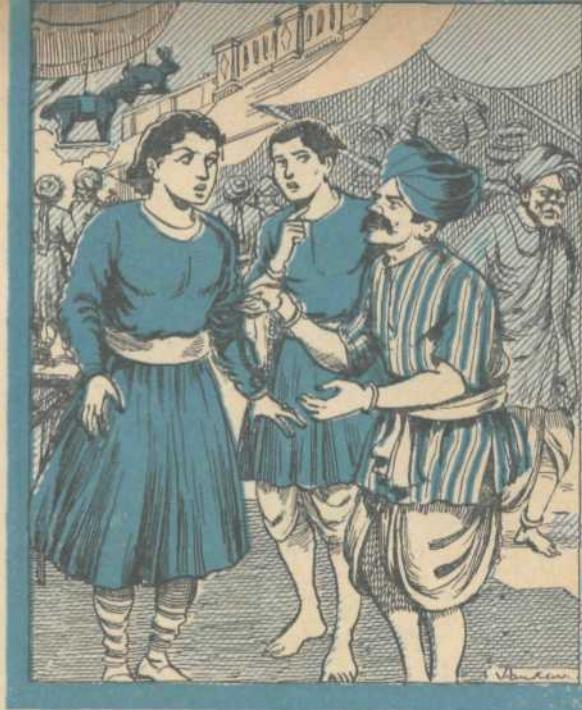
పెద్దమాధవుడి వెంటవచ్చిన పెద్దరాము దికికాడా అలాచి అనుభవమే అయింది.



ఎందుచేతనంతే గంగకూడా వాడిపట్ల భార్యలాగే ప్రవర్తించింది. గంగ చాలా గయ్యాళి భార్య.

ఆందరూ లోపల ఆన్నాలు తినే నమయంలో మంజరి అసలుభర్త ఆయన చిన్నమాధవుడు తన నౌకరయిన చిన్న రాముడితోకూడా ఇంటికి తిరిగివచ్చి వీధి తలుపు తట్టాడు. ఎవరు వారని అడిగితే మాధవుడూ, రాముడూ అని జవాబు వచ్చింది. “వాల్లిద్దరూ ఇంటో ఆన్నాలు తింటున్నారు. మీరెవరో గాని వెంటనే దయచెయ్యాడి !” అని నౌకర్లు జవాబు చెప్పారు. తన భార్య ఎవరినే తన పంక్తిన పెట్టుకున్న అన్నం తింటున్నదని విని మంజరి భర్తాయిన చిన్న మాధవుడు మండిపడ్డాడు.

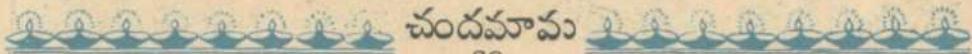
భోజనాలు కాగానే ఏదే వంక పెట్టి పెద్ద మాధవుడూ, పెద్దరాముడూ బయటపడ్డారు. పెద్దమాధవుడికి మాలతి నచ్చింది గాని మంజరి కర్కుళపు సంభాషణ కొంచెం కూడా సచ్చలేదు. పెద్దరాముడికికూడా గంగ గయ్యాళి వేపాలు చూసే చాలా అనహ్యం కలిగింది. వారిద్దరూ కొద్ది దూరం వచ్చారో లేదే ఒక కంపాలి ఎదురుపడి, పెద్దమాధవుణ్ణి చూసి చిన్నమాధవుడునుకుని, “మాధవుడుగారూ, మికోనమే వస్తున్నాను. మీరు



తయారుచెయ్యమన్న గొలుసు ఇదుగో, తీసుకొండి,” అంటూ అతని చేతిలో ఒక బంగారు గొలుసు పెట్టాడు. పెద్ద మాధవుడు నివ్వేర పోయి, “ ఏమి టిడి ? దీన్ని నాకెందు కిస్తున్నారు ? ” అని అడిగాడు.

కంపాలి నవ్వి, “ అప్పుడే మరిచారా ? మీరు నన్ను ఈ గొలుసు తయారు చెయ్యి మని అడిగితిరిగా ? తీసుకొండి, ఉబ్బు తరవాత ఇద్దురుగాని ! ” అంటూ ఆక్కణించి వెళ్లిపోయాడు.

పెద్దమాధవుడు పెద్దరాముడికేని తిరిగి, “రామా, మనం ఈ పాపిష్ట ఊల్లో ఒక్క కొళంకూడా ఉండవద్దు. వెంటనే బసకు





వెళ్లి నా సామానంతా రేపుకు తీసుకుపద. పడవ చేసుకుని వెళ్లిపోదాం !” అన్నాడు.

కంసాలి పెద్దమాధవుడిక నగ ఇచ్చిన కొద్దిసేపటికల్లా బాకీదార్లు వచ్చి అతనిని రాజబటులకు పట్టించ్చారు. అదే సమ యానికి చిన్నమాధవుడు అటుగా వచ్చాడు. అతన్ని చూసి కంసాలి, “సమయానికి దేవుడల్లే వచ్చారు. ఇందొక నేను మీకిచ్చిన బంగారుగొలును తాలూకు పైకం ఇప్పిస్తారు విల్లు బాకి తీర్చి బయటపడతాను!” అన్నాడు.

చిన్నమాధవుడు నిర్దాంతపోయి, “సువు నాకు బంగారుగొలును ఎక్కుడ ఇచ్చాతు? శుద్ధ అబద్ధం !” అన్నాడు. ఎన్ని గుర్తులు

చెప్పినా చిన్నమాధవుడు గొలుసు తీసు కున్నట్టు ఒప్పుకోకపోవటం చూసి కంసాలి రక్షకబటులతో, “నాదగ్గిర నగ తీసుకుని దాని భరీదు ఎగవేయాలని చూస్తున్నందుకు ఈ పెద్దమనిషినికూడా నాతేపాటు పట్టుకోండి !” అన్నాడు.

రాజబటులు చిన్నమాధవుడికూడా పట్టు కున్నారు. వారు కంసాలినీ, చిన్నమాధవుడ్ని జైలుకు తీసుకుపోతూండగా పెద్దరాముడు వచ్చాడు. సామానంతా రేపు చేరిందని, పడవ బయలుదేరటానికి సిద్ధంగా ఉందని తన యజమానితో చెప్పటానికి వాడు వచ్చాడు. అయితే చిన్నమాధవుడు వాళ్ళి





చూసి తన నోకరే అని బ్రహ్మవడి, "బరే నువ్వ మన ఇంటికి వెళ్లి, అమ్మగారి నడిగి అయిదు వండల వరహ లిమ్మన్నానని పట్టుకురా," అన్నాడు.

ఆ మనిషి తన యజమాని కాదని పెద్దరాముడికి తెలియదు. మళ్లీ ఆ దిక్కు మాలిన ఇంటికి తనను యజమాని ఎందుకు పామ్మంటున్నది వాడికి భోధపడలేదు. వాడు పైకి ఏమీ అనక, "యజమానులు ఏం చెయ్యమన్నా చెయ్యాలిసిందే, పాపిష్టి బతుకు!" అని గొఱుక్కుంటూ తాము భోజనం చేసిన ఇంటికి బయలుదేరాడు.

కున్నారని చెప్పగానే మంజరి అఱుదు వందల వరహాలూ ఇచ్చేసింది. పెద్దరాముడు ఆ సామ్ము తీసుకుని వస్తూండగా వాడి అసలు యజమాని ఆయన పెద్దమాధవుడు కని పించాడు. పెద్దమాధవుడికి అంతా కలలాగా ఉన్నది. వీధివెంట పోతుంటే అందరూ అతన్ని పలకరించేవారే. కొందరు తనకు డబ్బు బాకి ఉన్నామని చెప్పారు. ఒక బట్టలకొట్టువాడు అతనిని పెలిచి, "తమ కోసమే ఈ పట్టుతానులు తెప్పించాను!" అని కొన్ని తానులు చూపించాడుకూడా! ఇదంతా చూసి పెద్దమాధవుడు ఈ నగ రంలో వారందరికి మతులు పోయాయని





నిశ్చయించుకున్నాడు. మిగిలినవాళ్ళకు మతపోవటం అటుంచి తన నౌకరయిన పెద్ద రాముడికికూడా పూర్తిగా మతిపోయినట్టు కనిపించింది. ఎందుచేతనంతో వాడు తనను చూడగానే, “రాజభటులు వదిలేకారా, బాబూ? మరి బాకీ ఎలా రద్దయింది? అందుకోసం సామ్య తెస్తున్నానే!” అంటూ వరహాల సంచి చూపించాడు. పెద్దమాధవుడు ఈ మాటలు జవాబు చెప్పక అకాశం కేసి చూసి, “ఈశ్వరా, నాకుకూడా మతపోకుండా కాపాడు!” అన్నాడు.

తన భర్త ఎంతసేపటికి తిరిగి రాక పోవటం చూసి మంజరి తైలువద్దకు వెళ్లింది.

ఆక్కుడ ఆమె డబ్బు చెల్లించి తన భర్తను విడిపించుకున్నది. చిన్నమాధవుడు ఆమెపై అనేక నిందలు వేశాడు. భోజనంవేళకు తనను లోపలికి రానివ్వలేదన్నాడు, రాజభటులనుంచి బయటపడటానికి డబ్బు వెంటనే పంపలేదన్నాడు. ఈ మాటలన్నీ వింటుంటే మంజరికి తన భర్త పిచ్చివాడయి పోయాడని అనుమానం కలిగింది. తమ నౌకరు రాముడుకూడా తన యజమాని చెప్పిన మాటలన్నీ నిజమన్నాడు. అందు చేత ఆమె వాళ్ళిద్దరిని పెడరెక్కులు విరిచి కట్టి ఇంటికి తీసుకుపోయి, ఇంటి వెనక భాగంలో ఉన్న చీకటికొట్టులో పెట్టించి వెద్దుడికోసం కబురు చేసింది.

మరి కొద్దిసేపటికల్లా నౌకర్లు కొందరు మంజరివద్దకు వచ్చి, “అమ్మా, అయ్యగారూ, రాముడూ తప్పించుకుపోయినట్టుంది. పక్క విధిలో వాళ్ళు ఎవరితోనే మాట్లాడు తున్నారు!” అని చెప్పారు. ఈమాట వింటూనే మంజరి కొందరు నౌకర్లను సహాయం తీసుకుని పక్కవిధికి వెళ్లింది. ఆక్కుడ పెద్దమాధవుడూ, పెద్దరాముడూ, కంసాలీ మాట్లాడుకుంటున్నారు.

పెద్దమాధవుడి మెడలో కంసాలి ఇచ్చిన గొలుసున్నది.



“ఏం, బాబూ? గొలుసు తీసుకుని తెదంటివే! నాసామ్ము అప్పుడే నాకు పారేస్తే మన కింత తిప్పులుండెవికాపుగా?”  
అంటున్నాడు కంసాలి.

“నిన్న నేను గొలుసు ఇమ్మున్నానా?  
నీఅంతట నువ్వే ఇచ్చి చక్కాపోయాపు.  
నీతే నేను గొలుసు తీసుకోలేదన్నదెప్పుడూ?  
ఆ పోయినవాడివి ఇప్పుడేగా మళ్లీ కని  
పిస్తున్నాపు?” అంటున్నాడు పెద్ద  
మాధవుడు కోపంగా.

“ఆయన తప్పించుకుని ఇక్కడికి  
పచ్చారు! పట్టి పెడరెక్కలు విరిచే ఇంటికి  
తీసుకు పదండి! ఆ రాముక్కుకూడా!”  
అంటూ మంజరి వారిని సమీపించింది.

తమకేదే ప్రమాదం రాబోతుందని పెద్ద  
మాధవుడూ, పెద్దరాముడూ ఆ సమీపం  
లోనే ఉన్న ఆశ్రమంలోకి పారిపోయారు.  
ఆ ఆశ్రమం ఒక యోగినిది. బయట  
కలకలం విని ఆ యోగిని పచ్చింది. తన  
భర్తకు మతిపోయిందని, అతను తననుంచి  
తప్పించుకుని ఆశ్రమంలోకి వచ్చాడనీ,  
అతన్ని తనపరం చెయ్యమనీ మంజరి  
యోగినితే చెప్పుకున్నది.

“నీ భర్త ఇంకెవరినన్నా ప్రేమించటం  
చేత మతిపోయిందా? లేక డబ్బు పోగొట్టు  
పోసిన పన్నిరయింది,” అన్నది మంజరి.

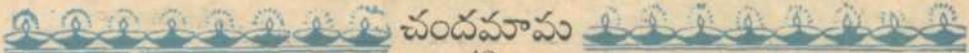


కున్నాడా? ఏం జరిగింది?” అని యోగిని  
మంజరిని అడిగింది.

“ఇంకెవతెనే ప్రేమించటంవల్లనే మతి  
పోయింది! నేను మొదటినుంచి అనుమా  
నిస్తూనే ఉన్నాను!” అన్నది మంజరి.

“తెలిసినదానివి భర్తను మందలంచు  
కోవద్దా?” అన్నది యోగిని.

“అ యోగ్య, మందలించకేం, తల్లి?  
ఎప్పుడూ దెప్పుతూనే ఉంటాను. ఇంటో  
ఉన్నంతసేహు నేను నెటికి తాళం వేసు  
కోను. అన్నం తినేటప్పుడుకూడా మంద  
లిప్పూనే ఉంటాను! అంతా బూడిదలో  
పోసిన పన్నిరయింది,” అన్నది మంజరి.





మంజరి ఎలాటి భార్య యోగిని అర్థం చేసుకున్నది. ఆమె పెద్దమాధవుణై మంజరి పరం చెయ్యి నిరాకరించింది. ఈ ఘుర్షులు జరుగుతూండగా రాజభటుడి వెంట ధన పాలుడు అక్కడికి వచ్చాడు. అయినకు ఆ సగరంలో ఎరిగినవారూ, దబ్బిచ్చేవారూ కనిపించేననే లేదు.

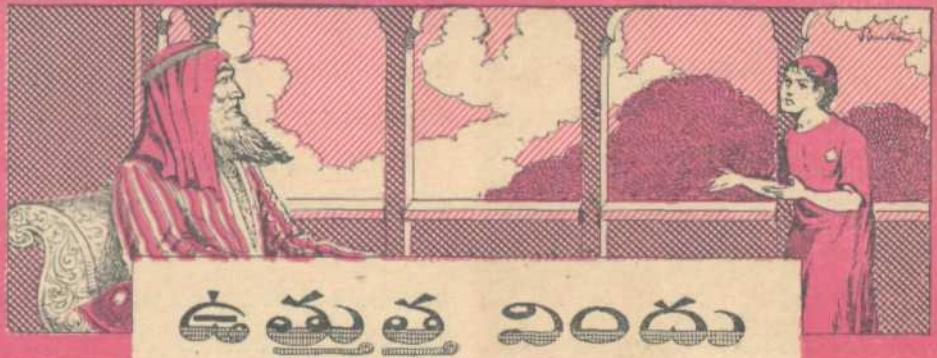
ఆయన ఆశ్రమంవద్దకు వచ్చేనరికి, చికటకొట్టునుంచి తప్పించుకుని చిన్న మాధవుడూ, అతని నౌకరుకూడా వచ్చారు. చిన్నమాధవుణై చూడగానే ధనపాలుడు ఆపేక్షగా పలకరించి, “మీ తమ్ముణై వెతు కుతూ ఇక్కడికి చేరావా, నాయనా? ఈ రాజ భటుడు నన్న పట్టుకున్నాడు, వెయ్యి వర హలు చెల్లించి నన్న ముందు వీళ్లబారి నుంచి విడిపించు!” అన్నాడు.

“అయ్యా, తమరెవరో నేనెరగను!” అన్నాడు చిన్నమాధవుడు. అతను ఎన్నడూ తన తండ్రిని చూసి ఉండలేదాయి. “నేను

ఆంత మారిపోయానుట్టా, మాధవా?” అంటూ ధనపాలుడు గుర్తులు చెబుతున్న సమయంలో ఆశ్రమం లోపలినుంచి పెద్ద మాధవుడూ, పెద్దరాముడూ, యోగిని అక్కడికి వచ్చారు.

తన భర్తలలాటివాళ్ళు ఇద్దరు ఒక్క పారి కనబడెననికి మంజరి నివ్వేరపోయింది. ఆ తరవాత జరిగినదానికి కారణాలు సులు పూగా బోధపడ్డాయి. యోగిని ధనపాలుడి భార్యనని బయటపడింది. పసిపిల్లలుగా విడిపోయిన కపలలు ఇంత కాలానికి తిరిగి కలుసుకున్నారు. పెద్దమాధవుడుకూడా రాజుగారివద్ద కొలుపు సంపాదించి మాలతిని వరించి పెళ్ళి చేసుకున్నాడు. వారిద్దరి అన్యేస్య దాంపత్యాన్ని చూసి మంజరి తన భర్తను నూటిపోటిమాట లనటం మానే సింది. ధనపాలుడు రుద్రపురంలోనే స్థిర పడి తన భార్యతేమా, పిల్లలతేమా, వారి నౌకర్లతేమా సుఖంగా ఉన్నాడు.





## ఉత్తర విందు

పూర్వం భగ్గాదునగరంలో ఒక సంపన్ముచ్ఛన వృద్ధుడుండేవాడు. ఆయనకు నగరంలో ఒక రాజుఫవనంలాటి ఇల్లా, దాని ముందు రమ్యమైన పూలతోట్టా, జంబి నిండా మఖ్యలేపరిచిన అసనాలూ ఉండేవి. ఆయనకు ఎందరో నౌకర్లూ చాకర్లూ ఉండేవాడు. ఆయన ఆయన మనస్సు క్రూరమైనది. పేదసాదలనూ, అనాధలనూ మానసికంగా హింసించటం ఆయనకు పెద్ద సరదా.

ఒకనాడాయన వరండాలో మెత్తలపై కూచుని ఉండగా తిండికి లేని నిర్వాగ్య తోకదు పచ్చి ఆయనముందు వంగి సలాం చేశాడు. ఈ నిర్వాగ్యాడి పేరు షక్రపిక. వాడు తన తండ్రి పోయిననాటినుంచి తిండి కోసం పేఘలవెంట ముప్పీ ఎత్తుతున్నాడు. ముసలివాడు వాట్టి చూసి ఆప్యాయంగా, "సీకు ఏం సహాయం కావాలి, నాయనా?"

అని ఆడిగాడు. "బాబూ, కాన్త ధర్మం చెయ్యండి. రెండు రోజులుగా తిండి లేదు, జెక్క మాడిపోతున్నది," అన్నాడు షక్రపిక.

ముసలివాడు ఉద్దేకంతే, "అరే ఆల్లా! ఏమన్నాపూ? నేను ఈ నగరంలో బితి ఉండగానే ప్రజలు తిండిలేక అలమటం చటమా? ఆలా జరిగేందుకు వీలులేదు. నేను సహించను," అన్నాడు.

"పదిత రాలపాటు తమరు చల్లగా ఉండాలి, బాబూ. ఈ ఆకలిబాధ జంక సహించలేకుండా ఉన్నాను," అన్నాడు షక్రపిక.

"జంకేం? నుపు ఈ పూట ఇక్కడే ఉండి నాతేపాటు భోంచెద్దుపుగాని!" అంటూ ముసలివాడు ఒక కుర్రవాణ్ణి పిలిచి, చేతులు కడుకుండ్రనేటందుకు నీరు సిద్ధం చెయ్యమన్నాడు. తరవాత ఆయన



పక్కకు వెళ్లి ఉత్తర కూబాలోనుంచి చేతులమీద నీరుపాసి కడుక్కుంటున్నట్టు నటిస్తూ." "సుషుకూడా చేతులు కడుక్కొ!" అన్నాడు షక్కాపిక్కే. ఆయన తన చేతులు తదినిస్తుగానూ, వాటిని తుడుచుకుంటున్నట్టుగానూ నటించాడు.

ఈ నటన ఏమిటో షక్కాపిక్క అర్థం చేసుకోలేకపోయాడు.

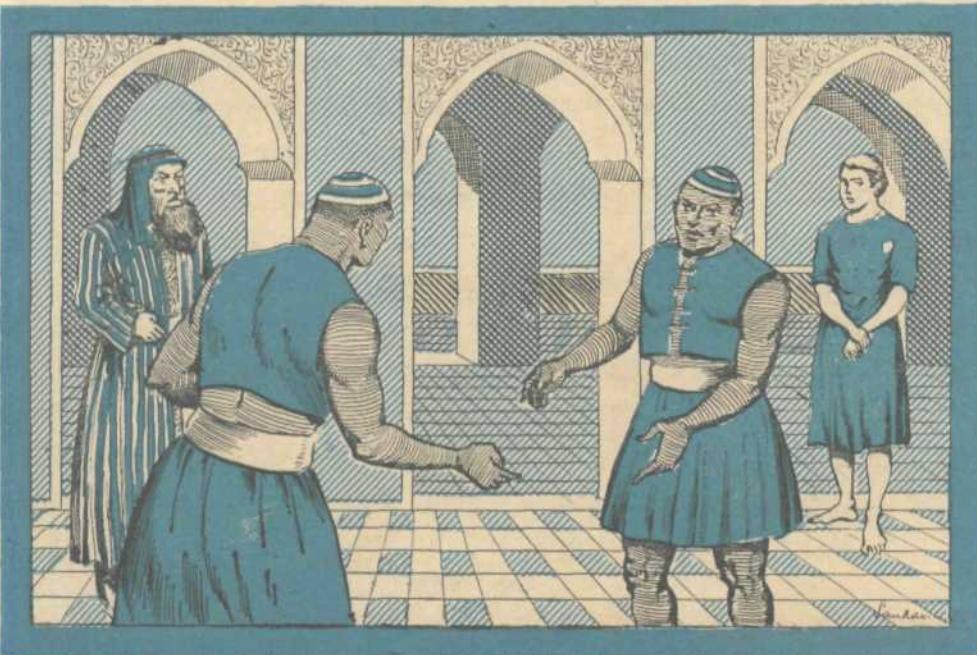
ముసలివాడి హస్యధేరభికి లోలోపల ఆనందిస్తూ వాడుకూడా చేతులు కడుక్కున్నట్టు అభినయించాడు.

"ఒరే, బల్లమీద గుడ్డ పరిచి వెగిరం భోజనం వడ్డించండి. పాపం, ఈ నిర్మా

గ్యాడు చాలా అకలిమీద ఉన్నాడు," అని ముసలివాడు తన నౌకర్లను కేకవేశు.

వెంటనే అనేకమంది నౌకర్లు ఆదరాబాదరా వచ్చారు. కొందరు బల్లమీద గుడ్డ పరుస్తున్నట్టు నటించారు. మరికొందరు కంచాలు పెడుతున్నట్టు, అహరపద్మాలు తెపున్నట్టు నటించారు. షక్కాపిక్కకు ఆకలి దహించుకుపోతున్న ఈ నాటక మంతా సహించి ఊరుకున్నాడు. ధనికుల సరదాలను విమర్శించటం దరిద్రుడికి ప్రమాదమని వాడికి తెలుసు.

"కూర్చు, తమ్ముడూ! ప్రారంభించు!" అంటూ ముసలివాడు తన ముందున్న





పద్మాలను విడివిడిగా రుచిచూసినట్టు అభినయించి దవడలు ఆదించసాగాడు.

“ మొహమోట పడకు. నీకు కావలిని నంత హాయిగా తిను. ఇదుగో, ఈ రొట్టె చూశావా? ఎంత తెల్లగా ఉన్నదీ! ” అన్నాడు ముసలివాడు.

“ ఇంత తెల్లని రొట్టె నేనెన్నదూ తిన లేదు. దీని రుచికూడా అద్భుతం, ” అంటూ షక్రమిక్ తానుకూడా తినటం అభిన యించాడు.

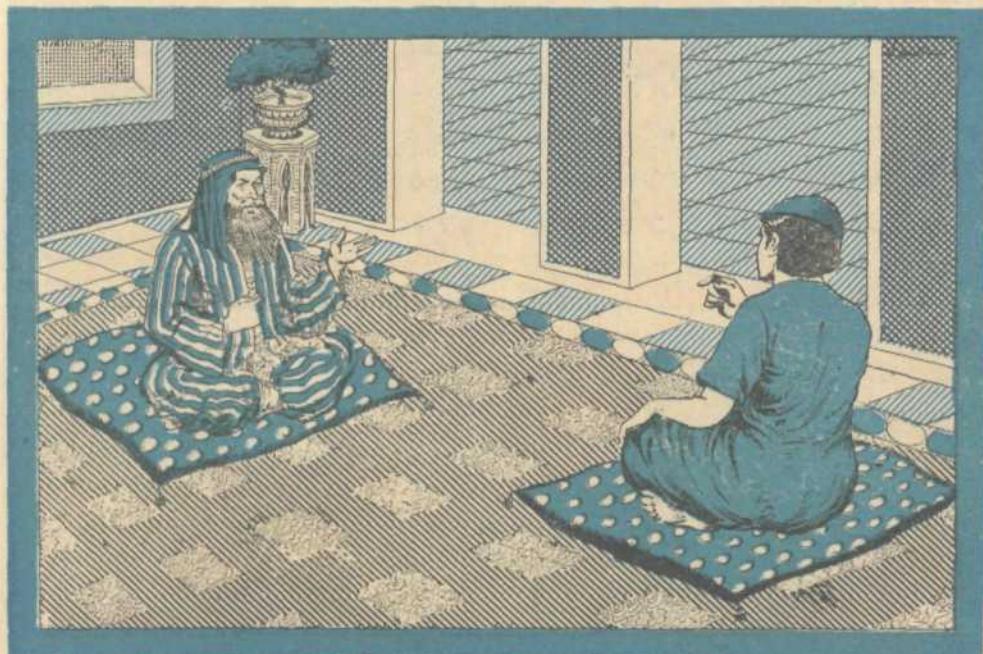
ముసలివాడు ఆ రొట్టెను చేసిన నీగో మనిషిగురించే, ఆమెకు తానిచ్చే ఉబ్బు గురించీ చెప్పాడు; తమ ఎదట ఉన్న

కూరలనూ, మాంసాలనూ పర్చించాడు, వాటి రుచినీ, వాసననూ మెచ్చుకున్నాడు. ఆ పర్షన వింటున్నకోదీ షక్రమిక్ కు ఆకలి మరింత అప్పతున్నది.

మామూలు భోజనం అయిపోయాక ముసలివాడు మితాయాలూ, హల్ములూ తెమ్మని కేక పెట్టాడు. నౌకర్లు వాటిని తెచ్చి పెట్టినట్టు నటించారు.

ముసలివాడు వెనకబిలాగే వాటిని పర్చించి, పాగడి, వాటి రుచిని గురించి తన అభాగ్యపు అతిథిని ప్రశ్నించాడు.

ఆ తరవాత ముసలివాడు పల్లనూ, పానీ యాలనూ తెమ్మన్నాడు. నౌకర్లు బల్లమీద





ఉన్న పళ్లులన్నటనీ తినుకుపోయినట్టు నటించి, ఘర్షితులూ, సారాలూ తెచ్చినట్టు అభినయించాడు.

"తాగు, నాయనా! ఇలాటి ఘర్షితు ఎక్కుడా లేదు. ఈ సారా మాశావా? చాలా పాతది! తాగు! సుఖంగా తాగు!" అని ముసలివాడు తన అతిథిని ప్రాత్యహించుతూ, అతని నేటికి గ్రానులు అందించి నట్టు అభినయించాడు.

ఇంతసేపు ఈ ముసలివాడి నటనను సహించి ఊరుకున్న ఘక్కాపిక్ ఇక ఊరుకో లేకపోయాడు. వాడు చివాలున లేచి ముసలివాడి మెడమీద తన చేత్తే దభాల్చు. ఒక్కటి పెట్టాడు. ఆ దెబ్బుకు ఇల్లంకా ఒక్కసారి మారుమాగింది.

ముసలివాడు ఆగ్రహంతో, "ఏం చేస్తున్నావురా, చండాలుడా?" అని అరిచాడు.

"యజమానీ, నేను నీ బానిసను! కాని నువ్వు నాచేత ఆ ఘూర్చెన సారా తాగించ

కుండా ఉండవలసింది. అలవాటు లేక నాకు నిషా ఎక్కిపోయింది!" అన్నాడు.

ఈ మాటకు ముసలివాడు విరగబడి నప్పుతూ, "ఓరి, పెదుగా! నేనిలా ఎందరినే విడిపించాను. ఒక్కటుకూడా నువ్వు చూపి నంత షర్పు చూపలేదు. నీకున్న హస్య ధేరణికూడా నెనెపరిలోసూ చూడలేదు. నాకు మంచి పాతమే చెప్పావు. కూచో! అనలు విందు రప్పిస్తాను!" అన్నాడు.

ఈసారి నిజమైన ఆహారపదార్థాలే బల్ల మీదికి వచ్చాయి. అంతకుముందు ముసలివాడు ఏదో పదార్థాలను పర్చించాడే అవన్నీ ఘక్కాపిక్ ఈసారి ప్రత్యక్షంగా తిని అనందించాడు.

అది మొదలు ఘక్కాపిక్ తిండికి మాడలేదు. ఎందు చేతనంటే తాను బతుకి ఉన్నన్నాళ్లా ముసలివాడు వాణ్ణి రెండు ఘూటలా తన సరసను కూచోబెట్టుకుని భోజనం చేశాడు.





రూపధరుడి

ఉమాత్రిలు

17

[ తనను పెళ్ళాడమని వెధించే యువకులలో ఎవడైనా తన భర్త బాణాన్ని ఎక్కువెట్టి, తన భర్తలాగా పన్చెందు గడ్డలి తలలకుండా బాణం కొట్టగలిగితే అలాటి మనషిని పెళ్ళాడటానికి పద్మమునీ నిశ్చయించుకున్నది. మునలి లిప్పగాడి రూపంలో పచ్చిన తన భర్తను గుర్తించక అమె ఈ నిశ్చయాన్ని అయినటేనే చెప్పేసింది. మర్మాదు ఈ విషయాన్నే అమె తన యింట పడి తింటున్నవారికికూడా చెప్పి, రూపధరుడి విల్లునూ, బాణాలనూ తెచ్చి వారి ఎదట ఉంచింది.]

బిక్కుక్కరే పంతుప్రకారం వచ్చి ధను మహుతూ ఉన్న సమయంలో పందులకాపరి, న్యుకు నారి సంధించే ప్రయత్నం చేసి పుడి పశుపులకాపరి బయటికి వెళ్ళారు. ఇది పోసాగారు. ఇది చూసి దుర్ఘాటి, కాళుణ్ణి పిలిచి, “బరే, ఈ విల్లుకు కొప్పు రాచి నిప్పుడగ్గిర కాచు!” అన్నాడు. కాళుడు అలాగే చేశాడు. కానీ అందువల్ల ఏమాత్రం ప్రయోజనం లెక్కాయింది. ఈ విధంగా ధను న్యుతో దుర్మార్గులు సతమత మహుతూ ఉన్న సమయంలో పందులకాపరి, పశుపులకాపరి బయటికి వెళ్ళారు. ఇది గమనించి రూపధరుడుకూడా బయటికి వెళ్ళాడు. అతను వారిని దగ్గిరికి పిలిచి రహస్యంగా “నేను చెప్పేది శ్రద్ధగా వినండి. మీ యజమాని ఆయిన రూపధరుడు వస్తే మీరు అతనికి ఏమి సహాయం చేస్తారు? ఆ లోపల ఉన్న వాళ్ళందరినీ ఎదిరించి అతని పక్కన

గ్రీకు పురాణాఫ



పోరాదతారా? దావరికం తెక్కుండా నిజం చెప్పండి,” అన్నాడు.

పోరాదతామని ఇద్దరూ ప్రమాణాలూ, శపథాలూ చేసినాక రూపధరుడు వారితో, “నేనే రూపధరుళ్ళి! నేను తిరిగి వచ్చి నందుకు సంతోషించేవారు మీరిద్దరే నాకు కనబడుతున్నారు. దేవుడి దయవల్ల నేను నా శత్రువులను నాశనం చెయ్యగలిగితె మికు గప్ప బహుమానా లిస్తాను—పాలా లిస్తాను, ఇళ్ళిస్తాను. నేను రూపధరుళ్ళి కండని అనుమానం ఉంటే ఈ మచ్చ మాడండి!” అంటూ ఆతను తన కాలిమీది మచ్చ చూపాడు.

ఇద్దరు సేవకులూ తమ యఃమానిని చూసి అనందబాష్పులు రాల్చారు.

“ ఇప్పుడు సంతోషిసానికి, కన్నీరుకూ పృష్ఠా లెదు. నేను ముందు లోపలికి పోతాను. తరవాత మీరిద్దరూ ఒక్కుక్కరుగా రండి. నేను విల్లుకెసం అడుగుతాను. వాళ్ళు ఇవ్వారు. అప్పుడు పందులకాపరి ఆ విల్లు తెచ్చి నాచేతి కివ్వాలి, తరవాత ఆడ వాళ్ళుండే చేటికి వెళ్ళి వాళ్ళు తమ గదుల లోకి వెళ్లి తలుపులు బిగించుకోవాలని, గద బిడ జిరిగినా బయటికి రాగూడడని పోచ్చ రిక చెయ్యాలి. నుఖప్రాప్తి, నువ్వ బయటికి వెళ్ళి సింహాద్వారం బంధించాలి. తెలి సిందా?” అన్నాడు రూపధరుడు.

తరవాత ఆ ముగ్గురూ ఒకరి తరవాత ఒకరుగా లోపలికి వెళ్లి తమ స్థాపాలలో కూచున్నారు. ఈ సమయానికి విపుల యోధుడు థనుస్సుపైన తన బలం చూపుతున్నాడు. దానిని వంచటం ఆతనివల్ల కాలేదు. ఆతను నిరాశతో మూలిగి, “మనం ఎంత దొర్చాగ్యులం! పెళ్లిమాట అటుం చండి, పెళ్లాడాలంకై ఈవిడ కాకపోతే ఇథకానిండా ఆడవాళ్ళున్నారు. కానీ రూపధరుడితో పాల్చితే మనం ఇంత బలహానులమా అని నాకు విచారంగా ఉన్నది.



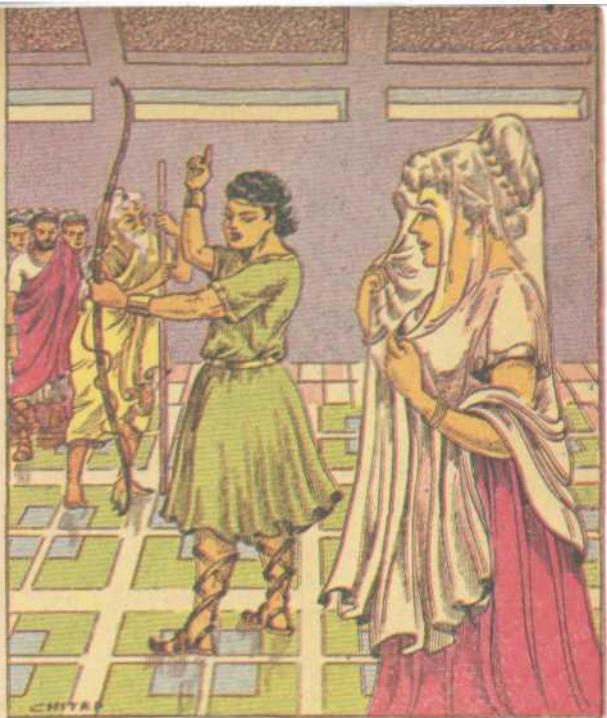
మన తరంవాళ్లను చూసి రాబోయే తరాల వాళ్లు ఏమనుకుంటారు ?” అన్నాడు.

దుర్ఘటి ఈ మాటలకు, “ చాదసంగా మాట్లాడకు. ఇవాళ పర్యదినం. మనం ధనుఃస్మిలతోలికి పోనెకూడదు. దాన్ని అలా పెట్టుయ్యా, మరొకనాడు దాని సంగతి చూడవచ్చులే !” అన్నాడు.

ఈ మాట అందరికి నచ్చింది. అందరూ భోజనాలు ముగించాక రూపథరు, “ అయ్యలారా, ఆ విల్లు ఒకసారి నా చేతికి ఇప్పిస్తారా ? ఇవాళకు మీరు దానిఁబోలికి పోవటంలేదుగద ! నా బలం ఏపాటి అయి నదీ చూస్తాను. అయినా నా బలం ఏనాడే హరించిందిలే !” అన్నాడు.

అందరికి ఆగ్రహం వచ్చింది. ఆ మునలి వాడు విల్లును వంచుతాడేమానని వారికి భయంకూడా కలిగింది. దుర్ఘటి కోపంతే, “ నీమడా, నీకేమైనా మతి పోయిందా ? పారా తలకెక్కునట్టుందే ? నిజంగా నువ్వు ధనుఃస్మి వంచితే నీ ప్రాణాలు దక్కుతాయనుకున్నావా ?” అన్నాడు.

“ దుర్ఘటి, నా కొడుకు తెచ్చిన ఆతిథికి ధనుఃస్మి ఎందుకు నెరాకరిస్తున్నావు ? ఆయన విల్లు వంచేసినన్ను పెల్లాడతానంటాడనా నీ భయం ? ఆలాటి ఉష్టోశం ఆయన



కున్నదని ఎందు కనుకోవాలి ?” అన్నది పద్మముటి కోపంగా.

“ మాకలాటి భయమేమీ లేదు, దేవి. కాని మేము వంచలేకపోయిన ఎంటని ఈ నామరూపాలు లేని మునలివాడు వంచి గెర్రులితలలకుండా బాణం కోట్టాడనుకో, మాకందరికి ఎంత అవమానం !” అన్నాడు విపులయోధుడు.

“ అమ్మా, నీకి గొడవలన్ని దెనికి ? నేని విల్లును నా యిషం వచ్చినవాడికి దానం ఇచ్చినా నన్ను అడగగల మగవాఢి దేశంలో లేదు, సరేనా ? నువ్వు వెళ్లి నీ పని చూసుకో !” అన్నాడు ధీరమతి.



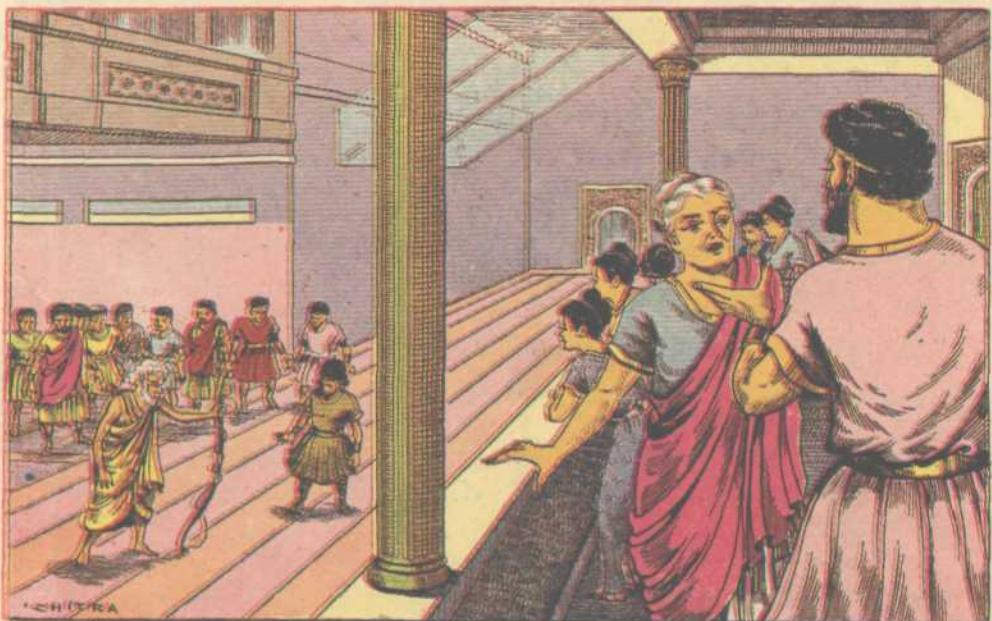
ఈ మాటలు పద్మమథికి ఆశ్చర్యమూ, అనందమూకూడా కలిగించాయి. తన కొడుకు సమర్థుడవుతున్నారుని సంతోషిస్తూ ఆమె తన గదికి వెళ్లపోయింది.

ఈ లోపల పందులకాపరి ధనుస్సును తీసుకుని రూపధరుడి పద్మకు బయలు దేరాడు. ఇది చూసి అందరూ గోలగా ఆరిచారు. వాళ్ల అయ్యులకు పందులకాపరి బెదిరి విల్లు కింద పడేశాడు. కాని ధిరమతి అతన్ని ప్రోత్సహించి, "వాళ్ల వాగుదుతే నీకేమిటి? నీ పని మఖు చెయ్యి," అన్నాడు.

పందులకాపరి ధనుస్సును రూపధరుడి కిచ్చి స్త్రీలుండే చేబికి వెళ్లి, బహుకీర్తి, వాడల్లేనే కనబడుతున్నాడు... ఆటువంటి

"చిన్న బాబుగారు చెప్పుమన్నారు, అయి వాళ్లంతా గదుల్లోకి పోయి తలుపులు వేసుకోవాలట; గదవిధ జరిగినా బయటికి రాకూడవట!" అన్నాడు. ఇదంతా ఏమిలో ఆమెకు బోధపడలేదు, అయినా ఆమె పందులకాపరి చెప్పినప్రకారం ఏర్పాటు చేసింది. నుఱ్ఱిప్రాప్తి వల్లగా బయటికి జారుకుని తలవాకలి బంధించివచ్చాడు.

ఈలోపుగా రూపధరుడు విల్లును తన చేత పట్టుకుని అటూ ఇటూ తిప్పి పరి కించాడు. అందరి కళ్ళూ అతనిపైనే ఉన్నాయి. "బాణాల సంగతి తెలిసిన కిచ్చి స్త్రీలుండే చేబికి వెళ్లి, బహుకీర్తి, వాడల్లేనే కనబడుతున్నాడు... ఆటువంటి





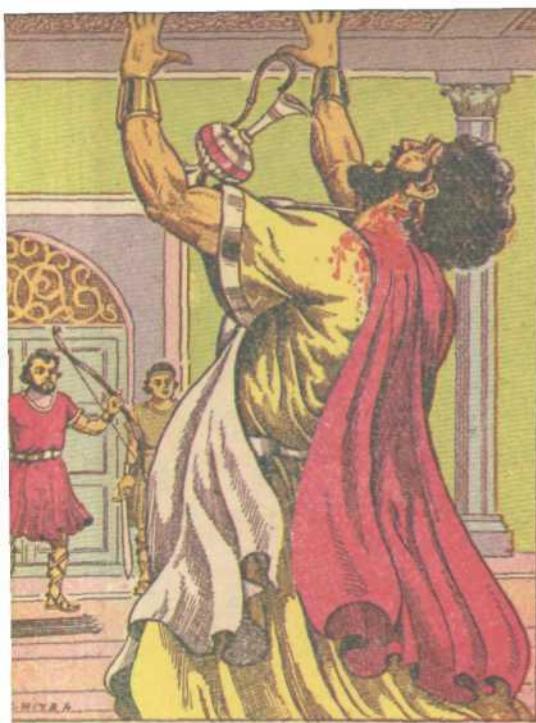
బాణం చెయ్యాలని చూస్తున్నారు లాగుంది...  
దానికి తాడు తగిలించి బాపుకునెదేమితో  
బాపుకోస్తి !” అంటూ వాళ్లు రకరకాలుగా  
వ్యాఖ్యానించారు.

రూపథరుడు ధనుష్ణును పరీక్షించటం  
ష్టూర్తిచేసి, నునాయాసంగా దానికి తాడు  
తగిలించి, ధనుష్ణును కుడిచేత పట్టుకుని  
ఎదుపుచేత తాడు మీటాడు. అది చక్కని  
వాంచేసింది. అందరూ దిగ్భూమచెందారు.  
రూపథరుడు ఒక మంచి బాణాన్ని అంబుల  
పొదిసుంచి తీసి ఎక్కుపెట్టి గురిచూసి  
అన్ని గెద్దలితలలకుండానూ దూసుకు  
పొయెటట్టు కొట్టాడు.

తరవాత అతను తన కొయుకుతో,  
”నాయనా, ధీరమత్తి ! నేను నీకు అప్రతిష్ఠ  
తీసుకురాలేదు. అవలీలగా వించికి తాడు  
తగిలించాను, గురిగా బాణం కొట్టాను. ఈ  
పెద్దమనుమలు ఏమంటే ఏం గాక, నా  
బలం తగ్గాలేదు. చీకటి పడబోతున్నది.  
ఈ పెద్దలకు రాత్రిబోజనం సిద్ధంచేయించు.  
తరవాత క్రిడావినేదాలూ, సృత్యగానాలూ  
ఉండనే ఉన్నాయి,” అంటూ సైగచేశాడు.

వెంటనే ధీరమతి ఒకచేత కత్తి, ఇంకోక  
చేత పదునైన ఈచేత తీసుకుని తన తండ్రి  
పక్కనే పచ్చి నిలబడ్డాడు. రూపథరుడు  
తన చింకిగుడ్లు తీసి ఎడంగా పారేసి





ఒక్క గంతుతే వెళ్లి గడవమీద నిలబడి మిగిలిన బాణాలను తన కాళ్లపద్ధ నేల మీద పరిచి, “అనలు ఆట ఆరంభ మయింది. నేనీసారి ఇంకోక గురి కొట్టి బోఱున్నాను. దాన్ని ఎవరూ లోగడ కొట్టి ఉండలేదు!” అంటూ బాణం ఎక్కు పెట్టి దురుప్పిడికేసి కొట్టాడు.

ఆ బాణం తనకు తగులుతుందని దురుప్పిగాని మిగిలినవారుగాని కలలో కూడా ఊహించలేదు. దురుప్పి పెద్ద కూజులో ఉన్న సారాయిని రెండు చేతులా ఎత్తి తాగుతుండగా బాణం వచ్చి అతని కంఠంలో గుచ్ఛుకున్నది. కూజా అతని

చెతిలోనుంచి కింద పడింది, అతను పక్కకు పడిపోయాడు.

మురుకుణం హాహాకారాలు చెలరేగాయి. అందరూ తమ అసాలమీదనుంచి తేవి అయుధాలకోసం గోడలకేసి చూశారు. గోడ లస్సి బోదిగా ఉన్నాయి.

“మనిషిని కొడతాపురా, దుర్మాగ్దుడా! చూడు నీ ప్రాణాలు తీస్తాం!” అని వారు రంకెలు పెట్టారు.

ఆప్పటిక్కికూడా వారు నిజం గ్రహించ లేదు. ఆ బిచ్చగాడు ప్రమాదవశాన దురుప్పిని కొట్టాడనే వారి నమ్మకం.

రూపధరుడు కనుబోమలు ముదేసి వారితో ఇలా అన్నాడు :

“కుక్కల్లారా, నేను త్రైయనుంచి తిరిగి రానని ఆశపడ్డారు. ఆ ధైర్యంతోనే మీరు నా ఇంటపై పడి నా సాత్తంతా తినేశారు, నా దాసీలను మీ ఉంపుడుగ త్తెలు చేసుకున్నారు, నేను బతిక ఉండగానే నా భార్యను పెళ్లాడ బానికి సిద్ధపడ్డారు. మీకు దైవభీతి లేదు, నా భయమూ లేదు. యమపాకాలు మీ కంశాలకు తగులుకున్నాయి!” అన్నాడు.

భయంతో ఎవరి నేహా మాట రాలేదు విషులయోధుమాత్రం, “నువ్వు నిజంగా రూపధరుడివే ఆయితే నీ మాటలలో నిజం



ఉన్నది. మాహల్ల చారా అక్రమాలు జరిగాయి. విటికన్నిటికి మూలకారకుడు దుర్వాద్రి. వాడు కేవలం భార్యకోసం ఇక్కడికి రాలేదు. నీ కొదుకును చంపి ఆస్తికాజయ్యలనే దుర్వాద్రితో వచ్చాడు. నీకు నష్టపరిషం చేస్తాం; తాగిన పారా అంతా ఇచ్చేస్తాం, చందాలు వేసుకుని ఉబ్బ పాగు చేస్తాం, తలకు ఇరవై ఎద్దుల వంతున ఇచ్చుకుంటాం. నష్టపరిషం ముట్టెదాకా నీకు మాపైన ఆగ్రహించే అధికారం ఉన్నది!” అన్నాడు.

“దుర్వాగురూరా మీరు చేసిన ఆకాయి తనానికి ఒకటే పరిషం—మీ” ప్రాణాలు. మీలో ప్రతిబిక్కడి ప్రాణాలూ పుచ్చు కుంటాను. మీకు పారిపోయే ఆవకాశం కూడా లేదు,” అన్నాడు రూపథరుడు.

విపులయోధుడు తన అనుచరులతో, “అన్నలారా, ఇతను తెగబడ్డాడు. కశ్తులు దూసి అందరమూ ఒక్కసారిగా కలియ బడడాం వట్టండి. ఎంతమందినని చంపగలడు! మనం విధిలోకి వెళ్లి కేక పెట్టామంటే అందరూ వస్తారు, వీడి అట కట్టున్నతుంది!” అన్నాడు.

ఇలా అంటూనే అతను క్తి దూసి ఒక పెదబోబ్బతే రూపథరుడివేవ్వ లంఘుంచాడు.



మరుశేషం రూపథరుడి బాణం అతని ఛాతిలో దిగబడిపోయాంది.

మగిలినవాళ్ళుకూడా రూపథరుడిపైకి కలియబడు వచ్చారు. కొండరిని ధీరమతి తన ఊపెతో పడగిట్టాడు. తరవాత అతను తండ్రితే, “నాన్న, నీకూ పందులకాపరికి, పశుపులకాపరికి ఆయుధాలు తీసుకు వస్తాను!” అన్నాడు.

“బాణాలు అయిపోక ముందే వట్టుకురా!” అన్నాడు రూపథరుడు. ధీరమతి సామాన్ల గదికి వెళ్లి నాలుగు డాళ్ళు, ఎనిమిది ఊపెలూ, నాలుగు శిరస్త్రాణాలూ తీసుకుని క్షణంలో తిరిగివచ్చాడు.



విచిని నలుగురూ ధరించి వాకిలికి  
అడ్డంగా నిలబడ్డారు.

బాణాలు అయిపోయాక రూపధరుడు  
విల్లును అవతల పెట్టి, ఈపెలు పట్టాడు.  
అప్పటికి కొండరు చవ్వారుగాని ఇంకా  
కొండరు మిగిలి ఉన్నారు. ఈ సమయానికి  
కాళుడు తన యజమానులకు సహాయం  
చేశాడు. వాడు వెనకదారిన వెళ్లి సామాన్ల  
గదినుంచి ఒక డజను ఈపెలూ, డజను  
దాళ్ళా తెచ్చి అందరికి పంచిపెట్టాడు.

ఈ సంగతి గమనించి రూపధరుడు,  
"ధిరమతి, వాళ్ళకి ఇంట్లో దాసీతవరో  
సహాయం చేస్తున్నారు!" అన్నాడు..

"తప్పు నాదే, నాన్నా! సామాన్లగది  
తలుపు తాళం వెయ్యటం తొందరలో మరి  
చాను!" అంటూ ధిరమతి, పందులకాపరిని  
వెళ్లి సామాన్లగది మూసిరమ్మని పంపాడు.  
రెండవసారి సామాన్లగదిలో ప్రవేశిస్తూ  
కాళుడు పందులకాపరికి దెరికపోయాడు.

తరవాత ఉభయపక్షాలకూ ఈపెలతే  
యుద్ధం జరిగింది. ఆదృష్టపక్షాత్రూ శత్రు  
పుల ఈపెలలో ఒక్కటికూడా రూపధరు  
దికగాని ధిరమతికిగాని తగలతేదు. తాని  
వారి ఈపెలకు శత్రుపులు పడిపోయారు.  
ఈపెలు అయిపోయాక రెండుపక్షాలవారూ  
దొమ్మెయుద్ధానికి తలపడ్డారు.

ఆ రోజు దెవతలు రూపధరుడి పక్షాన  
ఉన్నారు. అతని శత్రుపులందరూ చివరకు  
చచ్చారు. ఇద్దరినిమాత్రం అతను ప్రాణా  
లతే పదిలిపెట్టాడు; వారు అమాయకులు.

హాలంతా పీసుగుపెంటలతే నిండి  
పోయింది. రూపధరుడు ముసలిదాదిని  
పలిచి, "దాసీలచేత ఈ హాలంతా కడిగి  
శుభ్రం చేయించు. ఈ శవాలన్నిటినీ బయటి  
అవరణలో చేర్చమని నౌకల్కు చెప్పి;"  
అన్నాడు. హాలు శుభ్రంగా కడిగినాక  
ధూపం వేయించాడు.

(పచ్చ పంచికలో ముగింపు)



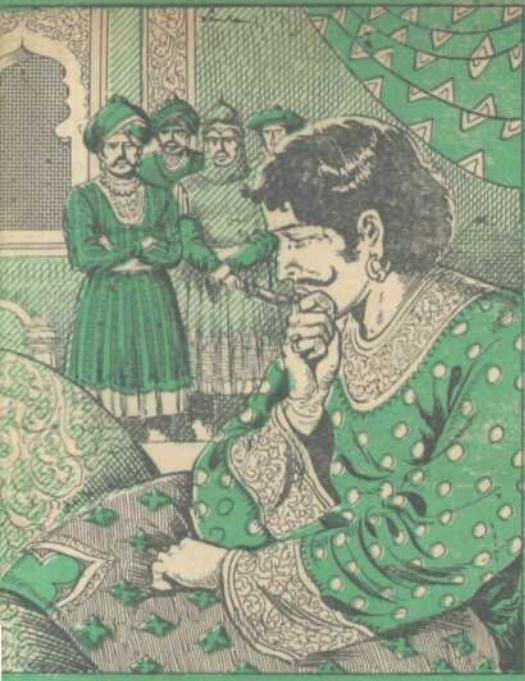
# కష్ట సుఖాలు



విసుగుచెందని విక్రమార్పుడు మరొకసారి చెట్టువద్దకు తిరిగివెళ్లి, చెట్టుపైనుంచి శవాన్ని దించి భుజాన వేసుకుని, శృంగారంకేసి ఎప్ప బీలాగే హోనంగా నడవసాగాడు. అప్పుడు శపంలోని బేతాళుడు, “రాజు, రాజులు భోగలాలనులు. వారి బుద్ధి ఎప్పుడూ కొత్త సుఖాలనే కాంకిస్తూ ఉంటుంది. నీలాగా నీ రాజుకూడా శ్రమజితితం గడపడు. కొందరు రాజులు ఉన్న సుఖాలు చాలక, కొత్తవి లభ్యంకాక ఎంతే మానసిక వ్యధ అనుభవిస్తారు. దీనికి నిదర్శనంగా నీకు సత్యజిత్తుమహరాజు కథ చెబుతాను విను,” అంటూ ఈ విధంగా చెప్పనారంభించాడు:

హస్తినాపురాన్ని పరిపాలించిన రాజులలో సత్యజిత్తుమహరాజోకడు. చంద్రవంకాన పుట్టిన ఈ రాజు కురుపాంచాల దేశాలను చాలాకాలం పాలించాడు. ఆయన కాలంలో

## బేతాళ కథలు



దేశం సుఖికంగా ఉన్నది. వానల్ని సవ్యంగా కురిశాయి, పంటలు చక్కగా పండాయి. ప్రజలు యుద్ధభయమూ, చోరభయమూ, అగ్నిభయమూ ఎరగరు. థర్మం నాలుగు పాదాలా సడిచి ప్రజలు చాలా సుఖపడ్డారు.

ఈక రాజు సంగతి చెప్పనే అవసరం లేదు. ఆయన వైభోగం ఇంద్రవైభోగాన్ని మించింది. ఆన్నివిధాలైన సుఖాలూ ఆయన అనుభవించాడు. కానీ రానురాను ఆయన మనసులో ఏదో విచారం పృథ్వి కాసాగింది. కొద్దికాలానికి ఆయనకు ఆనందించే శక్తి పూర్తిగా పోయింది. రాజువైద్యులందరూ కలిసికూడా ఆయన విచారాన్ని పోగొట్టలేక

పోయారు. మంత్రులు ఆయనను, "మహారాజు, మీ కోరిక విమిలో చెప్పండి. అది ఎంత కష్టమైనప్పటికీ సాధించి మీకు అనందం చేకూర్చుతాము. మాదగ్గిర మీరు ఏమీ దాచపలసినపనిలేదు," అన్నారు.

రాజు నిట్టూర్చి, "నన్న ఏమి చూసి ఆనందించమన్నారు? జీవితం పిపీలాగా ఉన్నది. ఎందులోనూ నాకు కొత్తదనం కనిపించటం లేదు," అన్నాడు.

రాజుగారిక వైరాగ్యం కలిగిందనుకుని మంత్రులు కొండరు తత్త్వవేత్తలను రప్పించి వారిచేత వేదాంతం చెప్పించారు. కాని తత్త్వవేత్తల సంభాషణలు రాజుకు మరింత చిరాకు తెచ్చించాయి. రాజుగారి మనే వ్యాధికి మందులే నట్టే కనబడింది.

ఇలా ఉండగా ఒకనాడు రాజుభవనానికి శాసకమహాముని వచ్చాడు. మంత్రు లాయ నతో రాజుయొక్క మనస్తితగురించి చెప్పి, "స్వామి, మా రాజుగారికి ఉన్న సుఖాలపై అనంత్పుప్పి కలిగింది. ఆయనకు కొత్త సుఖాలు కల్పించునికి మాకు శక్తి చాల కుండా ఉన్నది. మాకేదైనా మాగ్గం ఉపదేశించండి!" అని ప్రార్థించారు.

శాసకమహాముని అంతా విని తల ఊచి, "మీ రాజుకు కావలిసిన కొత్త సుఖాలు

# చందులు

నేను చూపుతాను. మీరేమీ చింతించ కండి !” అన్నాడు.

తరవాత ఆయన లోపలికి వెళ్లి రాజును చూసి, “రాజు, నీకొక చిన్న సహాయం చేసి పొదామని పచ్చాను. మనం మేడ పైభాగాన ఉన్న నీ రహస్య మందిరానికి పొదాం పద !” అన్నాడు.

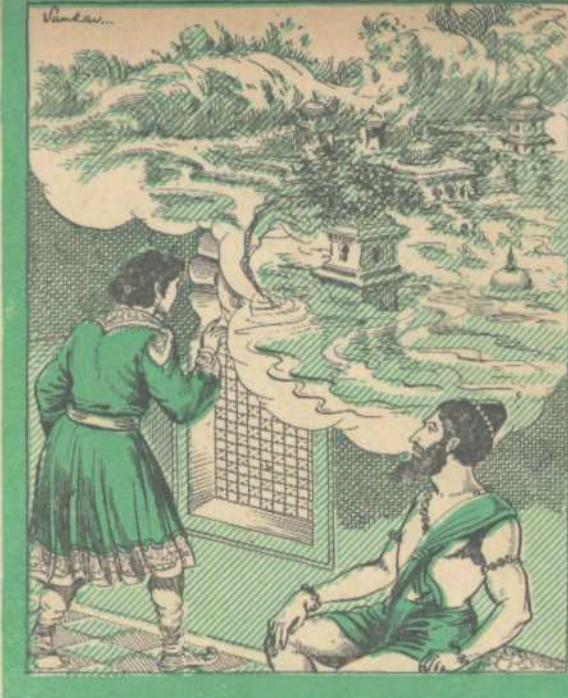
రాజు భక్తితో శాసనకమహమునిని తన రహస్యగృహానికి తీసుకువెళ్లాడు. అక్కడ ఇధ్యరూ ఆసనాలపై కూచున్నారు.

“రాజు, అ దక్షిణ గవాక్షం దగ్గిరికి వెళ్లి ఏమి కనిపిస్తుందో చూడు !” అన్నాడు మహముని.

రాజు లేచి వెళ్లి దక్షిణపు గవాక్షంకుండా చూశాడు. ఆయన గుండె ఒక్క క్షణంపాటు ఆగి గబగబ కొట్టుకోసాగింది. తన కోట వెలపల శత్రువుల గుడారాలు కనిపెంచాయి. లక్షలాది సైనికులు తన కోటగోడలు ఎక్కుతూ, భయంకరంగా అరుస్తున్నారు.

రాజు వెనక్కు తిరిగి, “స్వామీ, నాపైకి దేశంలో ఉన్న రాజు లందరూ దండెత్తి వస్తున్నారు !” అన్నాడు.

“వారెపరో సరిగా చూడు !” అన్నాడు ముని. రాజు మళ్ళీ గవాక్షంలోనుంచి చూస్తే ఏమి కనిపించ లేదు.



తరవాత రాజు తూర్పు గవాక్షంలోనుంచి చూస్తే యమునానది పాంగి కనుచూపుమేర దాకా దేశాన్ని ముంచివేసినట్టు, నదీ తరంగాలు తన కోటలోకి తీసుకువస్తున్నట్టు కనబడింది. కాని ఇంకోకసారి చూస్తే అదంతా అదృశ్యమైపోయింది.

ఆ తరవాత రాజు ఉత్తర గవాక్షంనుంచి చూసేనరికి హస్తిపాపురనగరం యాచత్తూ తగలబడిపోతున్నట్టు కనిపించింది. రాజు భయంతో కళ్ళు గట్టిగా మూసుకుని మళ్ళీ తెరిచేనరికి నగరం మామూలుగానే ఉంది.

అలాగే రాజు పదమటి గవాక్షంనుంచి కూడా చూశాడు. పచ్చని పైర్లతోసూ, వల్ల

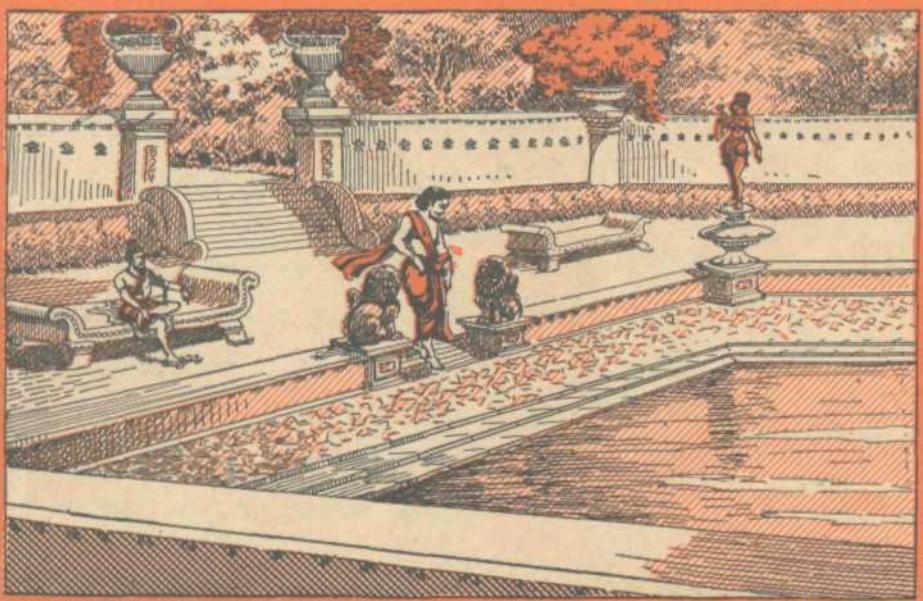


తేచులతోనూ కళకళలాదుతూ ఉండే ప్రదేశమంతా ఎడారిలాగా కనిపెంచింది. అందులో అక్కడక్కడ రాళ్లగుట్టలూ, జంతువుల ఎముకలూ కనిపెంచాయి. ఆ దృశ్యం చూడగానే రాజు కంట నీరు కారింది. ఆయన కళ్లు తుడుచుకుని మళ్లీ చూస్తే మామూలు పంటచేలూ, పళ్లుతో టులూ, ఉద్యానాలూ కనిపెంచాయి.

రాజు గవాక్షం దగ్గిరనుంచి తన అసనం పద్ధకు తిరిగి వచ్చి, శాసనకమహామునితో “స్వామీ, నేను చూసిన దృశ్యాలన్నీ నిజమా, భ్రమా? అవి ఒకప్పుడు జరిగినవా, లేక ఇక జరగనున్నవా?” అని అడిగాడు.

“నాయనా, ఒకసారి జరిగినవే మళ్లీ జరుగుతాయి. నిన్న జరిగినదాన్ని, రేపు జరగబోయేవాన్ని ఇవాళ చూస్తే దాన్ని భ్రమ అసుకుంటాం. నీవు చూసిన దృశ్యాలు నిన్న చాలా బాధించినట్టున్నాయి. సుఖంగా స్నానం చేసి రా,” అన్నాడు ముని.

రాజు మునిని వెంటపెట్టుకుని తన క్రిడా సరస్సుకు వెళ్లాడు. ముని దాని ఒడ్డున కూర్చుని ఉండగా రాజు సరస్సులో ప్రవేశించాడు. ఆయన సీటిలో తల ముంచిన మరుకొం నీరు అల్లకల్లోలంగా ఉన్నట్టు కనబడింది. తాను ముఖిగినది ఒక సముద్రంలోననీ, ఆ సముద్రంలో తుఫాను





చెలరేగుతున్నదనీ రాజు గ్రహించాడు. ఆయన ఆ సముద్రంలో పడి ఈదుకుంటూ, పెద్దపెద్ద కెరటాలచేత దెబ్బతింటూ ఒక తీరాన్ని చేరుకున్నాడు. ఆయన తల ఎత్తి చూసేసరికి అక్కడ కొందరు పట్టిటారి జనం చేరి ఆయనను వింతగా చూస్తున్నారు.

“ఏమిటలా చూస్తారు? నేను హస్తినా పుర రాజును సత్యజిత్తును. మీరంతా వెళ్లి పాండి!” అని ఆయన వారిని అజ్ఞాపించాడు. వాళ్లు విరగబడి సవ్యసాగారు. వారిలో ఒకడు రాజును సమీపించి, “నెత్తిన ఈ ఇత్తడి టోపి ఏమిటి? పనికి అద్దంగా ఈ కోక ఏమిటి?” అంటూ రాజు నెత్తిపై గల

కిరిటాన్ని, ఆయన శరీరంపై ఉన్న ఉత్తరియాన్ని లాగి సముద్రంలో గిరవాటు వేశాడు. “పాపం, దేశంగాని దేశంలో పచ్చి పద్మావతి. ఒల్లు వంచి పని చేస్తే ఇక్కడ బతకలేకపోపులే! ఈ పారలూ పలుగులూ నెత్తిన పెట్టుకుని మాచెంట రా. ఇవాళకు పాలంపని ముగించి ఇళ్లకు పోతున్నాం,” అన్నాడు వాడు.

రాజుకు పట్టరాని కోపం పచ్చింది. కాని చేసేదే మీలేక ఆయన, “బరుపులు మోయటం నాకు చాతకాదు!” అన్నాడు.

“మనిషివై ఉండి ఎద్దు చేసే వనికూడా చాత కాదంటావే?” అంటూ ఆ మనిషి





అక్కడపున్న పలుగులూ పారల్స కట్ట గట్టి  
రాజు నెత్తిన పెట్టాడు.

రాజు ఆ బరువు మొనుకుంటూ వాడి  
వెంట వాడి ఇంటికి వెళ్లాడు. వాడు తన  
భార్యతో, "బసే ఈ మనిషికి మనిషి పని  
చేత కాదుట. ప్రస్తుతం గొట్ట పని నెఱ్చ  
కుంటున్నాడు. వీణి మన గొట్ట సావిత్తో  
కట్టిసి ఇంత దాణా వెయ్యి!" అన్నాడు.

రాజు ఆ రాత్రి ఉలవ గుగిల్లు తని  
మర్మాలికల్ల ఎద్దుగా మారిపోయాడు. ఆ  
రైతు రాజుచేత ఎద్దు చేసే పనులు చేయించ  
టానికి ప్రయత్నిస్తే రాజు మొరాయించాడు.  
రైతుకు కోపంవచ్చి ఆ ఎద్దును కాస్తా ఒక పెళ్లాడు.

సూనె గానుగవాడికి అమ్మాడు. గానుగవాడు  
ఆ ఎద్దుకు గంతలు కట్టి గానుగకు కట్టి  
అహారాత్రాలు పని చేయించాడు. ఎద్దు  
ఆగినప్పుడల్లా కొరదాతే కొట్టాడు. ఆ ఎద్దు  
రోజుకు చెందుసార్లు మాత్రమే మేత తిన  
టానికి ఆగేది. ఇలా అయిదు సంవత్సరాలు  
గడిచాక ఒకనాడు గానుగ పైకప్పు కూలి  
ఎద్దుకు స్పృహ తప్పింది.

తిరిగి స్పృహ వచ్చేసరికి రాజు మనిషి  
రూపంలో ఒక కొత్త దేశంలో ఉన్నాడు.  
అంత దూరాన కోనేటి దగ్గర ఆడవాల్లు  
బట్టలు ఉతుకుతూ, స్నానాలు చేస్తున్నారు.  
రాజుకు ఆకలి అపుతున్నది.

అంతలో ఎవరో ఒక వ్యక్తి రాజును  
సమీపించి, "ఎవరు నుపు? ఈ దేశంవాడివి  
కావే?" అన్నాడు.

"కాను. నాకు ఆకలి అపుతున్నది,"  
అన్నాడు రాజు.

"ఈ దేశంలో భార్య పెడితె తప్ప ఎవడికి  
తిండి ఉండదు. నీకు భార్య ఉన్నదా?"  
అన్నాడు ఆ వ్యక్తి.

"ఎక్కడో మాదే శంలో ఉన్నది,"  
అన్నాడు రాజు.

"అయితే ఒంటరిచాన్ని చూసి వెంటనే  
రైతుకు కోపంవచ్చి ఆ ఎద్దును కాస్తా ఒక పెళ్లాడు.  
నీకు తిండి దేరుకుతుంది,"

ఆన్నదా వ్యక్తి. రాజు కొంచెంసేవు ఆలో  
చించి ఏమీపాలుపోక “ఎలా పెళ్ళాడటం?”

అని వాణ్ణి ఆడిగాడు.

“ఆ నీలాటిరెవు నుంచి వచ్చే ప్రతి ఆడ  
చాస్తే, ‘నీకు పెళ్ళయిందా ? లేక బంటరి  
చాసవా ?’ అని అడుగు. అలా ప్రతి శ్రీని  
అడగాలిసుమా. ఎవరినీ వదిలిపెట్టరాదు.  
వారిలో ఒంటరి మనిషి ఎవతె అయినా  
ఉంటే వెంటనే నీకామె భార్య అవుతుంది,”

అంటూ వ్యక్తి ముందుకు సాగివెళ్ళాడు.  
రాజు అక్కడే నిలబడి నీలాటి నేన్వవేవు  
చూకాడు. ఒక వదహరేళ్ళ అందగతె చింద  
చంకన పెట్టుకుని అటుగా వెచ్చింది.

“అమ్మాయా, నీకు పెళ్లి అయిందా ? లేక  
బంటరిదానవా ?” అని ఆడిగాడు రాజు

“కిందట్లే పెళ్లయింది ?” అంటూ  
ఆమె ముందుకు సాగింది. ఆమె వెనకగా  
ఒక యూబైవిళ్ళ వృద్ధురాలు వచ్చింది. రాజు  
భయపడుతూ ఆమెనుకూడా అలాగే ప్రశ్నిం  
చాడు. “పెళ్లి అయింది, నాయునా!”  
అంటూ ఆమె వెళ్లిపోయింది. ఆమె వెనక  
ఒక ఎనబైవిళ్ళ బోసినేటి ముసలది చేత  
క్రిపట్లుని వచ్చింది. రాజు నప్పుతూ  
ఆమెనుకూడా అలాగే ఆడిగాడు.

“నేను ఒంటరిదాన్ని. ఇంటికి పోదాం  
వద !” అంటూ ముసలది రాజు చెయ్యి



పట్టుకుంది. రాజు విడిపించుకోవటానికి కష్టాలు చూపటానికి శారణమేమిది? ప్రయత్నించేసరికి ముసలిది గొంతెత్తి నలు గురినీ కేకలు పెట్టింది.

ఈ లోపల రాజు ఎలాగో ముసలిదాని పట్టు తప్పించుకుని కొనెటి వద్దకు పరిగెత్తి అందులో దూకేశాడు.

రాజు నీటిలోనుంచి మళ్ళీ పైకి లేచే సరికి ఆయన తన క్రిడాసరస్వతోనే ఉన్నాడు. గట్టున మునిమాత్రం లేదు. ఆయన స్వానం ముగించి ఇంట్లోకి వచ్చే కాడు. కానీ ఆయన కిష్కుడు ఏది భూసినా ఆనందంగానే ఉన్నది. తన ఇల్లు స్వగ్రంథ గున్నది. భార్యలు అప్పరసలలాగున్నారు, తిండి అమృతంలాగున్నది, పరిచారకులు దేవతల్లాగున్నారు.

బెతాళుడు ఈ కథ చెప్పి, "రాజు, నాకోక్కు సందేహం. శాసనకమహాముని రాజు మనేవ్యాధిని ఎలా పోగొట్టాడు? ఆయన రాజుకు కొత్తసుఖాలు చూపటానికి బదులు

నీతల వెయ్యి చెక్కులవుతుంది," అన్నాడు.

"సుఖాలన్నవాటికి పరిమితి ఏమీలేదు. సత్యజిత్తుకు అన్ని సుఖాలూ ఉండికూడా అనుభవించే శక్తి కోల్పుపటించేత మనే వ్యాధి పాలయాడు. శాసనకమహాముని కొత్త సుఖాలను చూపినా త్వరలోనే వాటితో రాజుకు ముఖం మొత్తేదే. అందుచేత మహాముని రాజుకు సుఖాలు అనుభవించే శక్తిని తిరిగి ఇచ్చాడు. ఈది కష్టాలు అనుభవించటంద్వారా మాత్రమే పునరుజ్జీవనం పొందుతూ ఉంటుంది. అందుచేతనే మహాముని చేసిన చికిత్స రాజు మీద పారింది," అని విక్రమార్గు జవాబిచ్చాడు.

రాజుకు ఈవిధంగా మౌనభంగం కలగానే బెతాళుడు సపంతో సహ మాయమైతిరిగి చెట్టుక్కాడు. —(కల్పితం)





## ప్రకృతి వింతలు

5

మేము రూటి చివరకు సమీపించే నమ  
యంలో వాడు కత్తి పైకెత్తాడు. దానికి ఒక  
శైకిచేపగుచ్చుకునిఉన్నది. అది వెడల్పుగా  
ఉన్నది. దానికి పాడుగాటి తేకా, దాని  
చివర ఒక పూసా ఉన్నది.

మేము రూటిని దాటివెళ్లాక ఆ కుర్రవాడు  
నా కా చేపను గురించి చెప్పాడు. అది  
లోతులేని సీటిలో ఇసకలోనూ, బురద  
లోనూ దూరి ఉంటుందట.

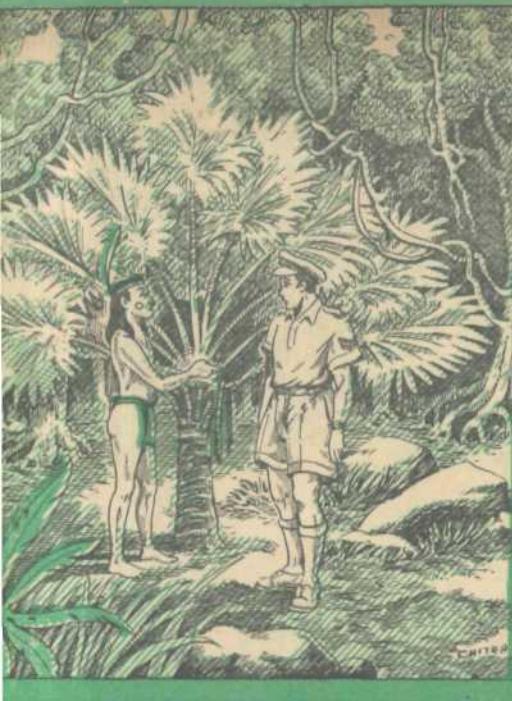
ఎవరుగాని పారపాటున దానిపై కాలు  
వేస్తే అది తోకతో కాటువేస్తుంది. ఆ విషానికి  
ప్రాణం పొదుగాని చాలా భాధపెడుతుంది.  
ఈ శైకిచేపలకు భయపడే వాడు సీటిని  
కత్తితో పాడుపూవచ్చాడు.

రెండుగంటలు తెద్దు వేసి మేము మా  
నెక ముణ్ణిన చేటికి వచ్చాం. మేము

వెళ్లినప్పుడి ఎలా ఉన్నదో ఇప్పుడూ అలాగే  
ఉన్నది. మధ్యాన్నమయింది. అప్పటికే  
ఆకలిగని ఉన్న నా ఆనుచరులు మమ్మల్ని  
చూసి చాలా సంతోషించారు.

మేము తెచ్చిన చేపలు మొత్తం పద  
హారు. అందులో మఱుగు పైచిల్లర బరు  
పున్నవికూడా ఉన్నాయి. వాటిని మంటల  
మీద కాల్పటానికి కుర్రవాడు కుర్రలు  
తయారుచేశాడు.

పడవను ఒడ్డుకు లాగి మరమ్మతు  
చెయ్యటానికి పడకొండు గజాల తాడు  
కావాలి. పడవకు తాడు కట్టి అందరూ పట్టి  
లాగితే పని జరుగుతుంది; కాని తాడేలేదు.  
ప్రయాణికులీ విషయం మాట్లాడుకుంటూ  
ఉండటం విని కుర్రవాడు, "బోఱనాలయాక  
తాడు తయారుచేధ్యాం," అన్నాడు.



కొండరిక ఇది అనంభవంగా” తేచింది.  
ఇది గ్రహించి వాడు, “అడవిలో మనిషిక  
కావలిసినదంతా ఉన్నది. దాన్ని ఉపయో  
గించుకోచటం తెలియాలి, అంతే!” అన్నాడు.

“ ఈ కుర్రవాడు మనకు చాలా సహా  
యద్దాడు. మననుంచి ఏమి ప్రతిఫలం కోరు  
తాడో?.... ఏంరా, అన్ని, ఈ చేపల కెంత  
డబ్బు ఇప్పుముంటాపు?” అన్నాడు పడవ  
సరంగు. “నాకు డబ్బు అక్కడాదు. మనిషిక  
కావలిసినదంతా అడవిలో దొరుకుతుంది,”  
అన్నాడు కుమేవావా.

ఈ మాట విని ఆందరూ హర్షించారు.  
అఱునా ప్రయాణీకులు తమకు తేచినది

బక సంచిలో వేసి వెళ్లిపోయేటప్పుడు  
కుర్రవాడి కిప్పుదలిచారు.

భోజనాలయాక తాడు తయారుచేసే  
పని పడింది. ప్రయాణీకులను కొంతమందిని  
తనవెంట తీసుకుని కుమేవావా అడవిలోకి  
బయలుదేరాడు. అరవై గజాల దూరం  
వెళ్లాడు విసనకర్లలాటి ఆకులు గల  
చెట్టుకటి, పోకచెట్టు జాతిది, కనిపించింది.  
అది ఆటే ఎత్తు లేదు. కుర్రవాడు ఒక  
ఆకు విరిచి పడి నారపోగులు తీసి చూపుతూ,  
“ఇదుగో, మీ తాడు!” అన్నాడు.

వాడు తమను వెళాకోళం పట్టిస్తున్నాడని  
సరంగుకు కోపం వచ్చింది.

“నేను వెళాకోళం చెయ్యటం లేదు.  
ఇలాటి నారపోగులు చాలా కలిపితే చిన్న  
తాడపుతుంది. అలాటి చిన్న తాళ్లు కలిపి  
పేనితే పెద్ద తాడు. చూపండి,” అంటూ  
వాడు ఆ పోగులను తన తెడమీద పరిచి  
చేత్తే రాచి దారం పేని చూపాడు. ఆ  
దారం చాలా బలంగా ఉన్నది. అలాటి  
దారాలు మూడు కలిపి పేని ఆ తాడును  
వాడు సరంగుచేతి కిచ్చాడు.

ఆ తాడును తెంచటం ఎవరిపల్లా కాలేదు.

“బాగానే ఉన్నదిగాని ఈ లెక్కన పద  
కొండు గజాల తాడు పేసటానికి నెలరోజు

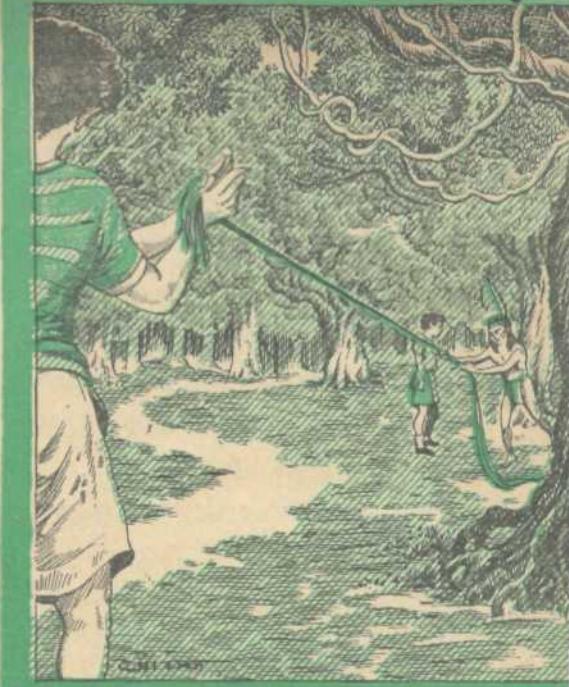
## అందరమూ ఆలాటి చెట్లకోసం వెతికాం.

లకు తక్కువ పట్టదు,” అన్నాడు సరంగు.  
“ అందరూ కలిసి పనిచేస్తే సాయం  
కాలంలోగా తాడు తయారవుతుంది. ఇలాటి  
చెట్లు వెతిక, సాధ్యమైనంత పాడుగైన  
పొగులు తీసుకురండి. తాడు పేనుతాను,”  
అన్నాడు కుమేవావా.

అందరమూ ఆలాటి చెట్లకోసం వెతికాం.  
కొందరికి అవి దీరికాయి. ఒకోక్కుక్కరే  
సన్నని పొగులు ఆ చెట్ల ఆకులనుంచి  
తెచ్చి కుర్రవాడికి ఇస్తుంటే వాడు వాటితే  
తాడు పేనసాగాడు. ప్రయాణికులలో ఒక  
యువకుడు తానుకూడా తాడు పేనటం  
నేర్చుకున్నాడు. తరవాత మూడేవాడుకూడా  
తయారయాదు.

కొంతసేపటికల్లా ఆ ముగురూ కలిసి  
పేనిన తెమ్మిది తాళ్ళు పేనసలు లావున,  
ఇరవై గజాల పాడుగున తయారయాయి.  
వాటిని కలిపి పేనగా 15 గజాల పాడుగు  
గల పడవమోకు తయారయింది.

కుమేవావా పైన అందరికి గౌరవం  
పోచ్చింది. ఆ మోకుతో మర్మాడు పడవను  
ఒడ్డుకు చేర్చటానికి నిర్ణయం జరిగింది.  
చికటి పడగానే అందరమూ మంట  
చుట్టూ చేరుకున్నాం. ప్రయాణికులలో  
ఒక స్త్రీ కుమేవావా చెక్కిళ్ళపై ఉన్న



పలయాలను గురించి అడిగింది. ఆ కుర్ర  
వాడు వాటి సంగతి వివరంగా చెప్పాడు :

జరజా జాతి ఇందియస్ట్లో బాలబాలి  
కలు ఈ పలయాలకోసం ఆత్రంగా ఎదురు  
చూస్తారు. ఇవి వేయించుకుంటే పెద్ద  
వాళ్ళలో జమ. ఈ పలయాలు వేయించు  
కున్న యువకుడు ఇతరులతో కలిసి వేటాడ  
వచ్చు, సృత్యాలు చెయ్యివచ్చు, మంత్ర  
విద్య నేర్చుకోవచ్చు, పెళ్ళికూడా చేసుకో  
వచ్చు. కాని ఈ పలయాలు సులువుగా  
లభించవు. ఏళ్ళతో వాటికి నిమిత్తం లేదు.  
ఇవి సంపాదించగోరేవారు ఆడవిలో ఇతరుల  
సహాయం లేకుండా ఒంటరిగా జీవించాలి.



ఈ జాతిలో మగపిల్లలు అయిదే ఏట బాణాలు వెయ్యటం సేరుస్తారు. ఏడే ఏట వారి విల్లూ, బాణాలూ వారే తయారుచేసు కుంటారు. తేమియైదేళ్ళకు తేనెపట్లు పట్లుకు పస్తారు. కుమేవావా అలాగే పెరిగాడు. వాడు అదిపరకే పెద్దవాళ్ళతో చెపల వేటకూ, మృగాల వేటకూ పోతున్నాడు. ఏదైనా మృగాన్ని వాడు కొట్టలేకపోతే వెనకనుంచి పెద్దవాళ్ళు కొడతారు, అంతేగాని వాణీ చూసి నవ్వురు.

ఒకనాడు వాళ్ళ నాయకుడు కుమే వావాకు రెండు ఎండుకట్టులిచ్చి, వాటిని మధించి నిష్పచెయ్యమన్నాడు. ఎంతేసేపు మధించినమీదట నిష్పపడింది.

కిందటేడే వాణీ పదిహేళ్ళు పిల్లల జట్టులో చేరారు. ఏదాదిపాటు వాళ్ళు అడవిలో అంతటా వేటాడారు. ఒక గురువు వారివెంట ఉండి వేట నేర్చాడు. అఖరు నెలరోజులపాటు మాత్రం గురువు వెంట

లేకుండా కుర్రవాళ్ళే వేటాడారు. విడ్య పూర్తి అయి వాళ్ళు తమ గ్రామానికి తిరిగి రాగానే వాళ్ళకు పెద్ద పరిక్ పెట్టారు. వాళ్ళకు రకరకాల అడవిమృగాల కాళ్ళు గుర్తులు చూపి మృగాలను పోల్చమన్నారు, తరవాత వాటిని కొట్టి తిసుకురమ్మన్నారు. ఇతలో, గురిలో, పరిగెత్తబంలో, గుడిసెలు నిర్మించటంలో పోటీలు జరిగాయి. పోటీ ఘరీళాలను జాతివాళ్ళంతా కలిసి నిర్ణయించారు. కొందరిని పెద్దవాళ్లలో చేర్చారు, మరికొందరిని ఇంకోక ఏడు శిక్షణ పాండ మన్నారు. నెగ్గినవాళ్ల చెక్కిల్లపైన మాంత్రి కుడు వలయాలు కాల్పాడు. కాల్పినప్పుడు కుమేవావాకు దుర్ఘరమైన భాధ కలిగింది, కానీ దాన్ని వాడు సహించాడు. పెద్దవాడు కాగేరెవాడు పైకి ఏడవరాడు. తరవాత మాంత్రికుడు కాలిన వలయాలకు రంగు పూకాడు. ఆ రంగు ఎష్టటికి ఉంటుంది.

—( ఇంకా ఉంది )



## త మా పా లు

[ గతనల ప్రశ్నలకు సమాధానాలు ]

1. అరుగురు విద్యార్థులు ఒక బెంచిమీద కూచున్నట్టు కూచేకుండా మారి కూర్చోవచ్చానికి రెండేళ్లు పడుతుంది. అందుచేత వారు మొదటి రోజు కూచున్న విధంగా మళ్లీ కూచునేలోపుగా బియ్యె చదువు పూర్తి అప్పుతుంది.

$$\begin{array}{r}
 2. \quad \quad \quad 415 \\
 \quad \quad \quad 382 \\
 \hline
 \quad \quad \quad 830 \\
 \quad \quad \quad 3320 \\
 \quad \quad \quad 1245 \\
 \hline
 \quad \quad \quad 158530
 \end{array}$$

3. 987, 652, 413

---

1. కూరల అంగదిలో వెలగకాయలు కొనబోయాను. దుకాణంవాడు రెండు కుప్పులు చూపాడు. ఒక కుప్పలో కాయలు కొంచెం పెద్దవి, మూడేసి అంగుళాల లాఘున్నాయి. రెండే కుప్పలోవి కొద్దిగా చిన్నవి, రెండున్నర అంగుళాలు లాపు. పెద్ద వెలగకాయ ఖరీదు అన్నా, చిన్నదాని ఖరీదు మూడు కాస్తూ చెప్పాడు అంగదివాడు.

పెద్దవి కొనటం లాభమా ? చిన్నవి కొనటం లాభమా ?

2. మా ఇంటో రెండు నెతి రూబారిలున్నాయి. అవి ఒకే ఆకారం గలవి. మేము నెయ్యచేసినప్పుడు అవి రెండూ నిండేటంత నెయ్య వస్తుంది. ఒకసారి భోజనాలకు కూచేబోయేముండే నెయ్య కాచి రెంటనీ నింపి, అది చల్లారటానికి వెచిఉండవలని వచ్చింది.

ముందు చల్లారిన నెయ్య ఏ రూబారిలోది ? పెద్దదానిలోదా, చిన్నదానిలోదా ?

3. తెనాలినుంచి రేపల్లెకు గల రైలుదారిలో 8 స్టేషనులున్నాయి. ఈ ఊళ్లమధ్య తిరిగే ప్రయాటికులు ఎన్ని రకాల టిక్కెట్లు కొంటారో చెప్పగలరా ?

[ సమాధానాలు పై సంచికలో ]

## త గని బాధ్య తలు

ఒక కుండా, మర్మిముద్దా, తేటకూర స్థంభమూ, ఈగా, సూదీ కలిసి కాపరం పెదదామనుకున్నాయి. ఇంటి పనులను అవి ఈ, విధంగా ఏర్పాటు చేసు కున్నాయి : మర్మిముద్ద నీరు తెవాలి; తేటకూర స్థంభం ఆపును కాయాలి; సూది ఇల్లు ఊడ్చాలి; ఈగ ఎద్దును కాయాలి; కుండ ఇంటి పెత్తనం చెయ్యాలి.

అందరూ పనులమీద బయలుదేరారు.

నీరు తేహోయిన మర్మిముద్ద నీటిలో కలిసిపోయింది.

ఆపుకు ఆకలెని, తనను తోలే తేటకూర స్థంభాన్ని కాస్త తినేసింది.

ఎద్దును తోలే ఈగపైన ఎద్దు కణి వేసింది; ఈగ అందులో చిక్కుకు పోయింది.

ఇల్లు చిమ్మటానికి చిపురుక్కట్ట కోసం వెతుకుతూ సూది చీమల బొక్కలో పడిపోయింది.

ఇంటిపెత్తనంచేసే కుండ మిగిలినవారేమయారే చూడాలని అటకపీది నుంచి కిందికి దూకి ముక్కులైపోయింది.



పోటోవ్యాఖ్యల పోటీ

:: బహుమానం రు. 10 లు

1959 జనవరి నందికలో ప్రకటింపబడే ఫోటోలకు సమూహాలు



★ పై ఫోటోలకు నరిగన వ్యాఖ్యలు ఒక్క మాటలోగానీ, చిన్న వాక్యంలోగానీ కావాలి. (రెండు వ్యాఖ్యలకూ నంబింధం పుండాలి.)

★ నవంబరు నెల 10-వ తేదీలోగా వ్యాఖ్యలు మాకు చేరాలి. తరువాత చేరే వ్యాఖ్యలు ఎంత మ్యాతమూ పరిశీలింపబడవు.

★ మాకు చేరిన వ్యాఖ్యలో ఆత్ముత్మమంగా పున్న సెట్టుకు (రెండు వ్యాఖ్యలకు కలిపి) రు. 10/-లు బహుమానం.

★ వ్యాఖ్యలు రెండూ పోష్టుకార్డుపైన వ్రాసి, ఈ ఆర్డర్సుకు పంపాలి:-చందులూ ఫోటో వ్యాఖ్యల పాటి. మృదాసు-26.

### నవంబరు నెల పోటీ ఫలితాలు

మొదటి ఫోటో : గ్రామసింహము

రెండవ ఫోటో : శాంతిచిహ్నము

పంపినవారు : ఎ. వెంకట్రామయ్య,

8-వ తరగతి, శ్రీకొలను పోస్టు, (వయా) నంగం, అత్మకారు తా॥ (నెల్లారు జీల్లా)

బహుమతిమొత్తం రు. 10/- ఈ నెలాఖరులోగా పంపబడుతుంది.

## చిత్రకథ



ఒకరోజున దానూ, వాసూలు 'బైగర్' ను వెంటబెట్టుకుని తేటలోనుంచి వెళుతూ వుండగా, ఒక పాదచాటునుంచి వికృతమైన అరుపులు రాశాగినై. ఆ అరుస్తున్నది ఏదో వింత మృగమని దానూ వాసూలు భయపడ్డారు. ఇంతలో 'బైగర్' చదివచ్చుడూ లేకుండా పాడలచాటుకు వెళ్లి, అక్కడ వికృతంగా అరుపులు వస్తున్నది ఒక పెద్ద బూరనుంచి అని తెలుసుకుని దానిమీదికి ఎగిరి గంతెసింది. దానితో బూరా వెనకవుంది, ఈ నాటకం అడుతున్న కొంచెన్చుక్కరాదు తారుకుని కేకలుపెడుతూ అక్కడినించి పారిపోయాడు.



# చిన్నవారి క్రాస్ట్‌వాల్

మీ శరీరాన్ని వాతావరణంపుంది కాపాడే  
అత్యద్యుత పస్తాలు



"షిట్లంపలే స్నేహగా అఱయ,  
పాపలో పాట్లాసమయు. కిరం  
వాతావరణంపుంది రా త్వా క్రా  
ము మృగ ము కాపాడుయంది,  
ఎక్కుమో నదురుగా పుంటుంది.

కాస్ట్మ్‌వాల్ పాపలేని విలువ కలది;  
కారణం...అం ఆగ్రగతగా. కాష్టీయ  
మైన వద్దతుంలో ప్రేష్టమైన పున్ని.  
సూర్య కరిసి అది కయ్యాడుచేయుంది.

ఎంత దేవర్ణ్యగా వాదినా తుదివరకు  
మైత్రగా, మృగిషుగా పుంటుంది. ప్రశ్నేకించి  
పొలచు, జీడ్లంపు తగినది. వారి మృదుమైన  
చర్చునికి ఎంపమార్పం షాని చేశూరుదు.  
ఎప్పుడూ కట్ట ఉగేర్ మనేట్లు అందంగాసు  
ప్రతి సీఎన్‌కు తగినట్లుగాను పుంటుంది.

అనేక రంగులు. అనే దిలైషుయ పున్నందున  
మీ యస్తం వర్ధినానిని, ముఖ నవ్వినానిని  
ఎప్పుకోవచ్చును.

కాస్ట్మ్‌వాల్ కుంగదని హాస్తి యిస్పున్వాము.  
ఇందోలోనే కాస్ట్మ్‌వాల్ పస్తాల ఉత్కోషమ్ము.  
అనేక రంగులలో. ప్రింటలలో. గ్లూలో.  
మైపచు గీరంలో భోగుపుంది.

కాస్ట్మ్‌వాల్ ఈ ప్రశ్నామృగుయైంటి లేది;  
అదిక వెచ్చుదనానికి చిన్నవారి  
అంగేలా దరించంది!  
ఉన్ని, సూర్య కరిసి మేరి రకం, రఘుంగ  
పుంటుంది, దరికాలానికి ఒహు మంచిది.  
అనేక రంగులముంది ఎప్పుకోండి!

ది బెంగు శూరు పుతున్, కాటన్ & సి ల్స్ మిల్స్ కంపెనీ, లిమితెడ్.  
మేటంగ్ ఏషంట్: బిన్ని & కం. (మద్రాసు) లిమితెడ్.

ఉచితముగా రూరికే నమ్మ  
నాల భోల్దురు కావాలని మీ  
కాస్ట్మ్‌వాల్ దీంర్సు అడగంది.





## జది నక్కము...

...గలిన క్రూర, సిలది పండి  
చూర ఉంరినిట్లు వింపుండు,  
ఇరోప రంగుకి నెబుపుచెయ్యుడివ  
ఇరోముల నెలుపు రాఘవ  
చెయ్యుడిన్నుగా వింపుండు,

ఇరోపరంి ఇరోపములను  
కైచుని చూక్కిపెంచుచేయుము,  
రాఘవ ఇరోములను వహంగా వింపుచేయుము.



అంత్రస్తులైవ్ డిట్లు  
కెంపి సపుంగా విలువ  
చెయ్యుమ్ము.

శాస్త్రము - ఎం. ఎం. ఎంటర్ప్రైజ్ లిమిటెడ్ ।

విజంత్లు :

సి. నరేశ్ ము అండ్ కో.,

చౌంబాయి - 2.

★

రిట్లీ మెదికల్ స్టోర్స్, రిట్లీ.

★

షాహు బివిషి అండ్ కో.,

రాధాబిల్జార్ స్టోర్స్, కలకత్తా.

★

జె. బిలాబాయ్ అండ్ కో.,

నెకాజీ సుభావ్ రోడ్, మద్రాసు.



**100  
ANIMAL  
TOYS.**

మారు జంతువుల అటుబోమ్ములు. మన్నిక గల స్టోర్స్కి తుయాకైనవి. బ్రోక్స్ క్రూట్లు సుమారు 2 అంగుళాల ముట్టులైన ఆమర్పు బడియుండును. ప్రదర్శనకు, వర్కానికి, విశేషమైనది. ఓచేసులకు అద్యాత్మం.

ఉత్సాహ సంగ్రహ పేటిక బ్రోక్స్ క్రూట్లు అడుగులో ఉండే లాకర్లు : 4 ఏనుగులు, 4 జిరాఫలు, 8 గాండా మృగాలు, 4 గాదిలు, 4 నక్కలు, 8 గుంపులు, 4 గుట్టుములు, 4 సింహాలు, 8 పెద్దపులులు 8 కంగారూలు, 4 లెట్లు, 4 కారెనుములు, 4 ఆవులు, 8 కోట్లు, 8 పొహమృగాలు, 4 కోతులు. వెల రు. 1/- ప్రార్థింగ్, పోస్టేజీ రు. 1.50 స.ప్ర. వి. పి. పి. గా. పంపలడును. వెరు కేటలాగి లేదు.

పెదవాళ్లకు ఆటుసెట్లు .

పుట్టఱలే పెట్టి : టూర్చుమెంటు రకం పుట్టఱల్, రు. 16/-

పేలీబాల్ : ఒలింపిక్ రకం. రు. 20/-

పింగ్ పాంగ్ దెవిల్ డివిన్ : 2 బ్యాట్లు, రెండువేలుల అతి మృదువైన రబ్బిరు, పూర్తి పైజు, 2 బంతులు నో రు. 24/-

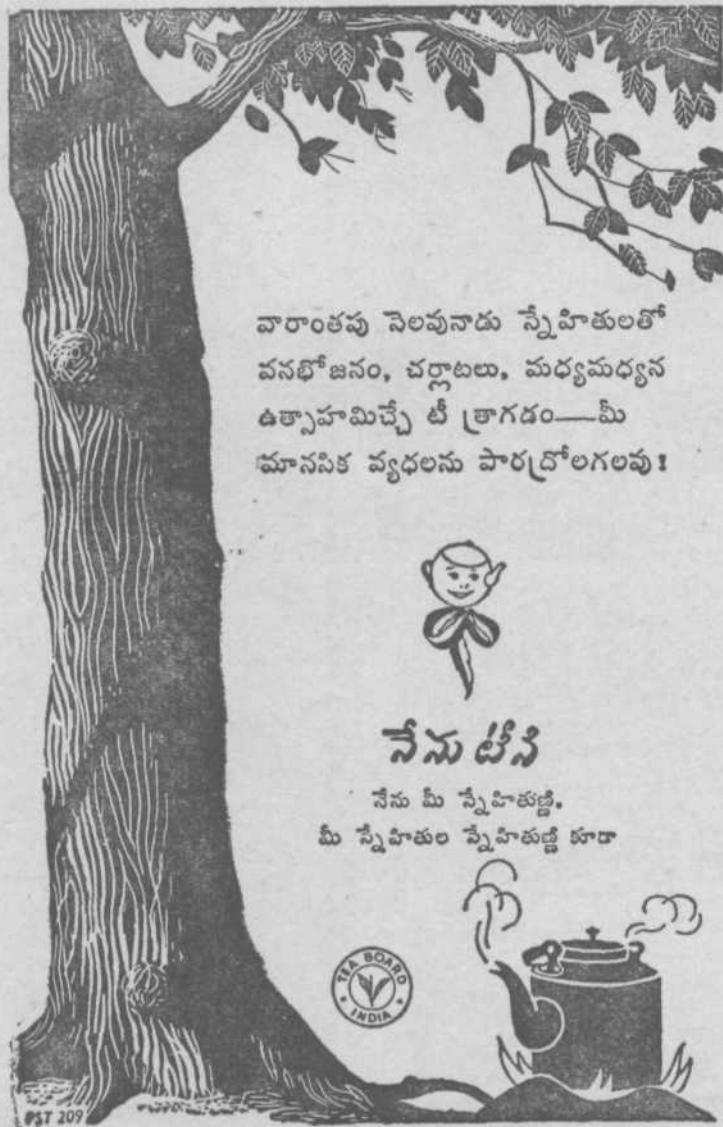
బ్రాడ్జెపన్ సెట్లు : 2 బ్రాడ్జెపన్ రాకెట్లు, పూర్తి పైజు, సూపర్ గల్ఫ్, గ్యారంటీ రిజిస్ట్రేషన్. 3 సూపర్ తెల్లటి పెదర్ పెటిల్ కాక్సు రు. 28/-

రు. 30/- లకు మెంచిన ఆర్ట్రిట్కు

ప్రార్థింగ్, పోస్టేజీ, ఉచితము.

ఓ మా గిఫ్ట్ హాప్ న్

పోస్ట్‌బ్యాక్సు నం. 4118, చౌంబాయి - 7.



వారంతపు నెలవునాడు స్నేహితులతో  
వనభోజనం, చర్చలు, మర్యాదల్యన  
ఉత్సాహమిచ్చే టీ త్రాగడం—మీ  
మూనసిక వ్యధలను పారద్రోలగలవు!



### నేను టీని

నేను మీ స్నేహితులై,  
మీ స్నేహితుల స్నేహితులై రూడా

ముద్ర జి యంత్రాల పై విధింపబడిన  
దిగువుతుల నిషేధంపల్ల మొము చేసే  
సప్పయిలు తగ్గించక తప్పిందికాదు!



అందుచేత ఈ తాత్కార్యికపు ఆటంకాన్ని  
గమనించవలసిందిగా మా వ్యాపార  
మత్రు లందరినీ కోరుతున్నాము



అయితే, తదితర దేశియ వస్తువులు:  
అనగా ముద్రాపకుల వివిధ పరికరాలను  
హృత్రిగా సప్పయి చేయగల్లతున్నాము

“ ముద్రజాబలో మా నహకారము  
మీకు ఎల్లప్పుడూ కలదని నమ్మింది ”

ది పొండ్ర్ ప్రింటింగ్ మెషినరి కంపెనీ,

12/81 శంబుదాన్ స్ట్రీట్ :: మద్రాస - 1.

తంతు :

“ FRINTMACHO ”

టలిఫోన్ :

55096

# రవి టొయిలెట్‌ను వాడండి

రవి గ్లైసెరిన్ సోపు:

మీ అందమును వర్పస్తును కాపాడును.

రవి వెజిటబుల్ హేరాయాల్:

మీ కేశములను ఎరివిగా పెంపాందించును.

రవి సోపు:

మీ ముఖావిలాసమును ఆభివృద్ధి చేయును.



సాల్ ఏజంట్లు :

ది న్యూ ప్రౌర్ & కంపెనీ,  
తండియార్పెట్ .. మద్రాసు-21

## ఎక్కుడ ఎన్నా న్యూట్రిన్ ప్రశంసే !



మీ మధురానందమును:

ది న్యూట్రిన్ కన్ఫెక్షన్ నెరీ కో., లిట్.,

చిత్తూరు - (ఆంధ్ర ప్రదేశ్)

**Nutrine**



పిల్లలకు న్యూట్రిన్  
“డ్రెమ్” అంటే ఎంతో  
యాసం. ఏమంటే,  
న్యూట్రిన్ కంపెనీవారు  
అందముగా ప్లౌక్ చేయుటలో కొత్త పద్ధతిని  
అవలంబిస్తున్నారు. అత్యంత రుచికరమైన  
న్యూట్రిన్ మీచాయాలు, టాపీలు ఒక ఆక్రూ  
టీయమైన పెట్టిలో అమర్చబడిని, కరిదు  
పొచ్చింపబడక, మామూలు వెలకే అన్ని  
చోటులందు  
లభిస్తున్నవి.

లక్ష్మాది ప్రజలు ఉపయోగించి, వారి పరీక్షలో నెగినవి.



**CHAMPION**

## చాంపించున్

బనియస్లు



తయారీలో, మన్నికలో  
ఉత్థమొత్తమమైన విదేశి  
బనియస్లకు సమానమైనవి.

చాంపియన్  
నిటింగ్ కంపెనీ,

పోస్టుబాక్సు నం. 42, తిరుపూర్.

## ప్రైసిడెంట్ టాయ్లెట్స్

ప్రైసిడెంట్

దిలక్స్ టాయ్లెట్ పొడరు  
—రమచేయ లొంగర్యానికి



ప్రైసిడెంట్ ప్లౌ

—సుందరమైన వర్ణమ్పుకు



సినిమారలందరిచే  
వాడుడుతున్నవి.

**RATHOD TRADING CO.,MADRAS-1**

# హెర్స్‌లీన్ నిజానికి పైకిల్ కంటే ఎక్కువైనది...

## అది జీవిత భాగస్వామి

ఇంట్లో ప్రతి ఒక్కడ సైకిల్ లోక్కులోయినా, ఒక హెర్స్‌లీన్ రొంగు ఉండుకుండే, అది కుటుంబంలో అందరికి ఉపయోగిసుకుండి."అయితే ముండు తెచ్చేది?" "సాన్నిగారు అఱిపోవియి ఉండారి, మాడ్చులునుండి కూరణ 'తెచ్చేది,'" హెర్స్‌లీన్ లైకిల్ ఇంట్లే, రస్త ఇంట్లే వసుంపు పోయావచ్చాలి ఏల్లప్పుడూ కమంత శామ నీర్చ మయ్యాశుక్క దాచుండి ఉంచారు. కీఫంలో ఖనిషికి హెర్స్‌లీన్ ఉపయోగపడినంక కాంఠ వాకివచ్చే ఇదర

వస్తుషులు ఉచ్చా కొరిగా ఉంచిని, ప్రేషించున సైకిల్ను రహితచేయబడినో ఇంట్లు 50 లింపిట్టురాద గదించిన అనుభంగో డి.ఐ. సైకిల్ వారి అడవిక కర్కుగారంలో హెర్స్‌లీన్ ర్యారంగాను, విష్ణుఘోను తయారచేయబడింది అది అందంగా ఉంచింది. ఏమార్పం క్రమ రేశంంగా సాఫ్ట్‌గా నాచుటుంది. అందుపై రి.ఎస్.ఎస్ మీరు కావగం సైకిల్లో హెర్స్‌లీన్ దృష్టి వచ్చేనది.

మీ పైకిల్ మీకు పెట్టుబడి

## హెర్స్‌లీన్

మీ ఉపయోగ ఉత్తమమైన ప్రతిపత్తిలం.



శయోరీ :

డి.ఐ. సైకిల్ అధికారి  
అందియు రిమిట్రె  
ముద్రాసు



TIC 311a

అతి నూతన భావములతో  
వికసించే ఆనందమునకు....

రెమి

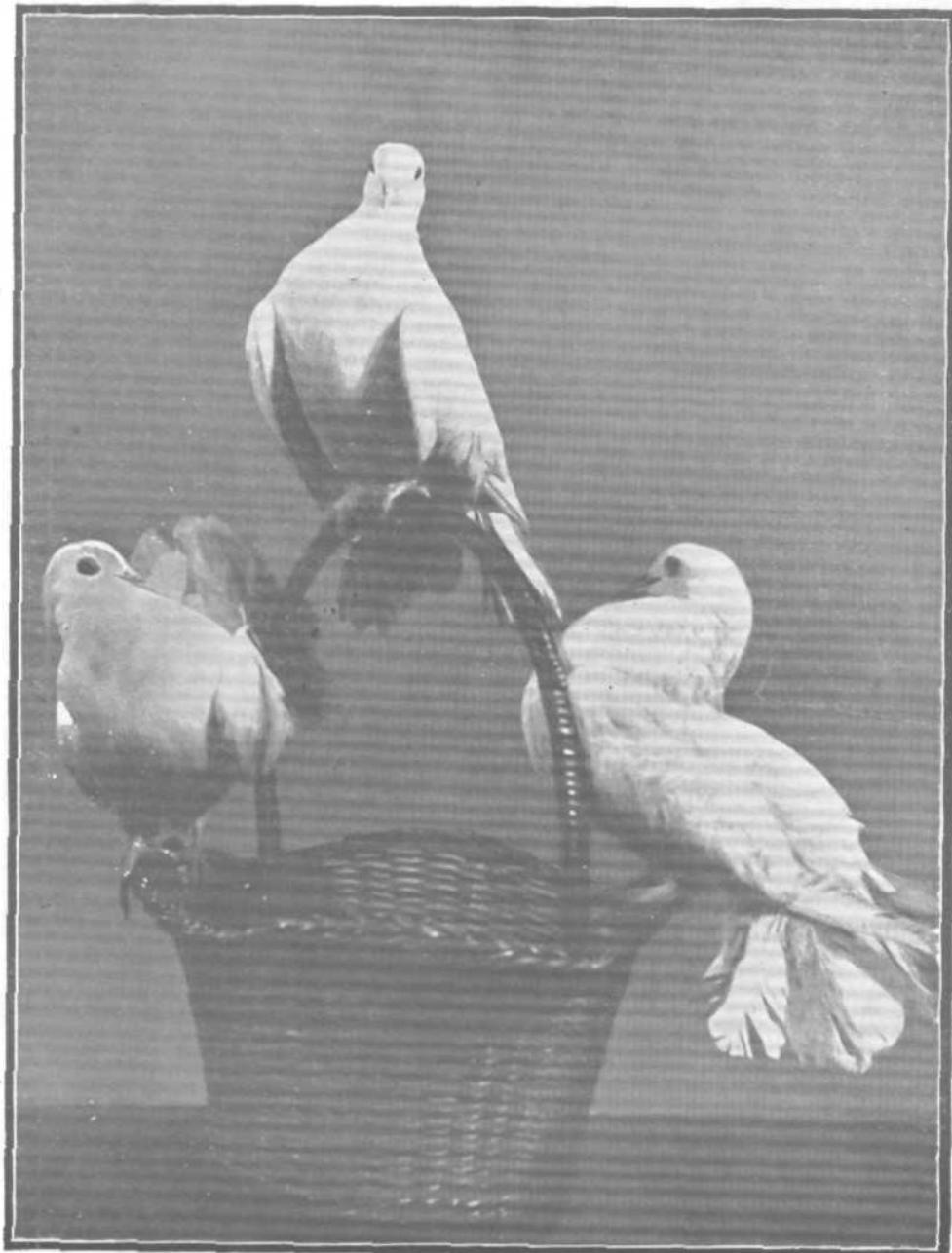
టూయిలెట్  
వైడరు

ఎమ్. ఎన్. తిమురాన్

AVRA-SOI

Chandamama, Nov. '58

Photo by M. V. Vijayakar



బిహుబలి  
పాందిన వ్యాఖ్య

శాంతిచిహ్నము

పంచవారు :  
ఎ. వి. రామయ్య - శ్రీకౌలను

